L'ILLUSTRAZION B ITALIANA

CAAAB BABA Davide Campari & C. Milano.

VENTICINQUE ANNI DI CARICATURA MONDIALE

GEC LA VITA È DURA MA E COMICA

Volume In-4° con 520 caricature in nero e a colori Lire CINQUANTA netto

GARZANTI



L'INGHILTERRA NELLA CARICATURA FRANCESE

GEO

L'INTESA CORDIALE

GARZANTI

CENTRO SANATORIALE DI SONDALO

ALTA VALTELLINA (SONDRIO)

TRATTAMENTO COMPLETO (CLIMATICO - SANATORIALE - ELIOTERAPICO - MEDICAMENTOSO - CHIRURGICO) DELLE MALATTIE DI PETTO SISTEMAZIONI CONVENIENTI E ADEGUATE ALLE ESIGENZE DELLE VARIE CLASSI SOCIALI

ABETINA (Alt. e. ts. 1100 - 110 comere)
Direttore, Prof. Piero Zorsoli





PINETA DI SORTENNA (Alt. s. m. 1250
Primo Sanatorio italiano Dr. A. Zubiani - Dirett. Dr. Edoardo Tarontola

(Alt. s. m. 1150 - 80 camers) VALLESANA
Direttore: Dott. Danato Giaquiato



GIACCHE

VIA MANZONI 7 MILANO TELEFONO 86963 TUTTA L'ARGENTERIA PER LA CASA BELLA I sommi ungheresi

ALESSANDRO PETÖFI

di A. de MARASSOVICH L. 20

LISZT - Vita romantica

EDIZIONI GARZANTI

TORTELLINI BERTAGNI - BOLOGE

BOLISTING MORBILS delle edizioni GARZA

L'Ungheria e gli Ungheresi

Una visione panoramica dell'Ungheria, nella varietà del suoi aspetti caratteristici, nella continuità della sua storia millenaria, nella legittimità delle sue memorie gioriose e delle sue rivendicazioni: una descrizione particolareggiata di città e paesi, di attività industriali e artistiche, di tradizioni religiose e guerresche: una pittoresca evocazione di usanze popolari e di attitudini cotoristiche e musicali, in cui si perpetuano le remote origini della popolazione: ecco, in breve, la sostanza di questo libro; il quale viene opportuno, anche a ricordare che nelle principali epoche della vita ungherese furono costanti gl'influssi della nostra civiltà. IGNA-ZIO BALLA, fedele alla sua terra, ma italiano per lunga consuetudine, ci ha fomito così un quadro completo della pittoresca Ungheria, aggiungendovi il corredo di una originale e stupenda documentazione totografica

IGNAZIO BALLA: i'Ungheria e gli Ungheresi

EDIZIONI GARZANTI



Letteratura Ungherese

CSATHO K.		
Quando gli orologi cominciano	a	
suonare (romanzo)	L	8 -
FÖLDES 1. Prendo marito (romanzo)	1	10 -
HERCZEG F. Il violino d'oro (romanzo)	4	8-

(- 1	
(UNCZ A.	
Monastero nero (racconto di vita	
vissuta)	

25 ---

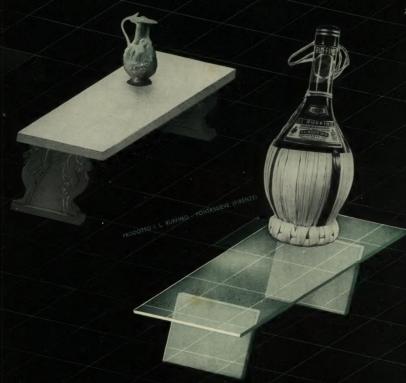
vissuta)			1			-	
Vissulai		11.5				3	
MIKSZATH K.							
II vecchii	2	farah	IIMO	(10	man	701	

- 11	farabutto	(romanzo)
MOLNA		in (company)

La	barca abbandonata (romanzo
SZABÓ	D.
Vit	a miracolosa (romanzo)

EDIZIONI GARZANTI

" Tor ricellie



Non è una moda nuova

Gli antichi romani preferivano il vino di Etruria
Umoderni preferiscono il classico Chianti Rusti

CHIANTI RUFFINO nobiltà della mensa RUFFINO

L'ILLUSTRAZIONE

ITALIANA

DIRETTA DA ENRICO CAVACCHIOLI

ABBONAMENTI: Italia, Impero e Aibania, e presso gli uffici postali a mezzo del a Servizio Internazionale Scambio Giornali a ABBONAMENTI: Italia, Impero e Albania, e presso gli uffici postali a mezzo dei s'Bervisto Internationale Scambio Giornalia in Francia, Germania, Belgio, Siverzero, Ungheria, Siovecchia, Romania, Clarada, Calenda, Daudinarca, Sveta, Narvegia, Finlandia, Latinalia, Lifusnia. Anno L. 10 - Semestre L. 140 - Trimetre L. 58 (C.P. POSTALE N. N. 1/4600, Oli abbonamenti si ricevono presso ia 8. A. ALDO GARRANTI EDITORE, MILLANO - VID Palermo, 10 - Galleria Vittorio Emanuele 66/88, presso le sue Agendie in tutti i capoluoghi di provincia e presso i principali librai. Concesionaria ecultura per la distribuiande di vivendita. MESSAGORERIE TRALIANS - DOLOGNA - VID Allizzo, II. — Per lombi d'indirizzo inviare una fascetta e una liza. Gli abbonamenti decorrono dal primo d'ogni nose. — Per tutti giù ricoli, fo-tografica de disegni pubblicati d'inervata la proprieta articate a celteraria, eccondo le leggi el trattati internazionali.

Stampata in Italia

ALDO GARZANTI EDITORE MILANO - VIA PALERMO, 10 Redazione, Amministra-philicità: Telefoni 17.754

zione e Pubblicità: Telef 17.755 + 16.851

SOMMARIO

Dalla pagina 975 alla pagina 1044 SPECTATOR: Blocco e capitalismo —
GIUSEPPE GOEBBELS: Replica al superato imperialismo britannico - AMEDEO TOSTI: La battaglia della Marmarica - GIUSEPPE CAPUTI: Premesse s guerra mediterranea smiluppi della guerra mediterranea -EMILIO CANEVARI: Formazioni e tai-tica delle truppe corazzate - GIAN PAU-LO CALLEGARI: Tra un velo e l'altro - MARCO RAMPERITI: Osservatorio -LEONIDA REPACI: Ribalte a lumi spenti - ADOLFO FRANCI; Uomini donne e fantasmi - FEDERICO PETRIC-CIONE: Antonio Locatelli, tre volte me-daglia d'oro - RAFFAELE CALZINI: dagia d'oro - RAFFAELE CALDINI: Lampeggia al nord di Sant'Elera (ro-manzo) - ANGELO GATTI: Sulle vie dell'epopea - MARIO PUCCINI: La sto-ria di Olga (novella) - ALBERTO CA-VALIERE: Cronache per tutte le ruote.

Nelle pagine pubblicitorie (da I a XXIV) Diario della settimana - Notizie e indi-screzioni - Pagina dei giochi - Bottega del ghiottone.

L'Illustrazione Italiana » è stampata su carta for-nita dalla S. A. Ufficio Vendita Patinate - Milano

Fotoincisioni Alfleri & Lacroix

DIARIO DELLA ETTIMANA

17 Dicases: San Seberliano. Ecco II bolietiino settima-nale publicato Gall'Americagliato britannica richi and propositi del mercantili britanniche sizzanti complessivamente 87.00 m. m. concellata, avas diseles per un fotale di 12.037 cons. ma fanto bioni. Una buona parte di perdite è cata subtanta a una giornata particolarmente cattivo della sottimana a.

Madrid. Il Ministro degli Esieri ha ricevuto auccessiva-mente gli Ambasciatori d'Italia, di Francia e Argentina l'Ambasciatore di Spagna nel Belgio e l'Addetto aeronau-tico dell'Ambasciata di Soagna a Berlino.

Rucarest Un comunicate ufficiale diremete del Governo dice:

Dovendo il Principe Michele Sturdza, Ministro degli
Affari Esteri, ricevere un altro incarico l'interim del suo
Dicastero, è stato assunto dal generale Antonescu, Conduvator dello Stato ». I giorna'i romeni pubblicano il comunicato ufficiale sul mutanento dei titolare dei Ministero degli Ristrai senza alcun commento. Negli ambenti autorizzati si dichiara che il mutamento dei Ministro non significa affatto un mutamento di indirizzo nella politica estre del Pases. Si precisa che il Principe Sturdaza itascia il dicastero degli Esteri per un atro incarico con tutta probbolità all'estero.

Washington. La Banca dello Stato accorda un prestito di dieci milioni di dollari al Governo del Perù.

20 DICEMBRI - ROMO. Il numero 8 dell' A RAO.I » FEGE: SI precisa che le forze, concentrate e impegnate dalla cia forze, concentrate e impegnate dalla can ammentano e non meno di militerinquecento aeropiani, quatrocentoventicinque mila uonini, mezzo m'itone di tonnellate di navigilo de guerra (tutto nel Mediterraneo). Le truppe sono state recittate e sectie in inghitterra. Autoriala, Ricova Scienda, india e in altre parti dell'impero

strains. Nuovo Zelanda, India e in altre parti dell'impres Conce ha nifernato il Primo Ministre Churchili nel suo discorno di leri alla Canera del Comuni. Parmanento per Lagram fin dall'agorio e del luglio, sin un tungo viaggio, via Capo di Biocoa Speransa », ed è composto, secondo in qualità e el moderni cannon del quali, egil ha aggiunto, «ecvamo tanto a corto e che erano nocessari alla non-constituente del composto del composto del luglio del composto dello della composita dello sforzo nemico che i raterti soldidat sianno in questi giorni interingigando sa cutti il finisti della nonce in cuesti della rittata della contrata de

Forli, Ricorrendo il IX Anniversario della morte di Ar-naldo Mussolini una solenne cerimonia commemorativa al svolge sul colle di Paderno dove la salma riposa in un piccolo cimitero.

22 DICEMBEC - Roma. Il Maresciallo d'Italia Rodolfo Graziani manda al Duce un rapporto sulle prime fasi delle operazioni tra Sidi el Barrani e Bardia. Nel rapporto vie-ne esaltato lo strenuo valore e l'impeto combattivo delle truppe combattenti rel nord-Africa.









USANDO SMOKO dentifricio che neutralizza l'effetto della Nicotina

EDOARDO CERRATO - Via del Mille 12-14 - TORINO

ENERGETICO DIGETIVO IQUORE

MILANO 10000000000000000 MANAMENCHO CONTRACTOR IN THE PARTY OF THE PA

NOTIZIE E INDISCREZIONI

NEL MONDO DIPLOMATICO

NEL MONDO DIPLOMATICO

8 La Misertò del Re Imperatore ha ricevulo in udienza nel Redie Franzo del
quirinale Flex. Cambel Horikiri, il quale
ha presentate all'augunto Sovrano le letcorte in qualità di Ambestatore del
Giappone. Successivamente il diplomatico
Corte in qualità di Ambestatore del
Giappone. Successivamente il diplomatico
corte in qualità di Ambestatore del
Giappone. Successivamente il diplomatico
corte in qualità di Ambestatore del
Giappone. Successivamente il diplomatico
corte in diplomatico
corte di Carterio del Redi
Carterio del Redi
Viccasgeriario del Partiviccasgeriario del Partiviccas

* Quale Inviato Stra-rdinario e Ministro l'enipotenziario del la tepubblica di Bolivia, il gnor Bailon Mercado stato ricevuto in u-ienza dalla Maestà del te o Imperatore al qua-e ha presentato le let-ere credenziali.

cheane in Europe.

6 Si ha de Madeldi
che il Ministro degli Eseri Serrano Suder ha
seri Serrano Suder ha
seri Serrano Suder ha
te gli Ambueciatori d'Italia.

60 Francia e di
tore di Spagna nel Beitore di Controlo dell'Ambaderian. Tassociazione deitatto dell'Ambaderiano partecito dell'Ambaderiano partecitore dell'A

turala.

** Da Vichy si è avuta notizia de l'arrivo in qualia cità dell'Ambaqualia cità dell'Ambaqualia cità dell'Ambaqualia cità dell'Ambagi. Otto Abeta. il quale
stato ricevuto da marecati oppie è stato cicria una co'azione a
cui sono intervenuti gancria una co'azione a
cui sono intervenuti gantria e della Guerra e
un rappresentante dal
seri Flandin indisposio.
L'ex Ministro Pierra Lavai era presente all'uMarsecial'o Pétain alPlambacciatore germa-

e All'Istituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente ha tenuta una conferenza il Prof. Hassan, rativo di Labore, uno dei Il Prof. Hassan, rativo di Labore, uno dei nale indiano, profugo in Italia e attua-iente residente a Rona. Tenna della con-nica », Il conferenziere ha descritto i mo-trivoluzionari per l'Indipendenza dei l'India in relazione alla situazione odier-tro della della della discontanta di consegnita della della discontanta di consegnita della della discontanta di percentanti del Ministeri e della Cultura

Popolare ed altre personalità che hanno vivamente applaudito il conferenziere.

NOTIZIARIO VATICANO

è Il 2é dicembre, vigilia del Santo Na-tale. Pio XII riceve nella Sala del Trono trana per la presentatione degl'auguri. Ad un indirizzo del Cardinal Decano— che d'Iranio di Belmonte e conta ben novanta anni al 10 del prosition aprile — il Papa risponde con un discorso.

possibilità lo consentiva — un segno tan-gibile del suo cuore caritatevole. Questo provvedimento ha dato motivo a taluno di credere, arroneamente, ad un dono del Papa a tutti i prigionieri di guerra sparsi in tutti i paesi.

* Presso il Card. Carlo Salotti, Prefetto della Sacra Congregazione dei Riti, si è tenuta l'adunanza antipreparatoria per discutere sul miracoli attributti alla inter-cessione del Besto Bernardino Realino-confessore, della Compagnia di Gesti.

e Venerdi mattina Pio XII ha ricevuto cento Militi della Strada cha, verso is consone di cento della situata chi Bronne chiedendo di es-ere ricevuti. Sebbene billio, Pio XII seputo del foro insistente desiderio, sporre sella Sala del Concistoro dove il ha de la consone della consone di consone di una medaggia.

nello e donandoli di una medaglia.

Be Del lavori di ecvomente nel solo di ecvomente nel sottonolo
della Bastitca Vaticana
sotto il grande arro che
sta fra la Confessione e
sotto il grande arro che
sta fra la Confessione e
sotto il grande arro che
sta fra la Confessione e
sotto il grande arro che
sta fra la Confessione e
sta fra la Confessione e
stori la Confessione e
stori la Confessione e
sotto il grande arro che
sta fra la Confessione
sone del programma massiamo; svuolare cich
titta della programma massiamo; svuolare cich
titta che siano fra Tingresso della Basilica e le
vare il punto dove sorgeve la vecchia facelta:
vi intorno alla Confessione, essi ad dirigeramo
vi intorno alla Confessione, essi ad dirigeramo
re due terd del sottomolo della Basilica.

§ 11 Tribunale della
§ 12 Tribunale della
§ 13 Tribunale della

BELLE ARTI

** A dimostrace come nestitutile fascista in programa in lavori ne dimostrace in control and the control of the co



* Di Piero Marussig, questa della «Galieria del Millone», in Milano, è la prima mostra postuma, dopo la sala dedicatagli nel 1938 alla

VI st vede un huno gruppo Gropee, di vari periodi, dai 1913 ai ri periodi, dai 1914 ai ri periodi peri

* Si è inaugurata a Milano la Bottega degli artisti » Corrente », una nuova galleria che si propone di mostrare le opere recenti di parecchi giovani.

Remaio, Birolli de primo VI espone un aruppo di notevoltatimi dipinti, espere un proposito de la compania del compania del compania de la compania del compania d

* Nel salome delle
* Stamps », a Torino, el
è inaugurata la Mostra
del pittore Giulio Boetto. Il carattere schiettamente piementiese dei
dipinti esposti dal Boetto, che è un vivacissi
mo evocatore di folle
paesane e di scene rustiche e provinciali, desta viva ammirazione
di pubblico e consenso
di critici.

* Ha destato vivo rimpianto, la morte avvenuta a Roma del pittore Pietro d'Achiardi, Era stato presidente del-

e aveva collaborato all'ordinamento della Pinacoteca Vaticana. Studioso di storia dell'arte, ne teneva cattedra all'Ac-

Junghans

L'orologio per la casa bella



PRIMA FABBRICA ITALIANA D'OROLOGERIA - FONDATA NEL 187

cademia romana, Tra le ultime sue opere van ricordati i cartoni per i mosaici che osneranno le pareti e la volta della comba di Plo XI nelle Grotte Vaticane.

PRGANIZZAZIONI GIOVANILI

* Sono stati nominati componenti la

G. I. L. le Eccellenze Giuseppe Bottai, Guido Buffarini Guidi, Altredo Guzzoni, Arturo Riccardi, Francesco Pricolo, Achille Starace e la fascista Teresa Menzinger per i Fasci Femminiii

mental production of the control of

lasciato nel ciurce di tutti gli italiani un ricordo incancellabile, sono siuti celebrati austeri riti in tutta Italia.
A Roma, è stata celebrata una Messa in
suffragio dell'indimenti.
cabile scoïapario, presiso il Comando Generale
della G. I. L. al Foro
Mussolini.
Pal Secor Itio hamoo
presentatione il Segretario
presentatione il Segretario
presentatione dell'accompanti dell'accompant

Al secro rito hanno presenziato il Segretario e i Vice Segretari dei Paritio e il Direttorio Nazionale del P.N.F. VITA ECONOMICA

* Prospettive per l'industria zolfifera italiana. Lo zolfo, minerale per noiteplici ragioni necesario a varie industrie,

Lo zolfo, minerale per molteplici ragioni necessario a varie industrie, è di esclusiva produzione di pochi Paesi. In Europa il maggiorproduttore di zolfo è l'Italia, mentre negli altri continenti notevoli giacimenti di zolfo el

Fino allo scoppio dell'attuale conflitto lo zolfo americano, avvus svolto, in una ventennale campagna, una temibile concorrenza allo zolfo italiano, a base di

riduzione di prezzi, fino a giungere ad un vero e proprio dumping. Oggi che la guerra ha completamente paralizzato i traffici marittimi, anche gli zolfi del Texas

CONFEZIONI TO REST



Allegro



mente salita a tonn. 340 mila nel 1837, tonn. 377 mila nel 1838 ed a notevoli mag. giori citre in questi utilind dies anzi.

noi favorevole, siescena svolgere una tene ed intelligiento opera di penetrazione nel consecución del consecución del consecución del control del

COMUNICATO

FISARMONICHE

MALASPINA

"La voce degli angeli,,

Gli acquirenti, anche rateali, delle fisarmoniche MALA-SPINA possono richiedere la gratuita incisione sullo stru-mento del loro monogramma, nome o frase.

mento dei foro indiogramma, nome o frasc.

Ogni fisarmonica MALASPINA è uno strumento di ALTA

CLASSE perchè è un vero gioiello della tecnica moderna
ed una reale conquista nel campo musicale.

Invio gratuito del catalogo reclame con le condizioni per l'acquisto rateale.

Rag. LIBERO MALASPINA - Corso Cavour 1 - LA SPEZIA



TORINO dal 1870 il migliore

Buomi del Tescoro 5º: 1046 de l. 94,40 e
Questo ci sembra pertanto l'appatto più
sodditchecette di Indeme più rignificatitrico destro. L'interessamento largo erstrodo estroto. L'interessamento largo erstrodo estroto. L'interessamento largo erstrodo estroto. L'interessamento largo erscorii crisgoria di valori italiani. di Bato
omno, itu uperido como l'attuale denomno, itu uperido como l'attuale denorieno, itu uperido estroto del conomno, itu uperido estroto
omno, itu uperido estroto
omno, itu uperido estroto
omno, itu uperido estroto
ad enero della finanza de Regime ina
di escretionale portata che ino solo
terra del conservatorio della finanza del regime
rico della finanza del Regime ina
di estroto
trico della finanza del Regime ina
della finanza del regime ina
della finanza del regime ina
della finanza della finanza del regime
rico della finanza del regime ina
della finanza della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza della finanza
della finanza
della finanza
della finanza
della finanza
della finanza
della finanza
della finanza
della finanza
della finanza
dell

Medi Lum au un Shaostean (1878). Se per un Shaostean (1878) de la constante de

de La produzione condiale sello cascina ha sediale sello cascina ha secoto che la cascina ha secetto de la cascina de la cascina
da la cascina de la cascina de la
da lacina anal per volonità
da l'auto, supstano cuindo
da l'auto, supstano
da l'aut

del 18 per cento nel 1988, er la produ-tione del lental in fisita è wisto esdei-stato, si con la production nazionalo, fisitato, si con la production nazionalo, si con con la linea di cessione esta di ga, e mi-cono italiane di cessione esta di ga, e mi-zono italiane di cessione esta di ga, e mi-prodotto era di lag. 6.007.000. La del-triportando a tutto il 1939 & 7.101.009 di cassione, di cui lag. 2.007.200 dall'Obin-tio e lag. 4.103.000 dall' Doblimarces.

nente la comune azione che i due Paesi el propongeno di avolgere nel campo dei propongeno di avolgere nel campo dei . A tate riquardo nel prositiono mese di gennalo, saval luogo la prima riunione dei propositianente certitutto, alla scopo di finanze le direttive per l'attunzione di tale prositianente certitutto, alla scopo di finanze le direttive per l'attunzione di tale considerazione tenica de conomica. varri a di asticurare alla Potenze dell'Anse in distributto di la conomica dell'Anse in maggiori compiti le categorie dell'Anse in maggiori con l'attività dell'Esta Nazionale della Moda, che da tempo, nel quanta mere l'attività dell'Esta Nazionale della Moda, che da tempo, nel quanta della maggiori delle categorie attenue propositione della della manuali importante con della lattina manuali importante con della della della della categorie attenue propositione della lattina manuali importante con della della della manuali importante con della della della manuali importante con della della

Transitionale. Le possibilicolor de mineraria della color del mineraria della color del mineraria della color de

prestiti setioscritti in maggioranza da purie del piccoli rispamistatori.

8 Il commercio asfero della Spagna. Le commercio asfero della Spagna della Spagna dall'aprile al dicembre del 1638 — le prime pubblicate dopo la gueria della Spagna dall'aprile al dicembre del 1638 — li prime pubblicate dopo la gueria della spagna della spagna della spagna della petta della



RICHIEDETECI LISTINO

SIEMENS SOCIETÀ ANONIMA

29, VIA FABIO FILZI - MILANO - VIA FABIO FILZI, 29

UFFICI TECNICI: BARI - FIRENZE - GENOVA - LA SPEZIA PADOVA - ROMA - TARANTO - TORINO - TRIESTE



ra statista — che non può non esserio ragione delle sea fundioni stituni sinali l'attituto Centrale di Satistica — s'impone anche negli altri settori del consumo e in qualto dalla distribuzione delle scorle e il avuta nottica di iniziative preall'agricoltura. Circa la rilevazione delle scorle e il avuta nottica di iniziative predall'agricoltura. Circa la rilevazione delle scorle e il avuta nottica di iniziative predalle organizzazioni sindecali interessale. Ma quale seguito e quale esito hanno avuto queste rilevazioni? Con quali cri-

no una cognizione limitata dei fenomeni In quanto non possono tener conto di quanto si verifica nelle fasi precedenti o successive a quella oggetto di clascuna rilevazione specifica:

Ad esemplo una rilevazione della scorte in una determinata fase della distribuzione non può in se stessa formare una base di valutazione di determinati provvedimenti se non è integrata aimeno dalla sanloga rilevazione delle scorte esistenti alla stessa dala presso i produtiori

soddisfacenti risultati dei erilevazioni eseguite di quali che organizzazion nel propeto settore spe cifeco dimostrano la pos sibilità di estendero ta sibilità di estendero ta sibilità di estendero ta sentire a chi dirige i questo periodo l'econo mia nazionale, di cono secre tempestivamente polso della Nazione. Ca smita percezione di la superiodo l'avora.

de La notitata della co stituzione di uma grandi fabbrica di fibre artificiali in Finiandia, da no data in questa stessa ru stressione Italiana, dieve trattarat di «seta artificiale, di fibre artificiali di cellofan sec. » Per consistenza di cellofana de la definizione seta artificial de caduta per un errore di traduzione del conte sio della nottia rievevo che in demoninazione set è riservata al prodotti



ATTUALITA' SCIENTIFICA

* Un lettore, prendendo lo spunto de un argomento recentemente qui
trattato, vorrebbe avere
più chiara l'idea del perché tanto ci si affanna a
fabbricare benzine da seropiano con alto e numero di ottano e vorrebbe
anzi sapere a che cosa
precisamente si riferisce
tuna così astrusa focuzio-

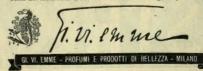
di interesse generaie e può darai che altrielettri smiano con piacere la epigazioni lettri smiano con piacere la epigazioni la constanti di constanti di constanti di contali questi. Durque, è autivitto di cino supportare elevata pressioni di comno supportare elevata pressioni di contali accentare elevata pressioni di et l'antio per fare un esemplo pratico, basti accentare che in un motore a coppiti di constanti di constanti di concompressione (della miscela agpirtato) di o al massimo 7 atmosfere, polché al di il sione, provocata la quale il motore nor

quale no è correlativamente il valore assumentale dei risultati? Dirite parte si tratta di fenomeni continuamente variaritevazioni non solo sufficientemente precise a corrette dal punto il vista tecnico ritevazioni non solo sufficientemente preriente productiva di punto il vista tecnico continuamento dei productiva di proreadone. Per sodolfarra e tutte quante incalizati esigenze non basta la volonianone sitti importanti problemi da affinotare, è poi da rilevare che queste atticate di controlare di productiva di dentili di cologorio neccessiriamente dan-



UN ORIGINALE PROFUMO PER LA SIGNORA ELEGANTE

Tabacco d'Harar, il più grande successo di questo periodo, è considerato dai competenti uno dei più caratteristici profuni che l'arte del profumiere ha creato finora. Sottlie, delicato, persistente, adatto per uomo e per la signora elegante. Tabacco d'Harar si esporta giù in vari poesi, malgrado le difficoltà del momento. È in vendita solo nelle migliori profumerie.





Ciò che domani avrà un valore inestimabile costa oggi così poco, con un

Cine-Kodak 8



Il costo del film Cine Kodak "Otto" include lo sviluppo, che viene eseguito perciò gratuitamente dagli esperti dei laboratori Kodak in Italia e fuori.

STREGA DIGESTIVO DELIZIOSO



ALTINSEGNA DEI SETTE SAPIENTI

DEI SETTE SAPIENTI

8 E possibile colitioner il gresio? Questa
cut de possibile colitioner il gresio? Questa
cut de possibile colitioner il gresio? Questa
cut de possibile quale evidentemente ai riferice alle numerone dispute sorte tempo
constructioner del pude colitioner des la municipate
questione del pude colitione per cest
cugentist. dispute cultiniane ne frameso
bembino eefogenico di Raidane
delle, un hambino feoretre oviluppe in latitude femminiale recondata. Como è infinitietuta femminiale recondata. Como è infinitietuta femminiale recondata. Como è infinitietuta delle consultata como entre delle
in vasa di vetro, magari alla luce del ragmente trute pensanze a questo entre di
delle poliche il genio è iptelo che mol
provvitsa vurdatione delle rorratalib, nacsatto pub observe di arrivane a raggiunruttavira, secondo gil cugnitisti, a portebbe
cuno delle rassi delle crist economiche raila
ruttavira, secondo gil cugnitisti, a portebbe
canche in Italia una notevoli distinuturatione delle nassirio. Il qual' al ridiusecante la crist economica dei 1931-33 si encante la crist economica dei 1931-33 si enratione delle nassirio. Il qual' al ridiusecuntila regil anni immediatano-nei espetenti

Il ritum presenche inversitos nell'aumenturatione delle nassirio. Il

El ricon presenche inversitos nell'aumenmentalità prospettiva tuta'atro che
con la considera delle moralità. Prospettiva tuta'atro
che delle reconditario delle moralità.

El ecceti ad una serie di massime e

El ecceti ad una serie di massime e

anticinati si applicaza classice: Petet morten

enticati si qualitaza con la contra di con
enticati espettiva tuta'atro che

el contra delle nassimo e

enticati si qualitaza con la con
enticati espettiva tuta'atro che

el contra delle nassimo e

enticati espettiva tuta'atro che

enticat



Ing. E. WEDBER & C. Via Petrarca, 24 - MILANO





notes powed of inceredity and a control of the cont

SPORT



ORA, egli può nutrirsi senza affaticarsi lo stomaco

SOFFRITE di stomaco? Non osate più mangiare?... state o in guardia, che beu presto vi coglierà la debolezza...

Soltanto gli alimenti sono capaci di nutrire e di mantenere
la salute. Abbiate fiducia nell' Ovomaltina, l'alimento tonico naturale il più sano, facilmente ed immediatamente assimilabile.

Estratto di malto (orzo tallito). . latte puro... principu fosfoferrugginosi del tuorio d'aovo fresco... una piccola quantità di cacao per aromatizzare... tale è la composizione dell'Ovomaltina. Ricca di sali minerali e di vitamine I Ovo maltina nutre senza affaticare lo stomaco, ed infonde in chiunque energia, forza, salute.

> VOMALTINA NUTRE INTENSAMENTE SENZA GRAVARE LO STOMACO



celebrati i Giuochi O-limpici che in questo anno 1940 non hanno potuto avere iuogo ad Heisinki. Essi si fa-ranno certamente nel 1944, ma non si Lon-dra come era stato fis-sato nel 1939 ».

a Ciclismo. Il trici
stimo Glovanni Coltur, rimatio Illeen
timo Glovanni Coltur, rimatio Illeen
timo Glovanni Coltur, rimatio Illeen
colora illeen
salvagie di atterimo Colora illeen
salvagie di atterimo XIX. è entrato
a la rapare della squala giovane casa milla collega della cidenta
salvagia colora casa milsalvatora colora casa milsalvatora colora colora
colora colora colora
colora colora colora
colora colora
colora colora
colora colora
colora colora
colora colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
colora
color

sa all'americana,

* Ippica. In contorentia alle direttre
emanate dalle apperio.

ri grarchie è stata
ta dispessione per
in quale at cavalil inetra di dispessione per
in quale at cavalil inetra di dispessione per
in quale at cavalil inement a consideratione per
in quale at cavalil inement a consideratione per
in quale at cavalil inement a consideration and inment a consideration and inment a consideration and inpropositione and inment a consideration and inment a consideration and inpropositione and inment a consideration and inproposition and inment a consideration and inproposition and inment and inment a consideration and inment a consideration and inproposition and inment and in

* Culcio - La adunata del giovani cal-cistori a cura del Centro di preparazio-ne tecnica di Firen-ze. sembra che debba aver luogo entro il messe di maggio, i convocati non sareb-bero più di venti e

PRE/CRITTO DAI MEDICI DITUTTO IL MONDO RIIVEGLIA L'APPETITOED ASIKURA REGOLARE DIGESTIONE

Aut Pref Milano 31-12-36 N 61476

Pettinggle a rerétile. - In considerazione dell'anticipate inisio
ne dell'anticipate inisio
ne dell'anticipate inisio
dei campionati nazionali
di Hockey su prato è
nalo, Per la prima volta
avrà pure luogo il cinnpionato feministile, ai
avrà pure luogo il cinnpionato feministile, ai
avrà pure luogo il cinnpionato se avolgerà deponato sa avolgerà deponato sa avolgerà deponato sa svolgerà deponato sa reconsissione
nene di maggiocentila de consissione
centila de consissione
centila de consissione
centila de consissione
con la consiste dell'
con la c

Per 11 pattinaggio artistico tentos conto delle attuali diffectia per organizare controld internazioni per organizare controld internazioni per organizare quali parteciperanno con crieri vichinori numerose pattinatire le quali avranno la guida del tencile federali e di una pattinazione fra le migliori della categoria nazionale.



CINEMA

• Lo stato di guerra non ha avuto ri-percussione sul rituno di lavoro che si è-ta produzione è rimasta numericamente al livello di quella dei 1939, anzi ha avuto un leggeristimo aumento proprio nei secondo semestre 55 film oltre i cor-tometraggia contro i 51 resilizzati nell'anno

contro i 31 resilizzati nell'anno

contro i 31 resilizzati nell'anno

proprio contro i 51 resilizzati nell'anno

proprio co

† Alida Vaili sarà la protagonista del nuovo fiim «Italcine» diretto da Mattoll, di cui peraltro non è ancora stabilito il ti-tolo. Fra gli interpreti sono unche Fosco Giachetti. Clara Calamai. Enzo Billotti e Ferruccio Cerio

* É allo studio un fi'm storico che por-terà sullo schermo in figura e le gesta di Bernardino Visconti. La vicenda avrà per stondo la Milano secentesca; il sosgetto è di Lilio Minelli e lo sta sceneggiando Ferruccio Cerio.

ell attori

4 Imminente è il primo giro di manovella
dal muovo film di la
Miranda, tretto dal romonzo di Milli Dandolo
te caduta una donna ;
ta regia è stata assunta
da Alfredo Guarini ea
compagno della Miranda serà Rossano Brazzi

e Proseinamente verre presentato i film nevva verre presentato i film nevva verre presentato i film nevva verva presentato i concentro Cinematografico
Centro Cinematog



Aucental distinge pastiglie di Bertelli

L'ILLUSTRAZIONE TTALIANA - XII

Direttore ENRICO CAVACCHIOLI

Anno LXVII - N. 52 29 Dicembre 1940 XIX

IL DUCE HA RICEPUTYO ASCIES QUEST'ARNO, A PALAZZO WENZIA IB REPARANCA PALAZZO WENZIA IB REPARANCA PALAZZO WENZIA IB REPARANCA PALAZZO WENZIA REPARANCA PALAZZO WENZIA PALAZZO WENZA PALAZZO WENZIA PALAZZO WENZIA PALAZZO WENZA PALAZZO WENZA PALAZZO WENZA PALAZZO WENZA PALAZZO WENZA PALAZZO WENZA PALAZZO WENZ





DIJE SECOLI, DUE MENTALITÀ

t'« illustrazione Italiana » inizia questa settimana la serie delle sue grandi edizioni debbono portare nei mondo l'eco del formidabile travaglio di rimovamento e di potemiento della rivoluzione tascictato, duesta edizione Italo-decesca destinata a rimatidi sempre più i resporti potitto artistici e cutturali dell'Asse stabilisce perciò it suo pur di partezza sui grande piano di ricostruzione della novaz turopa. Il dottor Goebb ministro della Propaganda del Reich si è complactino di deltare il seguente articolo il primo numero della novaz rivista.



REPLICA AL SUPERATO IMPERIALISMO BRITANNICO

I democratici del vecchio mondo, verbosi e grafomani, non si sono mai tanto accalorati per un simbolo pólitico quanto per l'Asse. Negli archivi dell'Ufficio Stampa del Governo tedesco e di quello italiano si accatastano, in alte pile di carta da macero, le più insensate supposizioni intorno alla politica dell'Asse. Sono monumenti di falsa profezia, vergognose autodegradazioni che raggiungono i limiti estremi del grottesco. Quasi nessuna delle frasi impresse su quelle carte ha avuto più di una settimana di vita. Nessuno dei gravi e ponderati responsi degli oracoli giornalistici è rimasto fedele

Una coalizione, secondo ricetta inglese, consiste in preamboli garbati e in un involucro di paragrafi atti ad estendersi come un busto etastico, caso per caso, verso quello o questo lato. Tall coalizioni vecchio stile erano, anche in tempi passati nulla più che ponti di ripiego gettati sopra un'eterna malfidenza. Si gettavano appunto perché producessero all'esterno il toro effetto e offrissero all'interno possibilità di ritirata

Ma l'intesa italo-tedesca non si irrigidì nell'esclusiva difesa degli interessi nazionali, non ebbe nemmeno inizio con un'alleanza ufficiale dei due Stati, scaturi piuttosto dal ritmo unisono di due rivoluzioni. Ecco perché l'Asse

non è un'alleanza nel vecchio senso della parola.

Il ritmo uguale di due rivoluzioni, il comune destino di una guerra imposta ai nostri due giovani popoli, il reciproco scambio di esperienze, di beni, di torze, assicurano alla Germania e all'Italia la vittoria definitiva. Vittoria non

soltanto delle armi migliori ma di una giovane vita

Nel patto a tre del 27 settembre 1940, l'Italia, la Germania, il Giappone hanno stabilito che ogni Nazione debba avere lo spazio che le compete, se si vuol giungere ad una pace duratura. Questa è una chiara replica all'imperialismo ormai superato di stile britannico. È uno scopo di guerra positivo, ordinativo, questo, uno scopo cui i nostri nemici non hanno saputo opporre che astiosi dinieghi

I popoli dell'Asse hanno messo in moto forze che finora sono state in riposo. Gli uomini del vecchio mondo che volevano irrigidire l'Europa nella morsa di Versaglia, hanno avuto occasione di persuadersi nel corso di questa guerra che le loro forze sono esauste, che essi sono vicini a morte. Nella storia l'elemento dinamico ha sempre su quello statico una superiorità indiscussa

Nel momento in cui le fabbriche d'Inghilterra crollano ad una ad una, in cui i convogli apportatori d'aiuto affondano nell'Atlantico, in cui l'Inghilterra è costretta a rendersi conto di ciò che significhi l'essere asservità ad un psicapatico politico qual è Churchill, la Germania e l'Italia si accingono al nuovo ordinamento del Continente,

All'Inizio di questo ordinamento ci fu la rivoluzione fascista e quella nazionalsocialista; fa disfatta dell'Inghilterra eliminerà finalmente l'ultimo suo

nemico.

GIUSEPPE GOEBBELS

BLOCCO E CAPITALISMO

C'è qualcosa che per l'Inghilterra è ancora peggiore delle stesse azioni dell'aviazione germanica su Londra e sui centri industriali ad è la progressiva distruzione del suo naviglio mercantile. Non occorre, a questo proposto, affidarsi alle cifre elecante con tanto ordine e tanta precisione dai bollettini tedeschi. È sufficiente atteordine è tanta precisione dai bolletini tedaschi, È sufficiente atteneri elle dichirarzioni dei misutro della Martan britamine Cross. «Se gli affondamenti — egli ha detto quasi per mitigare l'assurio dittimiamo dei sino collega Dallon, ministro del blocco — continueramno con l'attuale ritimo, senza che si posta provoedere a nuove contratami sa scala mollo, più grenda, non sard poestolie profunciamo de la senza del mollo più grenda, pon sard poestolie profunciamo proprio del profunciamo del

le, lo indica nell'auto americano. L'Imphilierra sta, infasti, acquisatando dei vocchi provosafi marcioni, ma anche questa fonta si va essurendo. e Forze gli. Stati Uniti possono cederci qualcosa toplendo e Stati Uniti e i roccaso comerce anci meniche, salle quali statistimente ho messo l'occhio. È l'unica via che so vado per far fronta elle consequente della cuerra. Nel prossimo mmo la guerra sard combattata sul mare, e sarà una vora lotta per mantener le nostre communicazioni martifime s.

comunicazioni maritime s.

La verità è che le peritir del tonnellaggo inglese ei sono per lo meno triplicate dal giupno scoreo in seguito dil'accrescuta attività dei stottomarito, contro i quali coccerreibbe un gran numero di cacciatorpediniere. Ma done tronenti nella masura denderata, ammesso e non concesso che si tronono gli quipuggo, convenientemente adolestrati? Anche qua ogni speranza è riporta nell'America, eficiazio di Stati Uniti possono reformire e lo apero che gli Stati Uniti vorranno dedicarsa a tali costruziona con un programma da mole giganteca come ferero durante la pasatta querra mondules.

Queste dicharraziona dei munistro Cross usano messe in relazione con qualie di Lord Templemore, che promi fi, rappostendo dila Cacurobbero anche potito e sugere di special arrettere che la cose avrobbero anche potito e sugere di programa dei del respecta done del cacurobero del costa del costa di c

e meno elevato che nel 1917 ». Questo significa che lo sforzo bellico obbliga l'Inghilterra a squarnire le scorte dei convogli, cioè a comemeno elevato the nel 1911's. Questo significa che la diprazo bellico obbliga l'Impliturar a aguarine de acorde di consopil, cioà a compromettere i rifornimenti, mentre gla attacchi aerei asi suci porri determanno l'investibale relletamento delle contracioni annoli. Si meterno del problema del evitorogilimento. Significativo, a questo propositali problema del evitorogilimento. Significativo, a questo propositali problema del evitorogilimento. Significativo, a questo propositali ha fatto un quadro drammatico della situazione economica dell'Impliturera, meterno in interio l'eccretico in particolare, dei prodotti coloniali. Di rinculzo, Lloyd George ha acceptato l'argenna di reterre dall'interno del passe maggiore quantità di alimenti s, mentre di minutro dell'Agricoltura dichiarana la suscenzio della respecta della perio della perio della perio della considera della considera produttivo dell'Agricoltura dichiarana la suscenzio di reterno della perio della perio della perio della considera della considera di considera produttivo dell'Agricoltura dichiarana la suscenzio di considera produttivo dell'Agricoltura dichiarana la suscenzio di reterno della controloloco, esta della controloco con mando della controloco con controloco della controloco con controloco della controloco con controloco della controloco con controlo della controloco con controloco della controloco con controloco della controloco con mano tedesca e lo sono pura tutta quella orientale sub-orientali del Mare del Nord, con la productiva della controloco con controloco con controloco con controloco della controloco con mano tedesca e lo sono pura tutta quella orientale e sub-orientali del Mare del Nord, con la controloco della controloco della controloco con mano tedesca e lo sono pura tutta quella orientale e sub-orientali del Mare del Nord, con la mano della controloco con mano tedesca e lo sono pur tutta quella orientale e sub-orientali del Mare del Nord, con la mentre le coste francare della Marica non in mano tedesca e lo sono pur tutta quella o dove l'Inghilterra trovava una sua sicurezza dall'esistenza — salvo un breve tratto — di Stati neutrali e amici.

done l'Imphilerra trocures una sua sicurezza dall'existenza — salcò un breve tratta o — di Stata usettria le smich.

C'é, da utitino, da considerare l'aspetto sociale della situationa.

C'é, da utitino, da considerare l'aspetto sociale della situationa.

Gorni fa, il Cancellière dello Sociochiare, in vena di mornilismo, ma a socio di e suimerario siciatana i specioli riagarmiatori a eraddepundo della sociale della situationa di considerata probleto bese aurebo de la superiori della sociale della simila seribiae contro del imprese che deterupono il monoposociale della sociale della simila della sociale della sociale della sociale della simposta della sociale della simposta della sociale della

per l'anno is corso.

Sono cifre che supperiacono molte rifleazioni; ma ce n'è una che
sourosta a qualsiasi altra per il suo significato politico e morale ele
sourosta a qualsiasi altra per il suo significato politico e morale ele
de quella che invenete la santar stessa del regime copitalistico e liberale che troca nell'isphilterra la suo massima espressione. La guerra, copristitto questa gistera, che impegna nello stesso peria,
privatto o per tutto quantile, è success, per l'imphilterra, un a cârre
privato, o per tutto quantile, che success, per l'imphilterra, un a cârre
privato, o per tutto quantile per la colonistica bellica, un el dire
tempi sormali, La mentalità individualistica e puritane di cui sono
tempi sormali, La mentalità individualistica e puritane di cui sono

così degni reppresentanti i pastori englicani, che sopneno la distruzione dalle popolazioni civili dei paesi cui le pluscorazie hanno dischiarzio la guerra, trova naturulaismo e altamente morale chiarzio la guerra, trova naturulaismo e altamente morale chia grande industria molispichi, i suoi guadagni mentre tanta posera gente mon trova ne paen e piene. Prose tutto questo cel logico e così morale, che sull'aprile ecorso il Parlamento britansico ha ceritario respento una timito desegno di legge che proposere di timitere al iteolio dell'anteguerra — che era già elevatassimo — i profitti industriali.

estre en notatio tiera antequerra — che era già elevatussimo — I pro-La igliucratar reagi violentemente contro questo institora e atten-tato e alla producione, alla e initiatina priosta » e il Coverno, che contra degli somini e forta », ai diritti à battere in risienta, a cet-sent contra degli somini e forta », ai diritti à battere in risienta, a cet-sent commentare de la commentare de contra de la contra degli somini del grant e di sono commentare de contra de la contra intensamenta e con guar-dagni limitati, ald momento che esso dice di combattere sopprutto per quella e tibertà », per quell'a indiridualatmo », per quell'anter-chimo, che contrapporpono l'individuo alla Santo, l'unteressa pri-vato a quello collettico, la ricchezza dei munuacole ologorche a quella della nazione, la ricchezza dei munuacole ologorche a quella chilita sal ciclo. Lordorouse nemmento dei rijust, quando prà questo stato di cose fronse usa perfetta rappondenza negli Stati Unati, dore le industrie di guerra hanno moltipicato i cloro redditi-netti mediante le forniture alla Grass Bretagna. Ecco i profitti de c'arust » americano per l'accaio: da 2 milioni di dollar efel prima ementri 1839 a cono elevata a da Sper lo stesso percodo del 1900. Nel medeemo tempo il profitto della a Betilichem Steel Corporation» è di aumentato da 5,8 a 21, misliuci di dollar e il redditi delle ese pri aumentato da 5,8 a 21, misliuci di dollar e il redditi delle ese prii

aemestre 1359 si ono elevati a 35 per lo steaso persodo del 1940. Nel medeemo tempo il profitto della e Betilichem Seel Corporation s è aumentato de 52 a 12,1 mulioni di dollari e il reddito delle sen pritti importanti malarire aeronoutriche è solito da 1945 milioni del primo aemestre 1350 a 25,4 mulioni del primo aemestre 1350 a 123,900 dollari nel 1360 negli, stessi mest. La Socretà detentrese del monopolio del rume, la famose s'Anaconda a ha, durante il periodo ricordato, elevato i propri guadagni del 12 mulioni di dollari a 115. Nell'unieme, si constata che bene 350 industrie aemericane hanno addoppiato i loro profitti nel confronto fra gli anni 1350 e 1360. Nell'unieme, si constata che bene 350 industrie aemericane hanno appratutto, l'ardore col qualle l'industria americane al mesa di abzoro de questod Rocevect la microstato la promita con il qual serie di altre 150 del 15

reatituirà nulla perché perdorà la guerra e perché, nell'ansivad ipotesi contraria, i addiverrà su mésamo, acomparo il persocio del caggirezionis meditate dalle Potenze totalitare.
Comunque sia, la formula di Rioosevelt ha un significato pratico immediato e somienzamente attirenta poi mercanti di armi d'oltre como, i quali hanno la certezco che la formittue destinate all'anghilterra soranno pagare dal Governo federale. C'à quanto basta per accentuare fino aggli estremi limiti della mesfanca l'identification della piutorcasia, che acenda in lotta per los disea delle libertà oltrapitato patterno della piutorcasia, che acenda in lotta per los disea delle libertà oltrapitato patterno della piutorcasia, che acenda in lotta per los disea delle libertà oltrapitato della morsiale. Che importa, se il blocco implese eggli stessi Stati l'Initi? In Arpeninio il Governo ha acquistato attenta, millioni di mistatti di di ormostorno. che di soricolorio non passone esposi in tessi di quintali di granoturco, che gli agricoltori non possono esportare causa il blocco e li ha cedun alle ferrovie rimettendoci il cinquanta cause il blocce e il bie cedan alle ferrocie vimettradosi il cisquante per cento. E in ferrocie, che mon dispongono di distista per acquistare carrione di procenienze estere, il bruciono. Nel Brusle ei brucio il cogil. Nestil Stati Uniti non ai cuorert un'equale parulisi delle esportazioni, perche l'Imphiterra e il Canada asserbono, da soli, quanta non asserbo più l'Europo, ma ton paparon. Paga il Governo di processo delle di processo delle processo delle di processo delle controli di processo di proportare di processo di proportare di processo di proportare di proportare di processo di proportare di proportare di processo di proportare di processo di proportare di proporta plutocazia transoceanica

2 il caso di insistera? Non è chiaro l'insenabile contrasto ideale e morelle che è all'origine atessa delle guerra che si combette, oltre che sui campi di batzaglia, nelle concienze? Come ubbiamo pottulo illuderei che potessero addicentire ad equi temperamenti, a umane restinosi, coloro che riaffermano perfino in ciaga loro le crudeli prepiudistali dello afruttamendo dell'intomo aull'umono aull'umono aull'umono aull'umono.



AL





LA BATTAGLIA DELLA MARMARICA

As recente nota dell'Aroi precisava che le forze concentrate ed implegate dalla Gran Bretagna contro l'Italia nei diversi settori della guerra ammontano a non meno di 1800 aeropiani. 482 mila uomini, neco milinora di tomuliate di ravvigio da guerra (tutta nel Mediterranco). Sogniunare di tomuliate di ravvigio da guerra (tutta nel Mediterranco). Sogniunare del como del primo Ministro Churchill nel suo recente discorso alle Camera del Comuni — l'armamento per tale esercitio èstato invisto direttamento del Comuni — l'armamento per tale esercitio èstato invisto direttamento del comuni — l'armamento per tale esercito èstato invisto direttamento del comuni — l'armamento per tale esercito èstato invisto direttamento del comuni — l'armamento per tale esercito èstato invisto direttamento del comuni del comuni del comuni dell'archive d alla nostra stessa difesa »

alla nottra stessa difesa».

Prendiano risto, dunque, di queste veramente... preziose ammissioni, le quali vengono a confermare la grandiosità dello sforro multirate, che si à voluto compiere contro l'Italia. Sono date racolola truppe ovunque sen possibile — nei Cangler contro l'Italia. Sono date racolola truppe ovunque sen possibile — nei Cangler contro l'Italia. Sono date racolola truppe ovunque sen possibile — nei Cangler contro l'Italia. Sono date del racolo date del racolo d perfino cannoni moderni, dei quali v'era scarsezza nella stessa metropoli sarebbero stati tanto necessar, alla difesa di essa.

sereorero stati tano necessari ana cuesa di esse di custo. Nulla, meglio di queste dichiarazioni, potrebbe documentare l'importanza che Londra ha attribuito, fin dell'inizio, all'entrata dell'Italia in campo e, tanto più dopo i nostri primi successi, alla minaccia esercitata dall'Italia contro le posizioni inglesa nel Mediterraneo.

zioni ugles, nel Meditierranco.

Radunate la forza, concentrati i mezzi, è stata finalmente iniziata, il 9 diembre, loffenativa contro le nostre posizioni avenzate nella Marmarica. Ma l'entra di quelle forza, la potenza e la modernità di quel mezzi autorizzano la convinzione che non si trattasse già di volter cegliere un qualisasi successo limisto, di portata sempliciemente tattata, — come ora, nella previsione de l'offenativa si custretta ad arrestarsi, si cerca di fat dure a qualche compacente organo della stampa svizzene — ma che al prerequiva invoec un intento motilo più vasto e più anbuzzoo: l'aminentamento, ciò delle nostre forze, per poter liberave, ainanto analizio forze amenta, bettanniche e provvedere quanti di un maggiore e più efficace concentramento di forze anell'Atlantico e nei mari del Nord, per la difesa più drette dell'hola e dei suoi reformismat. E knock Italy sott d'avre i tellimizare l'Italia dalla guerra): era questa la parola d'ordine dell'offensiva britannica.

Al fondo di questa nuovo partita d'armi che a le impegnata in Africa Settenia.

I Italia dalla guera): era questa la parola d'ordine dell'Offensiva britannica. Al fondo di questa nuova partita d'armi che a è i mpegnata in Africa Settentronaio, come di quella imposta ed alimentata nel settere greco-albanese e di adtre che potessero essere intrapreca altrove, hisogana vedere, piutotto che la mandestazione di un esuberante potenziale bellico inglese, un dispersto tentativo di evasione da una situazione bellica generale, che va diventanto ogni girono più critica. Si dev'essere pensato a Londra che l'Italia fosse l'avveranto più debole – ciò che, alla resa del corti, potrebbe dimotrarsi finche un calcolo errato – e che, qualora si fosse riuscit a battere l'Italia, ne savelbe derivato un l'avvincia del propositione del controlle del l'aviazione tedesco-italiana ed il controblocco marittimo conferiscone un colore foscamente drammatico.

Ebbane, se questo era il divi

Ebbane, se queste era il divisamento britannico possiano, dire, surraltro, che sesso può constderaria fallito. L'escencio fialiano della Circanica non è bettuto; rimane intatto nella sua sostanza; tiene testa fermamente, da più gorni, all'avveranto, esguitando ad infliggergli perdite inquolissime.

E cone l'esercito, non è minimamente battuta e prosteta la Nazione. Conservando e manifestando intatta in sua fiducia nella saldezza en el valore cost delle sur forza armatic ogne del suo popolo, il nostro Passe, ha ricordato, proprio in questi giorni, l'amifesario delle odices sanzioni economicha, decretate ed applicate per volonite dello stesso nemico d'oggi, e ne ha tratto nuovo motivo di

erezza e nuovo proponimento d'indurirsi nella più energica e ferma resistenza. L'Italia ed il suo esercito sono in piedi.

Al formidabile sforzo britannico non poleva mamcare quel successo iniziale, che di solito riescono sempre a cugliere mosse offensive come questa, preparate accuratamente, con limgo indujeo e con granda efaggia di materiali. Lo segombero delle nostre positioni avanzate, quindi, era pressoché inevitabile, tunto più che il nostro schieramento aveva caratteristiche essemialmente offensive.

bero delle nostre posizioni avanzaie, quindi, em pressoché inevitabile, unito più che il nostro schieramento aveva caratteristiche essenzialmente offensive, in varia di un nostro nutovo balzo in avanti, il un mostro nutovo balzo in avanti della contentiarazi nel trasgulo Sollum-Perto Bardia-Amesut tridotta Capuzzo), e la contentiarazi nel trasgulo Sollum-Perto Bardia-Amesut tridotta Capuzzo), e la funcio biombarciamenti dalla terra e dall'aria, hamno opposto una sternia, virgorosa resustenza, tento che agl'inglessi non è rituscio di porre piede nella già dianitata citudina di Porto Bardia e diagner quotini sulla strada di Tobruk. « Quando al conosceramon i particolari di queste aspre giornate di battaglia, si saprà estramente quale complesso di forza morsi e di numinia, alle deficienza di marcinita cauzi e di luminosi atti di valore sia etato necessario per rimediare territti cuante dal rupolo, forzato agmotiero di miniale, alle deficienza di marcinita cauta della rupola forzato agmotiero di miniale, alle deficienza di marcinita cauta della rupola forzato agmotiero di miniale, alle deficienza di marcinita cauta della muta corraste e mortorizzate dell'avversario.

Pure, nulla è riusetto a piegare i nostri Comandi ed i nostri soldati. Nel triangolo azzidetto esistevano per fortuta, già prima della nostra avanzata della effecta della effecta della della contentia esistevano per forcita, della dila nostra avanzata della comanzata della comanzata della comanzata della contentia esistevano per forcita, della dila restrato della Circussia. Tutto ha tentota il nemico per aver ragione di quella resistenza, ha tentato, perfuno, l'attacco dalla parte della marce con unità navali, ma null'altro ha ottenuto se non la pertita di un bono incorcatore, autavoto ed affondoto davanti a Bardia.

davanti a Bardia,
Alla battaglia ha dato e seguita a dure contributo validassimo la nostra aviatione, la quale ha ottenuto effetti distruttivi di straordinaria importanza zulle
autobilinde e carri armati dell'avevarario. E giustamente uno dei nostri più recenti comunicati ufficiali ha reso oranggio alle squadriglio della 5º Armata esrea,
ele quala hanno instancabilmente e fino alle più subbimi forze dei asgritzio collaborato alla lotta per la distruzione della unità coruzzate nemiche, sostenendo
nello stenso tempo duri combattimenti contro le forze nerce avversarie ».
Col trascorrere dei giorni, la battaglia con la quale glimpieni penashron di podei usaria, di logoramento, col de far nascere la legittima fiducia che lo sforzo
britannico sia destinato ad casutrin.

Anche nel sentence se callencese, de qualcite giorno la lotta sembra cristaltizzata, press'a poce, sallo stenso fronte: lier\(^1\) oscillizioni della linea, qualche
postione che passe di mano in mano, ma la situata di santono giarca la risuata
zialmente immutata. Anche qui, dunque, la lotta la santono gia da alcuni giorsari, se non il più debole, sia fatalmente destinato a loranti quale dei due avverLanciando le sue unità correzzate contro la notre posemi prima.
Lanciando le sue unità correzzate contro la notre postioni dell'esta
avrà pensato cartamente di poten, con felice concomianza, indigere un colpo sanial duro alla noetra potenza militare e mettere i nostri Commodi in estreme
difficottà.

difficotta. Ma questi calcoti già appaiono fullardi, e condannati all'insuccesso. Ce lo di-cono il diradamento delle file greche sulla insanguinate posizioni montane, con-cono di diradamento delle file greche sulla insunguinate posizioni montane, con-dicti anno di continuo di co

AMEDEO TOSTI







SOME de sinistre: UN TRI-MOTORE DA BOMBARDA. MENTO ITALIANO IN ROT TA VERSO GLI OBIETTIVI BELLICI RAGGIUNGE LE COSTE GRECHE PROSPI-CIENTI CEPALONIA E SOR-VOLA LISOLA STESSA













NEI NOSTRI AEROPORTI DI GUERRA: LE BOMBE VENGONO CARICATE A BORDO DEI TRIMOTORI CHE PARTECIPFRANNO A UN ATTACCO SUL TERRITORIO NEMICO

TRA UN VOLO E L'ALTRO

(NOSTRA CORRISPONDENZA PARTICOLARE)

animo visto molte fotografie. molte belle fotografie. Erano tutte impecettate in catena con nastro lasolante e somigliavano a quei librettini di
vedute delle città italiane, fermati a organetta evalgibile, cha abbiano
comperati per una lira quando fiaevamo i primi viaggi della motera vita
luntondo la bella responsabilitane le case vitate: tanto è vero che ci hanno peinaia una grossa lente per esaminare le fotografie.

La più bella cera lunghiastina, sessa a terra surebe uscita dalla porta (na la
porta a battente non c'era): era una importaise veduta di Marsa Matrichi. Era
una veduta codi detagliata che averenno pottus acquire al fonero, se quando
retto dieto e i ragantali in averenno pottus acquire al fonero, se quando
il naso in ario fotografi un poco sirambi si mettessero in meszo alle vie con
il naso in ario fotografi un poco sirambi si mettessero in meszo alle vie con
il naso in ario fotografi un poco sirambi si mettessero in meszo alle vie con

passamo questi folografiu un poco strambi al metelasser la mezzo alla vie con il nano in aria.

Il fotografio ha ripigato in fretta la fotografia con il garbo d'un commesso di negozio di store dei rifia su una pezza. Allora (ed., un tipo di modenese alla negozio di store dei rifia su una pezza. Allora (ed., un tipo di modenese alla tipo di discontina dei rifia su una pezza. Allora (ed., un tipo di modenese alla tito che il fotografio, per fare questa immessana carcitolias evita a volo d'uccello », ha devuto abbassare il proprio grasso volatile a ottocento metri e ripassare pri discontina di dell'Africa Settentrionale che si era tutto seatamento increciato di pezzi contracto dell'Africa Settentrionale che si era tutto seatamento increciato di pezzi contracto dell'Africa Settentrionale che si era tutto seatamento il colonnello. Pecco dopor el all'un sentimento dell'Africa Settentrionale che si era tutto seatamento il colonnello. Pecco dopor el all'un sentimento dell'africa dell

indicare il lancio dalle bombo, può prendere mezzi pani sulla testa a menas. Eravarno costi già in mezzo al campo e ci eravarno abbassati s'ilgili cochi gili come a che in astiembre e prima si presenta come un furente gibibi. Il campo era tutto un gialiore di polvere; pol, ogni tanto, una rafica anomata squarciava da una parte la cortita e apparivatto uno, due apparecchi come immenae ciogne futtuanti nelle unbib. La mubi erano a terra, falsat di asbibi, sibili di temporale; el itenente ci ripeteva di aeguito, con la mano contro la bocca: — sempre codi. Da due anni siamo in queste terra, essendo il nostro uno atorno coloniale. Fanno miracoli i nastri aeropiani; reggono a questo logeramento con una forra che a noi appare erola. E volano con luma pedrosatza vitale sella carburazione provocando l'incendio, gità è difficile assaj buttarii. Il suo apparecchio era aperto, una dopopia fila di hombe era poco lontana e degli specialatti si davano, daffare. Es voltuco che salissimo, come uno ti invita in casa a prendere il caffe. Egli ciachelrando del suo utilimo volo sa Alessandrica tutta bianca sotto la luna, miracolata come un fondale da «All Babb va in città», attonia davanti un ciclo che suoviette candide ingoletiavano ai bordi

città », attonita davanti a un cielo che nuvolette candide ingiolellavano ai bordi mentre fiocchi di contraerei si spampanavano in mezzo, si è seduto nella gondeletta del puntatore e al è messo a guardare oltre la mica, lungo il congegno di mira che regola la traiettoria delle bombe. Attraverso la mica guardava in terra; e forse gli pareva che ci fosse distesa la sua grande fotografia di Mar-

as saturus.

— Certuni dicono che noi aviatori facciamo vita comoda, che i nostri campi hanno agni conforto. Qui hai viato sassi e polvere. Siamo interrati alla meglio e, quando pioventa, auremo nel fango come una volta capitava in trincas. Espura credi, non termerei a Mirafori: ho fatto ventisette azioni di guerra, mi hanno forato otto ottele, a questo posto ho riporatosi tolitero morto il puntatoro una veli ficario otto volte, a questo posto ho riscetato indietro morto il puntatoro una volta i avvie intata veglia di fare un hagno in una vasca di maiolica; ma non mi sponto nemmeno per andare sulla via, perché non vorrei perdere una occasione. — El intatto sè imenso a giocare con una piecola tastera nere, una macchinetta da scrivere sulla quale ogni tasto porta un numero e quello grosso a destra — il tatto per le maiuscole, direte – ha scritto in bianco e Tutto il carico ».

— Sembra una macchina da scrivere — gli abbiamo detto. Egli si è aizza dalla gondola e ci ha indicato, dietor l'apparento, tanti fili di rame che partivano da cogni tasto e pol, alla fina dei fili, quattro graduaziono con la canne. Se la vedi "Un piancolori con con con con con con la canne. Se la vedi entre del propersio con con la canne. Se la vedi entre sullo segrecaiva. Se ti pare un pianoforte o un organo, abbiamo suonato molte suforois.

E siamo andati a mensa: chiamava un gong, un fondo di latta da benzina ar-rangiato. Nella mensa veniva dentro la sabbia arrufiata dal vento. Erano due tavolate di ragazzi e molti erano fregiati di nastrini azzurri sbiaditi, sfilacciati.



LA BATTAGLIA DELLA MARMARICA SI STA SVOLGENDO TRA ASSALTI TURIOSI DELLE UNITA' CORAZZATE INGLESI E CONTRATTACCHI DELLE NOSTRE EROICHE TRUPPE PROTETTE DAGLI AUDACI PILOTI AZZURRI ECCO GLI APPARECCHI CHE SI PREPARANO AL DECOLLO PER ANDARE A COMBATTERE LA CACCIA NEMICA

Il colonnello era già al suo posto e mangiava, quando entrò un tenente con due

Il coiomello era già al suo posto e mangiava, quando entrò un tenente con due grandò baffroit da pirata e un viso mesto da cane bracco.

— Sempre in ritardo — glì disse il colonnello strizzando l'occhio. Non se ne parlò più. Ma alla fine si albò in piedi un tenentino dai capellì nerì e con tre file di sastrinì e disse con l'aria del collegiale contrilic: — 8 lì signor colon-

nello permetto...

— Alt. benisatimo. Si pariava dal tenente Y che viene sempre in ritardo.

Il tansante dai beffoni spri le braccia e fece segno al piantone. Il giudizio del concellotte ciò in la piedi alta per l'atte del vino bianco vamme in tavoli. Eurit un radiocio della propieda del propieda del propieda delgio, lo lesse e fece un segno e dises: — Yia, giovanetti!

La menue si affoli attimproverso. Si didivano ordini di caricare le bombe nel cestilli di fare il pieno ai serbator, e le risate per il tenente dal baffoni seguitarrono nella bufera di sabbia.

Ci hanno detto che il avrenimo trovati Il. E invece no, non c'eraco; ma dietro un bancone fatto con alcune ausi stava un aviere e aveva davanti, per sedicii da bar, alcuni futti da benzia vuoti. — Arriveranno afesso. — ci ha detto. Il lecale aveva terra battuta per pavimento, i mutri imbiancati. Imbiancati, ceatta-mente, no: eracon affereseti. L'avricer indicio le pitture con il dito e disse: — Abbiano con noi uno specialista che dipingo.

Sui mutro, nella parete di fronte erano carcitature di ufficiali; nel mezzo e più Sui mutro, nella parete di fronte erano carcitature di ufficiali; nel mezzo e più Sui mutro, nella parete di fronte erano carcitature di ufficiali; nel mezzo e più Sui mutro, nella parete di fronte erano carcitature di ufficiali; nel mezzo e più Sui mutro, della parete di tronte erano carcitature di ufficiali; nel mezzo e più Sui mutro, con con con con controli della controli d

d'Albiene». E ancora ci mormorè: — Bello, no? Ben fatto, vero?

— Beniaime — rispondemno. Il ragazzo sorrise contento; ma noi si pensava al capitano... e a quel carcó nuo alturo che mandò in fondo al mare l'incrocistore nemico a Liverpoola. E davanti sorridavon a litter de caristure, viesti moti di strici cui crano state inchiodate attorno, sul muro nudo, cornici rotte, la faccia del note gagà a Lucianones escomo semo, riesvata da un giornale umoristico, una darna, e sitiuri, alturi come mosche al bordi, situri, distro cariesture di Churchill, alturi come fragio redimentale al bordi del solbito.

Persono del consultato del consu

offers an appete sur petition of a series di buongustalo, in tenente grassoccio, due o tre petito — un capitano dal sacriso di buongustalo, in tenente grassoccio, due o tre che è il farmoso reparto degli aerositure con la gamba peloso — nessuro niciobbe bollettiri di guerra. Il menzionato nel recente discorso del Duce, una serie mi-naccia per la flotta inglese che il considera come i corsari del cielo.

B quando lo dici a loro, ridono appena e sembra che si vergognino. Con il cavatappi bisegna sturare dalle loro bocche giovani qualche parola, Quando citano l'azione di uno di loro, l'interessato si volta dall'altra parte come uno che l'ha fatta grossa.

— Robs da niente... Cosl..:

che l'ha fatta grossa.

— Robe da niente... Cosl...; — comincia il capitano... come voglia gabbarci
e farei credare che ognuno può fare l'aerodiuvante. — La ricognizione ci indica
dove sano le pasiv. Noi arvivenne culla località motto siti, prendiumo la misura e
piombiamo dalla parte del sole, per non essere visti. Si è già dato l'avvio alle
elichette dei gitturo, si è calcolato l'angolo di diresione e si agancia; il silutor a
metri di volo inclinato in avanti, sprofonda in maru poi riprende quota e si
diriga al bersagito con una velecità di molti metri al secondo. Noi, instanto che
diriga al bersagito con una velecità di molti metri al secondo. Noi, instanto che
ce rascente rascente, si fils via; e si à tantanto. Ci al abbassa pelo d'acqua, si via
le macchie d'olio della nave affendata. Il siluto com alberna ha un raggio
d'azione di olitto essezo chilometro: se non prende in placo il bersagito, con il
solo appostamento d'azia fa danni gravi.

Il più giovane degli ufficial si fresa l'una contro l'eltra le sarrhe pude a.

solo spostamento d'aria fa danni gravi.

Il più giovane degli ufficiali si frega l'una contro l'altra le gambe nutle c serolla un ciuffaccio da liceale. È il tenente, novarese, ventifreenne, che ha affondato già due navi lanciandosi sopra un couveglio scortado di surcoitacti. Ma ne ha fatta una ancora più bella, a sentire il suo comandante: una notte di caccia maggia, con l'apparectolo savraito, al lumicing di carburante, è senso senza luce sul campo con il siluro sotto il velivolo, per non abbandonare il

carico di guerra in mare (e bisogna pensare che il siluro, nella sua installa-zione, tocca quasi terra e che un piccolo urto lo fa esplodere con quel poco di conseguenze che porta).

conseguenze cue porraz.

Per fortuna che, non parlando di loro che stanno il allocchiti a darsi gomitate,
c'è un capitano di vascello ossevvatore, che dice qualcone: e sembre quisi lo
faccia per dispettuccio. Questi aerosiluranti sono degli acorbutici e dei timidi
in terra: ma ci auguriamo che incontrino le portuerei inglesi sul mare.

Il giorno dei Morti si è usciti - dice il capitano di vascello, e subito aggiunge il comandante:

il comandame:

— ...ll glorno dei Morti siamo usciti per attaccare la flotta che si avviava de Marse Matruh ad Alessandria, Li abbiamo pescati a sessanta miglia dalla costa e ci siamo buttati glui in mezzo. Ci hamo preso d'inflata con un fuoco terribile di contrasrei; sparavano tutti i pezzi di bordo. E allora, dietro l'esempio del coe ci simo buttati giù in mezno. Ci humo presio d'infiliat con un tuoco territure di contraveri, spravano tutti i pezzi di bordo. E allora, distro l'ecempio del comandante, abbismo preso a giostrare in mezzo alla formazione nemica a due metri dal pelo delle onde. Dalla portearei sono sultio partiti i cascal, ma non potevano acendere per non rischiare di essere presi nel funco diretto a noc. Allora le navi da querra hanno adottato immediatemente una nuova statica: hanno tento di contravano della lucida per assumere un contegno-

an da me comice gramama in team e prepuie a gocare con una saram massa.

Nogli valamere un coccioppe cose. I pilloti degli seconduranti si sono seduti sul fusti vuodi, a, goni torppa cose. I pilloti degli seconduranti si sono seduti sul fusti vuodi, a, goni torppa case con controli di talione facendo rimbombare la stanzetta.

Omnicala a raccontrare il teamora della comicala sul comicala comicala con controli male controli controli

molto male. Non userix per un perzo.

A questo punto il captiano. ha hazho una mano come prendesse la parola
e ci siamo voltati annioni, perché egli ne sa più di tutti de uomo che la flotta
inglese pespherobbe a peso d'oro pure il non avento fra i piedi.
Il tenente, intanto tentava di fare la nostra carcitti fra intento tentava di fare la nostra carcitti di metallo bianco che manegidua poco prima. L'abbiante firmato con una
mano sul braccio perché non valiamo una caricatura e certamore sersere puparsettati jun dovo stanno le effige dei più noti affondatori di navi e rio vieramente troppo Abbiamo visto che la matita del tenentino dalle gambe nude era
anna sugura.

strana, aguzza.

—è un siluretto in miniatura — ci ha spiegato. — Ca ne ba donato uno a
testa il silurificio. è una specia di strenna per noi soli. — Poi, con un gesto mite
di bimbo generoso, ha aggiunto: — Se la vuoi, io ne chiederò un'altra.

Non abbiamo accettato la matita a siluro del tenente...: per avere fra le dita quel piccolo arnese tascabile bisogna rischiare la vita ogni attimo come lui e avere affondato due navi. Fuori un grosso be

ombardiere aveva una scritta: «Non ci fanno un baffo!».

PREMESSE E SVILUPPI DELLA GUERRA MEDITERRANEA

ouze il secondo inverno di guerra: il primo della guerra Mediterranea vcramente comb.tutta dall'Inghitterro, senza allesti, ma ancora con il sostentimento dell'aiuto straniero d'oltre Atlantico, e con lo afrut-tamento delle riserve di uomini e di mezzi accumulatesa attraverso i

tamento delle riserve di uomini e di mezzi accumulates, attraverso i saccili nel suo immenso impero coloniale.

Nello scorso inverno la guerra sembrò esdare in lettargo; l'iniziativa tedesco, imberta a cenosicilore e perficiosper il nei possente organismo pelloto, introdusse uma lunga pausa nella operazioni della guerra continentale e questa pausa fu seminata per un antonno di debolicani Le democrazie occidentati commercia con internativa della disconsidazione della proposita della proposita della proposita della proposita di proposita della proposita di mentina della campagna polacca all'inzio della menzagliana impresa di Norvega, ai ebbe perciò la guerra navale indissolubi-mente lagate alla guerra seconomica; el è questa in sola circottana che della competa con la competa della controlica con con controlica della campagna polacca all'inzio della menzagliana in persa di Norvega, ai ebbe perciò la guerra navale indissolubi-mente lagate alla guerra seconomica; el è questa in sola circottana che della competa chiusura delle frontiere.

Ma a primavera la guerra europera ha dilagato, prima al nord, fino all'esternità della proposita di puerra la guerra europera ha dilagato, prima al nord, fino all'esternità della campagna polacca di la manche della campagna polacca di la manche della campagna della puera esconomica; el è questa in sola circottana che della campagna della della campagna della puera esconomica; el è questa in sola circotto della della campagna della della campagna

completa chiusura delle frontiere.

Ma a primavera la guerra europea ha dilagato; prima al nord, fino all'estremità settentrionale dell'Europa, poi ad ovest, fino alle costo occidentati della Francia, ai cidi dell'Inghilterra e alla soque dell'Atlantico e al uda, straverso il Mediterrance, attraverso il resiliato costano della merca della produce dell'Atlantico e al uda, straverso il Mediterrance, attraverso il resiliato costano della produce della della produce della produ perdite, delle forze ingenti e non solamente navali, ma anche aeree e combat-tenti e mezzi per la guarra continentale, in terraferma, nella steppa, nel deserto. lontano dai centri principali di refornimento e dai punti di irradizzione delle co-lonne e degli approvvigionamenti.

lonne e degli appirovzigionamenti.
Questo concentramento di forze è stato possibile all'Inghilberra essenzialmente
per due circostanze parimenti indispensabili: il possesso di immense risorne nel
territori del vastissamo imperci il doninia, contrastato ma tuttavia non preduco,
dei gracif bacchi oceanici. Senza la possibilità di afrutare la viabilità cossanica
che lo risunace, l'impero naglese si surebbe già defatto in frammenti individualmente
incapsci di resistenza, a cominciare dal frammento principate. l'artipalago britamico. Sotto questo aspetto le viecne della guerra sono. clamorosa della importanza del potere marittimo, L'avversario supersitte delle Potenze dell'Asse è precisamente l'avversario marittimo, e deve unicamente alla sua flotta se non e crollato nel secondo tempo della guerra, cio insieme colla Francia, o addiriotara nel primo tempo, cioè insieme colla Polonia da seso grottescamente garantita

tescamente garanuta.
Naturalmente statisti e capi militari, uomini di guerra e uomini di dottrina
già conoscevano perfettamente l'importanza delle flotte e del domanio del mare
attraverso l'esperienza della vita e della storia. Sarebbe ingenuo però domandarsi perché — pure avendo nozione chiara del valore del potere marittimo darăi perchê — pure avendo nozione chiara del valore del potere maritimo — Titalia e la Germania non si siano provviste di flotte più potenti di quella inglese, o perché l'Italia non abbis creato fortificazioni e basi navali, piazzato artiglierie e campi di avuazione, dislocato sommergibili e incrociatori in gran numero lungo la via del Mar Rosso, così da rendere assolutamente impossibile al convogibi britannici di percorrere in guerra la via marittuma di Aden e di Suse e di rifornire le sus forre insedate in Egitto nel corso delle ostithià. Git è che l'infighitera non avvebbe mai accettato tutto questo e avrebbe scatenato una guerra anocra più presto se la Germania e l'Italia si fossero decicate più attivamente a sviluppara un tule pergramma. Gil che per fare puot concentrate dell'occupato dell'occupat

biamo detto (specialmente nel rigitardi dello sfruttamento delle nottre posizioni strutegiche di Mar Rosso e dell'Oceano Indiano, ai quale d'altra purte nan strutegiche di Mar Rosso e dell'Oceano Indiano, ai quale d'altra purte nan construe dell'antique dell'antiqu

Be a common to the control of the co



MENTI DI UN INCROCIATORE NEMICO CHE, N APPARECCHIO GERMANICO DEL TIPO : AL NTO POI DISTRUTTO DAL TIRO DI UNA NA





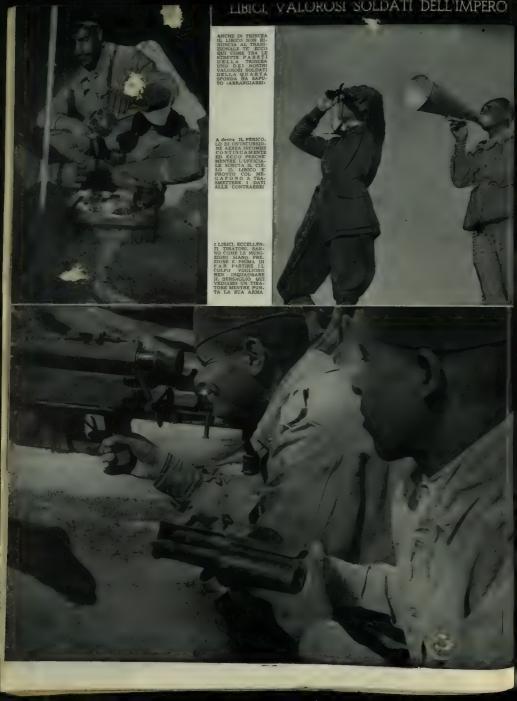
di idrosiluranti aferrato contro due incrociatori alla fonda della rada di Suda quando un altro attacco idrosilurante ha sorpreso un incrociatore in navigazione che è etate visto caprovigeni e affondare; quando un sommerpibile italiano, in un attacco notturno, ha messo a segno i suoi situri contro una nave inglese — probablimente un incrociatore — e un'altra silurante subacques italiana ha colto un rutoro successo contro una nave da guerra pritamica, che all'indornani galleggiava ancora, ma abbattuta sul fisno e mortanto la chigila fuori dell'acqua, dia

rdite dure alle quali non si rimedia nascondendole al nemico o all'interno. Non è il crollo della marina hritannica, ma il progressivo indebolimento della massima forza alla quale è affidata la difesa dell'impero. Anche sul mare dunque il grande sforzo offensivo briquas e amdata la difesa dell'impero. Anche sul mare dunque il grandes sforzo offensivo pirti. tannoc non suviene senza gavi sacrifizi di navigilo di guerra, che vamon messi in relazione alla utilizzazione di basi non apprestate a difesa e alla maggiore attività del naviglio nemico di quale per agie deve affrontere frequenti rischi e offire alla aliannati alate a alla siluranti
subacquise migliori e più numerose occasioni di successo.
Indubbiamente la posta in giucoc compenserebbe l'Inghilterra di perdite ben maggiori,
giacchi attraverso la loro grande offensiva mediterranse gli inglest si illudono nientemano di pieggare l'Italia prina che sia troppo tardi e di rallenture la pressione del nemico almeno in uno del teatri di operazioni. Ma je delusioni inglesi sono ricomicata e continueranno. sostituendo germane, gliascioni e del erroti.

sostitucion operanza, illusciani el croret.

Cuel l'Inghilterra ha gludiciani el asolidarietà fra l'Italia e la Germania alla stregua della propria alleanza colla Polonia, la Norvegia, il Belgio, l'Olana a la Prancia; e al troverà invece di fronte le forra dell'Asse coalizzate, dovunque sarà necessario per la nostava vittora o per la sua sconfita coel come ha gli visto stulle acque dell'Atlantico i sommergibil pitaliani.

Collaborare in perfetto cameratimano coi sommergibil germanici. Così l'Inghilterra ha dimensionale. cousborare in perfetto cameratismo coi sommergibili germanici. Così l'Ingaliterra ha dimen ticato troppo presso, a soil quattro anni di distanza dall'impresa etiopica, di quali reasten sia capace il Popolo italiano. GIUSEPPE CAPUTI







A SINISIRA E' STATO
DATO L'ALLARME
F L'ATTACCO PUNTATORE E SER.
VENTI SONO PRON
TI A DIMOSTRARF
AL NEMICO LA PRECISIONE DEL LORO
TIRO E LEFFICACIO
DELLA LORO ARMA

A destri LA SIGA-RETTA E L'INSEPA-RABILE COMPAGNA DEL BRAVO SOL DATO LIBICO DU-RANTE I TURNI DI GUARDIA, ESA CONFORTA L'ATTE-SA E FA PIÙ ATTE-TA LA VIGILANZA

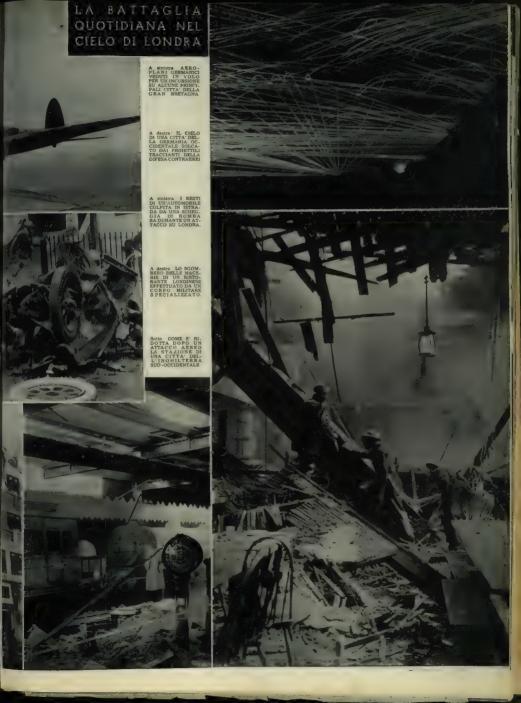
A sinistra IL SOL-DATO DEL DESER. TO SA BENE QUA-LE PREZIOSO ELE-MENTO SIA L'AC-QUA E PERCIO BA-DA CHE NEANCHE UNA GOCCIA DEL FRESCO LIQUIDO VADA PERDUTA













LA SCUOLA DELLE TRUPPE MOTORIZZATE GERMANICHE

FORMAZIONI E TATTICA DELLE TRUPPE CORAZZATE

a trans del Brandeburgo si estende subbona e puludosa all'infinite è una striesta, gialistra interenti solo qua e il da homba di pini verdecupo sermontata dalla immensità del cielo grigio e nebbisoo. Nella gelida mattinata
il sole, appena vialibia delero le fole brume, rischiara, con una fredda, pallada luce lurare, il cielo stermanato e la terra che si estende senza rilievo fino agii
estremi confini del cerchio vialino.

Il suolo è coperto di brina, il freddo intenso; la nebbia, con una serie di soffici

Il suolo è operto di brina, il freddo intenso; la nebbia, con una sere di softici, quinte, ci divide dal mendo che lasciano alle apalle.

Alle spalle abbiamo lianeitato l'immensità grigla della metropoli berlinese, Perche questo formadablio centro della vita tedesca è acorci in questi 100ghi d'esolati?

Tutto era avverso: la terra povera, la palude enorme e micidale, il bono selvagnere la forces vonoti di una Dimasta che della Prususi ja quale non en una razza si un Paese poiché comprendeva terra e possedimenti si quattro angoli della Germania. volle fare uno Sisto forte, unitario, accentrato, con la missione di colonizzare il territorio annora selvaggio, di disciplinare gli uomini ancora troppo radid, di crease una richezara propria e una propria cultura e defenderle contro qualanta avverario.

Qualanta avverario.

Qualanta avverario.

Quinte della contro della della contro d

rivali e minacciate eternamente all'ovest dalla Francia potentissima, all'est dalle massa siave, sesuper respinte ma sempre rincovellantia.

Nella sierminish pianura, fra la terra nemica e il ciclo cottle, gli uomini si sentivano toli con Die a con la foro armi. Conceptirono la divinità come un potere immanente cui attingere direttamente l'energia apirtuale per la lotta duturnatutta i della contra direttamente l'energia apirtuale per la lotta duturnatutta di profondo sentimento religioso si fusero, convergendo nell'imperativo categorico del dovere verso lo Sisto o verso se stessa l'opcide esno poten le lo foro terre sporre non si potevano difendere dietro una muraglia o una linea. Il loro eservito rierco sempre del contribustare con l'eccolerano degli unomita e della armi la superiorità numerica dei numici e rierco i suritoria auditere sassi più Pettacco ».

A cinquanta chilometri da Berlino un motociclista sorge dalla nebbia e ci arre-



CARRO ARMATO N. 3. DA VENTI TONLLATE, MUNITO DI UN CANNONE DI
mm. E DI TRE MITRAGLIATRICI EQUIGGIO, CINQUE UOMINI, - A SINSTRE GLI
TÀCOLI ANTICARRO SALTANO MEDIANIL COLLOCAMENTO DI SPECIALI BOM
LEFFETIUATO DA CARRI AUSHIARI

sta; presto scendiamo a Wünsdorf. Che cos'è Wünsdorf? Un piccolo abitato Che cœs's Winadors'? Un piecelo abitato nesanche menzionato nelle guide, un pezzo di landa sabbiosa del Brandeburgo, interrotta que a là dat soliti beschi di pini. Pra questi sorgono fabioricati militari, sparaguesti sorgono relibericati militari, sparaguesti sorgono relibericati militari, sparaguesti con la comparti della propositi, magnazini, sabizzare por truppa e essicazii è uno dei consuet, de interessi importanti, ove ufficiali e soldati o peles importanti di vittoria.

§ in questo penengglio triste e monatono, al increasibile polonità di vittoria.

ioro initessabile volontà di vittoria.

\(\frac{\pi}{n} \) questo paesaggio triste e monotono,
fra le sabbie di questo antico fondo di mare delle 'epoche geologiche, che si è temprata ancora una volta la forza germanica.
Qui è la « Scuola per la motorizzazione del-sorpresi e schiantati, gli eserciti di Polonia e di Francia.

Qui sono state pensate, studiste, formate ad una ad una le ormai celebri Panzerdi-



visionen, e da qui sono partiti i criteri, le direttive e i capi, adde-strati per motorizzare l'immenso esercito della Germania hitleriana,

Ci è dato di assistere ad una esercitazione di carri. Ad essa pre-senziano anche dei gruppi di svieri perchè le due armi sono desti-nate ad agire in intimo collegamento tattico e debbono quindi co-noscere perfettamente ciascuna i mezzi e i modi di azione dell'al-te della considera della considera della contralia della con-tati di considera della contralia contralia della contralia c

nouve del Meclemburgo nel 1937; oggi però gli aeroplani sonno cun mente supposi.

Una untià corazzata, partente da un bosco, deve attaccar su-faccia fortificata che già le ricognuzioni hamo rilevato e che è battuta da un breve e violento tiro di artiglieria pesante e di «Stu-kas». Pietodi, rapidi carri, munti di apposito dispositivo a gru-shucano dal bosco e lassiano cadere sugli ostacoli anticarro, ciascu-no un senzo quintiale di esplosivo, poi si dilegiano repidamente in a con considera del considera sugli ostacoli anticarro, ciascu-losogo in cui di considera del considera del considera del con-losogo in cui di considera del considera del considera del con-losogo in considera del considera del considera del con-losogo in considera del considera del considera del con-losogo in considera del considera del considera del con-

lougo in cui gli ostaccii saranno distrutti. Ed infatti, dopo pochi secondi, esplosioni formidabili farino tre-mare la terra: tutto deve essere raso al suolo, e attraverso in ancibia, mentre l'artiglieria allunga il fluco, si socrogno subito le si-gome inere della prima ondata di carri che passa per i punti spia-natti e procede sezzia arrestarsi vierso le posizioni dell'ortiglieri:

avversaria.

Una seconda ondata di carri più pesanti subito li segue, e batte col cannone i centri di resistenza e i e bunker» in cemento armato, nel frattempo una terza ondata di carri encentorio rimpati di cannoni anticarro, sfila a sua volta: i e accuatori » sono destinati a stroncare il previsto contrattacco del carri avversari, distriuggen-

a stroncare il previsto contrattacco del carri avversari, distruggeno dolt ad uno ad uno col fuoco del loro pezi a lor prapidisimo ed a granata perforante.

Giunge nifine una ondata ultima di carri blindati, ciascuno con a bordo una squadra riparata dai piccoli calibri avversari ed armata di mittragliatrici. Ianciabombe ed capoloxivi, le squadre anno poste a terra e procedono immediatamente all'attacco dei e bunker si stimpo persitti, presto alcune espiosioni assordanti segnano ia fine della loro opera; quando il fumo avanince i e bunker s non essotno put. Tutto chi non ha durato più di mezion: il auccedersa rapido delle caro con a della con pera cuando il fumo avanince i e bunker s non essotno più. Tutto chi non ha durato più di mezion: il auccedersa rapido delle casa, viene riassunta e appigata agli ufficiali al le truppe, agli attanti dallo siesso colonnello comandante della Scuola, Questi ordina poto che ci si lasci canche cassignizzo nei particolari la magnifica serie di

che ci si lasci anche esaminare nei particolari la magnifica serie di carri, i cui vari tipi di fatti schierare davanti a noi.

I tipi di carri attualmente in servizio — prescindendo dalle auto-blinde leggere e pesanti, le quali fanno parte del gruppo esplorante divisionale che non era presente alle esercitazioni — sono i se-

guenti:

Il N. 1, da cinque tonnellate, con due mitragliatrici (MG 34) e due
uomini di eguipaggio, il N. 2, da sette tonnellate, con un camoncino da venti millimetri, due mitragliatrici e tre uomini di equicino da venti millimetri, due mitragliatriei e tre uomini di equi-paggi, il. N. 3, da venti inonfeilate, con un cannone da 37 millime-tri, tre mitragliatrici e cinque uomini di equipaggio; il. N. 4, pure da vez atonnellate, con un peszo da 75 millimetri, due mitraglia-trici e cinque uomini di equipaggio. Sono quasti ultimi due i tipi cine oggi sono universalmente rico-noscitui nell'Eserctio germatico como evel curri da combattimento, mentre il. N. 1 e il. N. 2 suono tipi arretrati che si tengono in servi-mentre il. N. 1 e il. N. 2 suono tipi arretrati che si tengono in servi-

zio probabilmente ad esaurimento e anche per compiti ausiliari, come il collocamento delle bombe per la distruzione degli ostacoli anticarro, di cui sopra si è detto, oppure per il collegamento fra i carri principali.

carri principali.

A quest tipi è da aggiungere il carro cacciatore (Jäger), di cui il telalo è identico a quello del carro N. 3 tedesco, mentre la parte superiore è costituita da una corazzatura e da un cannoccino anti-carro da 37 millimetri tratti dai carri Skoda trovati in Ceco-



IL CARRO ARMATO N. S. P. CONSIDERATO NELL. CITO GERMANTO COME OVITMO ARRO D. COS. TIMENTO. - A SINIVER I CARRI SLINDATI DA CONFONDERE COLLE AUTOSILINDE, AVANZANO, FANTERIE MOTORIZZATE, NELLA NEBBIA ARTEFI E ATTACCANO BATTENDO COL CANNONE I - BUN

I carri blindati (da non confondersi con le autoblinde del corpo esplorante) che costituiscono l'ultima ondata di attacco, sono interamente rivestiti ai fanchi da una co-razza di dieci millimetri e portano otto uomini e due grarazza di dieci millinetri e portano otto uomini e due gen-duati. Ciascun carro è munito di un lanciabombe o lan-cianobbia e di due mitragliatrici contraeree. Gli Schti-ten szoo armati di fucil, mitragliatrici leggere e pesanti e pacchi di seplosivi per assolvere al loro incurico di spaz-zare le possizioni nemiche supersativi. La compagnia di carri blindati è composta di 19 pezz e cicè due carri consnolo, te gruppi di quattro carri con mitragliatrici loggere e un gruppo di cinque carri con mitragliatrici loggere e un gruppo di cinque carri con Altre tractico di proporti di cinque carri con Altre tractico di proporti de la concentrata della con-

altro materiale interessante è il nuovo cannone anti-cairro da 50 millimetri scudato, a coscie divaricabili, che titra efficacempeto a 2000 metri, la cui specialità è di avere un angolo di sito positivo e negativo, fortissimo. Esso può quindi tisare facilmente molto in alto e molto in hasso senza spostarsi, come è richiesto dalle futminee esigenze della lotta contro i carri.

celai nota contro jerri.

A fianco del materiale tedesco ci vengono mostrati dei carri inglesi di cui è evidente la imperfezione: sono carri armati di un palo di mitragliatrici e di un lancianebbia, con tre uombri di equipaggio, che non possono in modo paleso fare fronte ai carri tedeschi.

I due grandi perfezionamenti che carafterizzano questi

I due grand: pervesonament en caratterizzano quesas ultimi sono la torretta completamente giverole per 380 gradi, che viene maneggiata agevolmente con un volan-liao, senza motori attuliata dai cannontere, il cui posto è a sinistra del conducente; in tale modo il carro può fare fuoco in qualsiasi direzione indipendantemente dal sengo





DURANTE LA VISITA CHE UN GRUPPO DI NOSTRI GIORNALISTI TRA CUI IL DIRETTORE DE «L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA» HA EFFETTUATO IN GERMANIA, UNA MANOVRA DI CARRI ARMATI SI E VOLITA A WUNSDORF, NEI BRANDEBURGO, ECCO IL GRUPPO DEL GIORNALISTI METURE SI DIRIGE VERSO IL CAMPO DELLA MANOVRA

di marcia, cosa che non avviene nei carri inglesi e fran-cesi; e poi la bontà dell'ottica, per cui, attraverso dei ma-gnifici periscopi, i cinque uomini dell'equipaggio vedono completamente tutto il giro dell'orizzonte attorno al carro Infine il comandante del carro, il cui posto è nella parte minie la commitante dei carre, il cui posto è nella parte centrale della forretta, superiorimente au soci quattro uomini, montre è collegato radiofonicamente dal suo casco ascolitatore col commadante della compagnia, è in postizione da poter vedere meglio dei suoi uomini e quindi di potere commitare efficiencemente.

La dissione constant permanica, frutto di lunghe espe-rienze, nella sua ultima edizione (riunace i mezz più sva-riati per potere adeguatamente assolvere i moi gravi com-piti. In essa sa distinguono tre parti principali.

1) Un gruppo esplorante motorizzato composto di due o

1) Un gruppo esplorante motorizzato composto di due o tre compagne di autobilinde, (80 autobilinde, di cui 24 pe-santi) e di motoccibisti di appoggio e di collegamento; 2) una brigata corazzata su quattro battaglioni, carri di varia specie, chiamali ad assolvere i compiti di cui sopra

3) una brigata cacciatori (Schützen) motorizzati, su tre

30 una brugate accciatori (Schützen) motorizzalt, su tre battagione, nic un battagione motocicitots A quanti elementi sono da aggiungare un gruppo anti-reguesto di arripheria su tiese gruppi obici da 155 e un gruppo obici da 160 (36 pazzi), un gruppo di due 30 fe un gruppo obici da 160 (36 pazzi), un gruppo di due 30 rea erris contracres da 20 millimetra su 24 o 58 pazzi, un bat-tagione appatori su due compagnie, un gruppo di collega-menti aut due compagnie e serviri vari. In tutto circa 16,500 umillin. 500 carre : 200 satiocarri e 2000 motocicitet. Nis-composen e composen e carri, sono armate di mitraglialicii (ser-non comprese nei carri, sono armate di mitraglialicii (serturamente, sai i ostatagioni caccitatori che le attre truppe non comprese nei carri, sono armate di mitragliatrici leg-gere e pesanti e di lanciabombe leggeri e pesanti, nonche di qualche pezzo di sccompagnamento da 75 millimetri. La divatione ha, infine, al seguito immediato, una riserva di carri per sostituire le perdite. È questo organismo formidabile il quale, agendo sempre

in stretto collegamento con l'aviazione in picchiata che lo precede e l'accompagna, ha ottenuto tanti successi in Po-lonia e in Francia. È stato realizzato così quanto era stato

previsto fin dal 1938 dal generale Guderian, apostolo di queste nuove armi: «Noi cerchiamo, elevando l'aniazione e i carri al rango di ermi princepsit, di ottenere, aspuendo nuove vie, una decisione rapida, sfruttandola immediatamente nel campo strategico:

Il freddo è intenso, tanto che è quasi impossibile scrive-Il tredio è intenso, tanto che e quasi impossionie scrivè-re, ma nessuno degli astanti fra cui è il direttore de L'Illu-strazione Italiana, pensa sa fibbreviare l'ora, tanto è inte-resante quello che vediamo. Alla direzione della Scuola il colonnello el spiega poi i compiti ademputti da questa e il compito avolto, dapprima in fase teoretica e sperimentale, poi in fase di situazione prasite, attraverso innumereoli rifacimenti e perfezionamenti, secondo le esperienze di e di guerra.

s ui guerra.

Subtio dopo siamo invitati alla mensa, nella palazzina
degli ufficiali. Come sotto il sole splendente delle Alpi bavaresi, anche qui, nelle fredde nebbe prusigane, l'ambiente
è signorile e artisticamente abbellito. Le stampe militari
che rievocano la grande epoca di Federico II si alternano
sulle pareti alle carte geografiche disposte in medo decoritio.

rativo.

Il colonnello Nediwig, comandanie, si leva per parlare,

8 un ufficiale il cul solo aspetto desta rispetto e aucita

futuca, come chi possuede naturalmente la linea di razza
derivante de una lunga discendenza di ufficiali e di pastori
evangelist. Alla aristocratica elagenza del volto, a cul contribuisce il grajdo delle tempie, dona una espressione di
redda energia lo siguardo chiarco decido, temperato dall'estivena cortesta del modi che carutterizza il vero ufficialo
el
estima cortesta del modi che carutterizza il vero ufficialo
el
sono Secht precessa a si di anarca del Quitteronia che
ono Secht precessa a si di anone

parla con el controlo del

parla con el controlo

parla

parla con el controlo

parla

parla con el controlo

parla

parla con el controlo

parla con el controlo

Parla con eloquio calmo, lento, preciso, sicuro, sottoli-neando le parole; parla brevemente, augurando il benveneamo se parose; para orevemente, augurando si benve-nuto ai giornalisti dell'Italia sileata. Rispondiamo espri-mendo roconoscenza per il Governo del Reich, il quale ha voluto concederci per primi il privilegio di seguire nelle sue funzioni addestrative il Corpo degli ufficiali. Il regola-



Al ritorno, attraversando la landa sabbiosa di Wünsdorf, battuta e ribattuta dai cingoli di migliaia di carri, rievochiamo lo sforzo immenso di volontà e di abnegazione che è stato necessario per ottenere una così grande vittoria, sortita da tanto mo-desta matrice. Fin dal 1925, riparandosi in questo deserto dalle indiscre-zioni delle commissioni di controllo e dallo spionaggio del Parlamento re-



IL CULONNELLO NEDTWIG COMAN-DANTE DELLA SCUOLA DELLA TRUPPE CORAZZATE E DELLA SCUOLA PER LA MOTORIZZAZIONE

centro di esperimenti era stato qui creato: esso è andato sviluppandosi fino ad assurgere alla gloria attuale. Gloria che non è fatta di orpelli, ma dalla gratitudine di tutto l'Esercito e di tutto il popolo germanico per co-loro che hanno creato così possenti

lore che hampe creato così possenu strumenti di guerra.

Ancora una volta la vittoria ha preso il volo della landa prussiana, ancora una volta le vittù che hamo trionfato sono il retaggio di una pictriomato sono il retaggio di una par-cola eletta di uomini sceltissimi; one-stà e scienza, tenacia e retittudine dello spirito, devozione all'Esercito e rigida fedeltà allo Stato.

EMILIO CANEVARI



PI DI AVIERI CHE ASSISTONO ALL'ESERCITAZIONE DEI CARRI ARMATI. LE DUE ARMI SC IN INTIMO COLLEGAMENTO TATTICO È DEBBONO QUINDI CONOSCERE PERFETTAMENTI IN DIAZIONE PELI-ALTIA, IN FRANCIA LA COLLABORAZIONE TRA LE DIUE ARMI È ESSI

OSSERVATORIO

A GRANDE ALLEATA DELL'ASSE — Delle gozzette elvetuche, che hanno rippeno a illuminarci circa le cose britanniche con inopinato fervore, celge un informazione che, volendo forre essera emichevole, riesce sommignetic ali montanera, gill Svizzeri ci fanno diunque asperce che la Messa di Capodanno con controlle di Westimister commencorrà i cadui in guerra con orchestra e controlle di Westimister commencorrà i cadui in guerra con orchestra e controlle di Westimister commencorrà i cadui in guerra con orchestra e controlle di Capodanno de la controlle di Capodanno controlle

tizio. Gii Inglesi dunque ammettono che per aeppellire degnamente, musicalmente i loro eschi subagna che sir rororano a spiriti austienziali ignoti al loro genio; e che per l'appunto questi spiriti cantanti, questi angali nessaggeri, questi transità in me per l'appunto questi spiriti cantanti, questi angali nessaggeri, questi transità in seno al popoli de sesi combitti UTG il Inglesi dunque ammettono la recorri anno controli de soli combitati del disputa di controli a l'appendi al copetito di Dio, quando per scortare i loro dedunti nel grande viaggo ano acciti Bach e Marcello, ciò un tedesco e un italiano? Gli inglesi dunque ammettono la nostra supremazia in ciò che la vita ha di più nobile, e cioè nelle sue aspressioni trascendenti! In vertiti, poiché anche gli spiriti sono figurati digli purpare del controli della con

averne l'occorrente ispirazione:
Infaria e futinima la vecchie Inghilterra contro l'Asse, per ciò che non le rience
Infaria e futinima la vecchie Inghilterra contro l'Asse, per ciò che non le rience
Infaria e futinima la vecchie Inghilterra contro l'Asse già le aveve infilito, mille votte più
gravie di Berbera e il Narvick, e ca ci qua viola con giano di contro di per senza musica: e con qua viola gliene biosona, per sono viol o
pei suoi morti, per le sue caserne o pei suoi templi, deve ancora chiederne si nemici suoi. Bussa allora il popolo dei cinque pasti; bussa, misrerable con tutto il
suio cro; bussa, borsa piesa e cuore vuoto, alla porta del pessi poveri, per domandarci in precitici un accordo di Marcello, una battuta di Bach. E se i suoi vivi darci in precitio un accordo di Marcello, una battuta di Bach. E se i suoi vivi aderi in preciti un accordo di Marcello, una battuta di Bach. E se i suoi vivi ancatra il accompagna, protettrice benigua, perché una consolazione non pai venide che del cannor cuore dei popoli chresas opprime; perché incomma chi le comanda, al copetto dei peniteri sublimi e delle somme affere, dove il concento delle
musiche sale ancora più alto del ormobo dei conno, fi, unamo e sisma o resterento
musiche sale ancora più alto del ormobo dei conno, fi, unamo e sisma o resterento

A quest'insensibile inghillerra senza canto né suono che in venti accidi d'autoristenza la meson miseme tante gioria musicale quantita può staren nell'opera pignosa d'un Baffe o d'un Purcell; a questa menonata Inghillerra che persino per il suo inno patriotito ha devotri rivolgera i un esuite di Germania, e financo nel melo-dramma non ha saputo produrre che un solo autore, Flotow, di sangue e di ori-nationa non la suputo produrre che un solo autore, Flotow, di sangue e di ori-nationa non ha saputo produrre che un solo autore, Flotow, di sangue e di ori-nationa non considerationa del disconsidera del considerationa del considerationa del disconsiderationa del considerationa del conorma del considerationa del considerationa del considerationa del

PARLA MARINETTI. — Prima în una conferenza antimeridiane al teatro Manzanu, quindi a un ricevimento di s' Nuovo Vita a. dove le algono humo ambilimente tradotto in sorrial i veennenti applatai del mattino, ho riveduto Marinetia. Riveduto, s'intende, e risentilo. Ed è stata una vera giornata di grazia, per uli come per noi. D capo dei futuriati italiani, che il male recentemente sofferto è riuseito soltanto a scarnire, conferendogli per è nel dimagrimento una nuova fora ceprestiva, una consepvolezza a cui s'è aggiunto qualche cosa d'inatteso, di virgineo più godibile e adorabile che mai. ha scalto per la celebrazione della guerra un motivo quanto mai sorprendente: i bolocchi del Natatel e 8 ceherzo od è fol-lika". Man olitanto da soldato e da poeta, comiè del resto suo costume: solo che, umanizzato dalla solemini natalizia, e forse anche un poco dalla convalescenza, gli è pisicutto questa volta l'argomento che poteva pareve, mentre non è, il più distante dalla pratica e dalla grammatica futurista, il più inspensato nel calantere di Mafarka e

mus solemin anatura, a forse anno un poco ania nonvineccios, gir è piactuoi questa volta l'argonemio che polevar purera, mentre non è. il più distante dalla pratica e dolla genumatica dei rin baldicia e, delle chelve in libertà .

« Non da politico palerio - ha avvertito l'oratore, - ma da genopole s. E pes-messo ai e Giocottoli pei Natale di guerra un saluto alle madri dei combattenti, cotti che tu già chiamato a la coffeina d'Europa , non ci ha fatto impiangere l'assenza dell'antico caffè, mescendoci, in vece sua, una bevanda meno eccitante ma più sostianziosa delle solite: una minestra di latte patetio cei di lapures spiritoso, riassunta nell'equazione guerra-mores », Quanto amore, infatti, naise e rinasce, vibra e risplende, s'esalta e ai perfeziona nel cinento guerresco Come il rischio della vita aumenta il prezzo della vita E quanto si rinasidano i legoni spiritual, nella minaccia ch'esso apporta ai vincoli terrelli Si ripersi, dice Marintetti, al



IL SOMMO PONTETICE IN OCCASIONE DEL NATALE HA RICEYUTO IL SACRE COLLEGIO PELA PERSENTAZIONE DEGLI AUGURI NATALEZ MOI MI MA PREC NUNCIATO UN ALTO DISCORSO ECCO, qui sopre STA SANTITA MENTRE PAR-LA DAVANTI AL COMPONENTI DEL SACRO COLLEGIO. SONE: LA GIORNATA DELLA MADORE DEL FANCIULLO WELLE ZONE DI ASSISTENZA DELL'UTRE LE MADRI CONVENUTE IN UNA SEDE DELLO NIMI. PER RICEYERE I PREMI



bacio del partente per il fronte al suo bambino. L'usmon che lascia gli affetti domessici per il rischie e l'anner della milità appare più appotettivo e che mai già occhi di coloro che s'affidane alla sua forza tutelatrica. B nel punto di separare di andromaca e da Astianatte che più rifutgia in vitilità di Ettore. Una lagrima potrà allora sitorare la guancia del prode, ma sarè e d'orgestio immane e d'indescribile giota s'a quella egiois asserificales cui accenna anche Simonide nel suo più alto vaticinio. El di proprio in quel punto che più la famiglia s'identifica, agli occhi quella punto del proprio in quel punto che più la famiglia s'identifica, agli occhi quella punto della propria trevatura della propria terra; e si parte, questa numenera famiglia nostra; la famiglia, questa patria più nittira e la patria, questa mamenera famiglia nostra; la famiglia questa patria più nittira e la petra, questa punto l'eloquenza di tutti si sentiment rientiti e refassibiliti, un'eloquenza che trova immagnia di omi producti considera della propria terra; e si parte, e si combatte, contrato degli ascolitato di tra guarre. Marinetti raggiunge a questo punto l'eloquenza di tutti si sentiment rientiti è refassibiliti, un'eloquenza che trova immagnia di omi producti considera della nata che un'ela parte della sonta che sun'ela patria della nata nella mechina. Il ne del sonque versato dagli usonità è come quella della nafa nella macchina. Il ne del sonque versato dagli usonità è considerano e nello spazio, le macchine entrano nella nuova guerra in pari tempo cha nella pocsia nuova. esse che portano, sommergibili o acconsituit, lo squaratione della fonda polema due cosè del nonticci...» Qui l'oratore, sempre attento alle voci al sovenime polema due cochi di sorelline visti scintillare come punte di haionette con della Befana alle case del nonticci...» Qui l'oratore, sempre attento alle voci di giovani, rea alcuri spunti di liriche galizatiche, il cui ardimento à pari all'incenti a parinetti que cole di diniego à un passo dall'asse

MARCO RAMPERTI

nostri occhi vedendo alcuni attori

di prim'ordine prodigarsi in sciocchezzuole come quel Mito di Armando che non sarebbe lecito scrivere senza perder la facc'a per questa e quell'altra vita; all'Olim-

questa e quell'attra vita; all'Olimpia abbiamo visto far le nozze coi fichi secchi in una rivista dove Dina Galli dovrebbe sostiture il corus-gurla e le attrazioni proprie del genere; infine al Nuovo per merito di Collino, di Porelli, di

Viarisio, di Scandurra, di Paoli e di Gino Rossi, tutti in gran forma, ho passato una magnifica serata, divertendomi, come di rado mi

avvere, alla farsa di Giorgio Abbot. Non starò a riassumere la trama di Servizio completo, primo perché mi manca lo spazio, secondo perché tutti andranno a vedere questo lavoro il quale con-

testa alla migliore pochade francese di terral'ami fa il dono delle trovate inesauribili e il ritmo incalizante che le allaccia in una girandola di fuochi di artificio. Mo accenntao alla pochade francese ma di essa la farra sumericama non torro al quale gravita la materia comica. Qui non el sono donne ma artiati spiantata lottanti a cimilero aperto contro un padrone di abergo che non vuole far loro credito per altre ventiquatti ore rino all'arrivo deli finanziatiore fino all'arrivo deli finanziatiore fino all'arrivo deli finanziatiore pripoto, ché la Negri e la Raviglia hamo particine assolutamente tra-

IL VENTAGLIO DI LADY WINDERMERE

a surmas del testro di Oscar Wilde è uno dei fatti singulari dei montratto presente. Senso metter nel conto i demana dei amontrato presente. Senso metter nel conto i demana dei montrato presente dei contro del veolata vegila di derisione della società del suo tempo, alla qualei, come ad una comegna, obbociarano gii epignio, Qualche volta come in qui personaggio di madro (fina donna senza importanza) che gardiva mondinali paterna, Wilde loces il dramma in profondità, ed è altora che i modi testrati derivati a lui dall'influenza di Dumagio giali del processo più apiccati e adedivi. Un altivo singolare carattere di madre egli mette in seena so fi ventopio di Lady Windermert. A disanza di 61 sani la commedia conserva initata la sua lucentezza formale e là sua forza disummendia conserva initata la sua lucentezza formale e là sua forza disummendia conserva initata la sua lucentezza formale e là sua forza disummendia conserva initata la sua lucentezza formale e là sua forza disummendia conserva initata la sua lucentezza formale e là sua forza disummendia conserva initata la sua lucentezza formale e là sua forza desummendia conserva initata la sua lucentezza mente e la sua forza della conserva della sua lucentezza della sua lucentezza della sua della conserva della sua sua relazione infina con lel, le dà largamente del danzon della disconse a provocare uno accando se l'impudente conserva della sua della conserva della sua della conserva della sua della conserva della conserv amico che poco prima le ha rivolto infocate parole d'annove. Il gesto è laconautio e optrobbe perfece la dama se non intervenisse e sal-varia proprio la madre, la Erlyune, pronta ad addossari il peso dell'aventativa, anche se cessa isguifachi un diuro colpo alla sua speranza di riguadagnare il posto perduto in società. Non andiamo a sottilizzare sui meszi che servono a Wilde per condure in porto Lady Windermore. Forse il martio di costei crede troppo facilmente allo staggio ded venisalio addotto challa signoza. Erlyune per altonatori della sua superio dell'archive della sua sutorità. Invece teccanti mi posto che sull'accessiva della sua sutorità. Invece teccanti mi posto che sull'accessiva della signosa dell'archive della signo anche il suo sull'accessiva della signo accessiva conoce, circoccerio il suo biosogni improviviso di abbandono in un soave atteggiamento di carezza ideale i carattere della signoza Erlyune si definica enella satu complessità da una ismarezza che non conose, circocierive il suo bisopno improvviso di abbandono in un sone atteggiamento di carezza ideale Il carattere della signora Eriyune si definice nella sua complessità mella ultime battute della commetta allorquando, signoreggiato il propria vita il diritto del peccato. Il guato dell'interesse, la difessa d'un supersitte fascino di donna contro i guato tell'interesse, la difessa d'un supersitte fascino di donna contro i guato tell'età, la ferma volontà di riguadagnare il terreno perduto nell'opinione, del mondo, Questa restitunore di decoro sociale è passibite aloi se ella risucirà a condurre all'altirare, come un bus al mattatolo, il lord babbeo che male alla figlia, la quale, credenolos morta il Ta collocais nell'artichem del ricordo, ella rinuvata all'emozione di svelarsi a lei, Creatian profondamente egoistica e contamialmente natipatica, tuttavia capace di sacrificio quando vede la figlia in procinto di perdorsi, questio tipo di donna è tra i più interessanti uciti dalla peruna di Arbuthnol. In donna sunza importanza, che di quella è moralmente agli antipodi. La più bella quatità della Eriyune è il coraggio, un coraggio opinto fino alla spavaldoria, ammievonele in se, faut'è che sessa si merita il rispetto perfino di Lord Windermere, la maggiore vittima dell'avventuriera. Si deve alla struttura lucidamento negate del privo della rispetto perfino di Lord Windermere, la maggiore vittima dell'avventuriera. Si deve alla struttura lucidamento negativa della protagonista sul terreno morale, se la commedia conserva un invidiabile accento modérno facendosi perdonare quel tanto di



EMMA GRAMATICA E FRAN-CA DOMINICI IN UNA SCENA DELLA COMMEDIA DI OSCAR WILDE «IL VENTACLIO DI LADY WINDERMERE». RAP-PRESENTATA AL MANZONI



UN QUADRO DI « QUESTA SE. RA SI FA LA RIVISTA». DUE TEMPI DI LUCIANO RAMO E DANSI MESSI IN SCENA DAL-LA COMPAGNIA DI DINA GALLI AL TEATRO OLIMPIA

forzato che c'à nella concatenazione dei casi, a nel quale si riassume il sacrificio del posta e del moralista alle saldature della meccanica teatrale.

canica testrale.

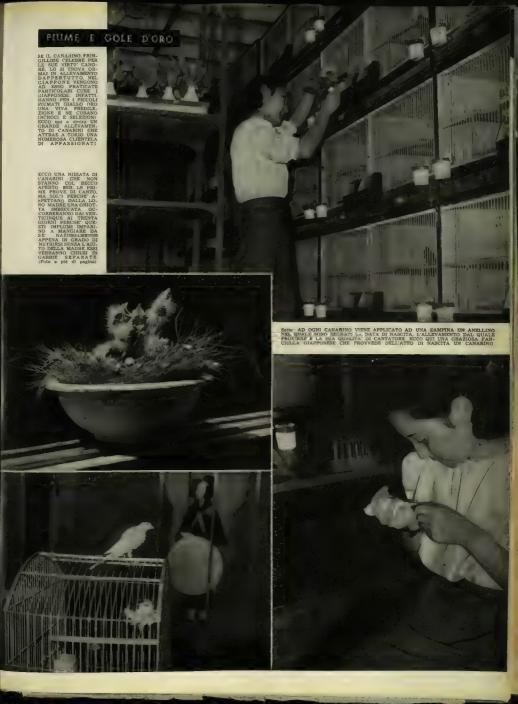
La presentazione del Ventaglio di Lady Windermere per parte di Emma Gramatica ha costituito un vero avvenimento d'arte per il nostro pubblico. Il successo si è accentuato negli uttimi atti seguendo il progressivo impegno dell'attivo nalla parte dalla Eriyuno. Depressa e la comitato dell'attivo nalla parte dalla Eriyuno personaggio balenante di sancan lei printi dei esti disegnato un personaggio balenante di sancon rivolare. Nell'uttimo atto, nella difesa della propria seventura terrestre contro i limiti della morate dal rittorno al primitivo colore del personaggio, di che la prarette alla rittorno al primitivo colore del personaggio, di che la prarette da rittorno al primitivo colore del personaggio, di che la prarette del rittorno di primitivo colore del personaggio, di che la prarette del rittorno di primitivo colore del personaggio, di che la prarette del rittorno di sun controlo dell'arte della rittorno di sun disnoso con la rittorno di sun controlo della rittorno di sun controlo della rittorno di sun disnoso con la rittorno di sun controlo della rittorno di sun controlo della rittorno di sun disnoso di sun momento qual sun animono seglimento.

Mi parve molto felice nell'esprezzione d'una drammatica inquietudine Franca Dominici che abbiamo visto con piacere ritornare al teatro dopo un lungo ripsoo, Anche Carlo Tamberlani diede alla parte di Lord Windermere una misura e un rillevo esemplari.

La settimana è stata ricca di novità. Abbiamo veduto morire un Napoleone sul palcoccenico del Puccini trasformato in Isola di Santiziana, a sera dopo nello stesso teatro un lupo, un moro malnato dei tempi di Carlo Magno, ha sgozzato un'agnellina che non vo-leva soddinare le sue voggie; all'Odeon non abbiamo reduto ai

ce alla commedia di troora, un contro di propulsione nall'inventiva dei tri giocati dagli artisti al Cerbero allerpiñeco, con un estro che più ricco e felica non è dato dimangiane. Peccato che a tutti e tra il atti manchi un clettriziame di quelle acme di diabelica confusione che son tanto frequentia la lavoro il succaso di Servizio completo sarebbe memorabile. Non voglio chiudere queste note della confusione che son tanto frequenzia completo sarebbe memorabile. Non voglio chiudere queste note precitato la farsa americana, precitato la farsa americana precitato la farsa americana di la demone dell'illegria, e nestuno di loro, neppure per un montanti di demone dell'illegria, e nestuno di loro, neppure per un montanti di demone dell'illegria, e nestuno di non segno di usora, di faccio con con la considera dell'illegria con protoco della con legio. Federo colo colo, il serio colo colo con controli di un della ricchezza cottondi di un della ricchezza controli di un della ricchezza controli di un della ricchezza con controli di un di controli di un controli di un controli di un controli di un controli di controli di un controli

LEONIDA REPACI







GINO CERVI NEL FILM . UNA ROMANTICA AVVENTURA

UOMINI DONNE E FANTASMI

CINEMA ITALIANO E TEDESCO

a cinematografia tedesca ha fatto in poco tempo passi giganteschi come ai potuto constatare quest'anno a Venezia, dove la Germania mando di tre quattro film vermanette di prim'ordine e tali da ricerdare il bei cinema tedesco di molti anni fa, ma ripulito di opri influenza straniera melicia, e quindi schiettamente nazionale, che non voud d'ire, come qualcuno pensa, limitato alla terra in cui nacque. E si sono visti recente-mente i documentari di guerra con i quali la Germania accompagna, con un sezzo nobile e vivo della propaganda, le opere di fantasia. Certuni belliasi-ni, chè in quel campo i tedeschi non hamo rivali (come già avevano dimo-strato i film scientifici, i e corrometraggi a, prezioti e per la materia e per la tecnica) e egirati a tutti direttamente sul posto, durante lo avolgimento della tecnuca) e « girati» tutti direttamente sul posto, durante lo avolgimento della battaglia da appostit «invitati special», con amechina fotografica a tracolla invece che la penna stiliografica nel taschino. Né è passata una settimana da che abbiamo applicabilità quel D III 85 che contempera tanto feliceramete la documentazione con la fantasia, la realià con la favola, e dove le vecchie generazioni che feccer la guerra del 14 s'incontrano, in nobile sara di d'-fettuosità e di cameratizano, con le nuove e spiendide reclute del terzo Reich. Plun condotto con un rigure semplare sia nel potetico che nol d'aramantico. nelle parti affabili e aneddotiche che in quelle più propriamente militaresche e storiche. Un rigore tecnico che non esclude la poesia ma anzi la sollecita, come potrete vedere nelle scene di quegli siveri che dan di fiato allo zufolo sotto le grandi sil del loro apparecchio o di quei soldati che dopo un volo periglioso si ritrovano a bere e a cantare nelle centina dell'aeroporto, nelle quali scene a me è sembrato di scorgere il volto e l'animo della Germania romantica, di risentire il vasto sussurro delle sue selve e la virile malinco-nia di quella razza forte e guerriera e al tempo stesso dolice e asgnante Quanto poi alla documentazione dello sforzo compiuto dall'aviazione germanica per giungere a quella potenza di cui ogni giorno dà prova, in D III 88 essa è davvero imponente e impressionante. Un miracolo di tecnica, insomma. essa e suverero amponente e impressoriante. Un marzono di secue, a molomos-con cui sono ripvene carte sonne di marchine e di masse, per per paracilal cella folografia, per la precisione e insieme l'audacia delle inquadrature che damo anche più spicco alla marziale belleza dell'insieme, al severo e no-bile spirito di corpe, al grande siffatto tumano e soldatesco che animano la pellicoli da cima a fondo, dandole il colore e l'impeto di una giovine e me-pellicoli sa cima a fondo, dandole il colore e l'impeto di una giovine e me-

S'è accennato a Venezia, dove quest'anno Italia e Germania si sono incontrate in stretta collaborazione e in leale gara, come si conviene a due popoli alleati, e animati dagli stessi ideali. Non c'era quest'anno a Venezia il film suleau, è animati cagui stessi todesii. Non cera questranno a venezia in inmi-colosso, quell's Olimpia » col quale si chiusero le memorabili olimpiadi di Ber-lino e si aprì la nuova età della cinematografia tedesca. Ma c'erano, ripeto, due o tre film che dimostravano chiaramente come la Germania sia ora nel punto di condensazione delle aue forze cinematografiche e abbia raggiunto la perfezione del mezzo espressivo. Tanto lavorio, tanti tentativi che magari ci parvero inutili e vani, tante prove e riprove delle quali non tenemmo, forse, ci parvezo inutili e vani, tante prove e riprove delle quali non tenemmo, forse, ili gistuto conto, ecco a che cose hamo portato: a una cinematografia tutta nuova e splendente, sia nello spurito che nella forma, come se I tedeschi svesesora di un tratto imparato a lavorare la materia cinematografia cutto dità e spontanetità, mirabile vaghezza e fusione. Œ ci son voluti, invece, anni e anni per ginogere a quel risutiati. Intendamoni: film belli in Germania se ne fecero anche in codesti anni: ma c'era, in fondo a quella bellezza, qualcosa di gelida, un che di troppo applicate e voluto. di surpororionato e retorico, che raffreddavano il consenso. Oggi al contrario davanti al Mariro di posta (a Postruciatera) e Amore materna (a Mutterlabes ») el Vucicio, autore del resto di film notevolissimi come « Tuggida: intributo davanti al Mariro di posta (a Postruciatera) e Amore materna (a Mutterlabes ») el Vucicio, autore del resto di film notevolissimi come « Tuggida: intributo di propriamente di mestiere, nei cosidetti film commerciali, come, ad esempio, Stagi elevo, Trenck, it copitano di uestarro o Bollo all'Opera (« Operanball ») girato da uno dei più famosi mestieranti gurupei, l'ungherese Géza von Bolvary, i tedeschi hamo sputo raggiungere una compitazza, una lepolil) signitor da uno cisi più famosi mestieranti surropei, l'unghierene Génoro Bolvary, i descebi hamo saputo raggiungere una compiuteza, una is-vilà, un calore e un pittoresco che sembravano loro negati. Diciamo questo, s'intende, di passalta e senza pretesa, se non di cronaca. Non mancherà il modo, quando questi dim verramo prodettati, nella versione italiana, di tornare a parlame partitumente. Bessi oggi il cenno e la constatazione di una vittoria così a lungo e tenacemente perseguita e infine raggiunta. Cenno che tuttavia non può trascurare, fin da ora, con i registi, gli interpretti di que film, Lo stupendo Heinrich George di Mastro di poste, senzione del film, Lo stupendo Heinrich George di Mastro di poste, senzione del si senzione del consecuenta del s'accentratione di ran e Memer Knaus del Silsa, che è del resto una vostita vecchia conocenza do ricorderete ancora nel magistrale dottor Wilcock del «Koch» 1, la soavissima e affasciante Hille Krahl dello stesso Mastro di posta, alla quale va indubbiamente data la palma fra le attrici che si videro quest'amo a Venceis; la Bergutte Horney di Menti liberacia, la cui affiata maschera e il tempestoso temperamento ci lasciarono un ricordo che non sard dimenticos la materna Kättle Domach di «Mutterilebre » Existifus Side-dorbaum e l'elegantissima Marte Harell... Straordinari attori che dismo tange-



MIREILLE BALIN E GIACHETTI IN UNA SCENA DI «L'ASSEDIO DELL'ALCAZAR». IL FILM DI GENINA CHE HA OTTENUTO ANCHE IN GERMANIA VIVO SUCCESSO

gior lustro alla disciplinatissima produziona cinamatografica dedeca, noderola per quantità e qualità ma soprattuto per quella luce d'atte, per quella perfezione del mezzo espressivo che tutta la indorano. Ma anche nol italiani possimo essere soddifattu. Ci eravumo un po' perdutt, gli anni addistro, nella uggiosa mediocrità dei film, dirò così, di ordinaria ammuni-tazziona: commedicile mondano, o amene buffonate, storelle sertingential di vesstrazione: commeniose mondanse, o amene butronare, storiete sentimentati di vet-chio stampo testrale e di manifesta derivizzione straniera che denofavano un gusto scadente, una gracilità apprattutto stilistica e d'italiano non avevano aptesso se non il nome. Tanto insomma da far cadere le braccio anche al meglio in-tenzionati. Ma Venezia quest'anno, mettendoci a una prova severa e più direttenzionati. Ma Venezia quest'anno, mettendoci a una prova severa e più dirette, ci ha mostrato quello che suppiamo fara, appena ci al mette al lavoro con impegno e serietà di propositi. Un nome e un titolo sono sulla bocco di tutti: General del considerato del considera del considera del considera del considerato del considerato del considera del considerato del considera del conside metuire un attive etc. L'assenio seir Aicloire il nostro contento non serebte così Non dice che La Peccatrica del vencho Parantonio. Palerani, Cameria, Blanctico e gozzaniano Camerini, Selvotor Rosa dell'estroso Blasetti, siano tutti perfetti. Ma cè in codesti e in atri film che abbiamo visto questo Palerariano, fuori è dentro la mostra ve-neziana, un'anaia di ricerca, una serietà, un impegno, un bisogno di battere strade nonvo e inconsuste che depongono in favore della nostra stutula produziona cine-novo e inconsuste che depongono in favore della nostra stutula produziona cinenuove o inconsuete che depongono in fivore della nostra attuale produzione cinsentografica. Porse ci manca ancora qualcosa, fonce è vero quello che già è stato detto e cioè che il problema cinsentografico, per nol, è risolto e nel suo esteriore schema non aucora nella sua intima realtà »; i per conto mio vorrei incitare produttori e registi a quella netta e intelligente ettendenziosità che difetta ai cinema Italiano preso nel suo insieme, la quale ettendenziosità, e neza alcuna diminuzione delle libere facoltà artistiche, affernarebbe di più ia nostra salute e il nostro nuovo espirito. Perché il cicamatografo è anche polemica e non n'è polemica senza tendenza, steri guardare più a fonce con controli, il messi non mancano nel giu dumini, Das, steri guardare più a fonce con controli, il messi non mancano di giu dumini, Das, teri paradere più a fonce con controli della controli della realta della most della mosta civilità; che auranno tanto più apprezzate fuori del confini quanto più risulteranno nostre, italiane. ranno nostre, italiane,

ADOLFO FRANCI



HELI FINKENZELLER E MARTE HARELL, INTERPRETI DEL FILM DI GEZA VON BOLVARY BALLO ALL'OPERA», PROIETTATO DA NOI IN QUESTI GIORNI





*LA MARCIA SU ROMA E LA CONQUISTA DELL'IMPERO PARTICOLARE DELL'AFFRE-BCO ESECUTTO DA A. G. SANTAGATA NELLA CASA LITTORIA DI BERGAMO



ANTONIO LOCATELLI TRE VOLTE MEDAGLIA D'ORO NELLA PITTURA CELEBRATIVA DI A. G. SANTAGATA



PARTICOLARE DELL'AFFRESCO DI SANTAGATA, IL NOTO ARTISTA, ED EROICO MUTI-LATO. AUTORE ANCEF DEGLI AFFRESCHI DELLA CASA DEI MUTILATI A ROMA.

TEO DEL GRANDE AFFRESCO DI A. G. SANTAGATA NELLA CASA LITTORIA DI BERGAMO



AFFRESCO DI A. G SANTAGATA NELLA CASA LITTORIA DI BERGAMO. IL DIPINTO MISUEA CENTOQUA-ANTA METRI DI LUN-HEZZA (Foto Betton)

puso che nessuno, tra i molti artisti d'Italia che praticano la pittura a fre-sco, meglio di A. G. Santagata avrebbe potuto celebrare la sublime fi-gura di Antonia Locatali, evaluere di tutti i cieli della guerra, tra-svaltore di continenti e di occani, erce purissimo, Prediletto della Vii-cone ebbe a cisimanto Gabriele d'Annouzio, l'Artita ligure, che oggi ha toria, come ebbe a chimario Gabrile el Annua de tennio, Preniento della Vitoria, come ebbe a chimario Gabrile el Annua de tennio, permitto della Vitoria raggiunta una complita maestria nella tennica della pritta suavoli con la Utama della sua fatica d'arte con una sincertià ed un impato davvero commoventi, Antonio Locatelli — che dai celli della partia travvoli nel cialo della gioria tumnoriale, dopo una vita pura conesta erolea — fi un soldato del dovere in tutte lo cre della sua operone asistensu. Un son annoroso biografo, rivocancione le opere e i giorni, diase di lui « Anzitutto asppe uniformare tutta ia vita a quegli alti ideali in cui avera fino io signardo, come a una stella. Mon un giorno della sua estienza egli trascorse che non fosse noblimente occupado nel locampimento della suoi estienza egli trascorse che non fosse noblimente occupado nel iodempimento della solo deveri. Come i santi, col i vari erol deveron in ogni collega della cuita via, e Locatelli fui eroce in questi non de die tenta di disteglierti dalla retta via, e Locatelli fui eroce in questi non de dies tenta di disteglierti dalla retta via, e Locatelli fui eroce in questi nel composito della casa Littoria di Bergamo, en dedicata da Antonio Locatelli, tre volte medaglia d'oro – sulli quale Santiagnia ha voluto rivivesso l'Eroc della Patria e della Rivoluzione, si illumina appunto dalla figura di Lui che campeggia nel centro.

an a perceitato de spirito. La visita parte de dia casa l'étoria di Bergamo, in la volute rivivese l'Exo della Periz e nacionale d'oro — sulla guale Santagata ha volute rivivese l'Exo della Periz e nacionale dell'estudione, si illumina appunto dalla figura di Lui che campeggia nel centro. Praccio ritorno da Bergamo, ove alla presenza di Amilcare Rosi, medeglia d'oro e presidente dei combattenti d'Italia, e delle autorità e delle gerarchie citi-tadin, ha avuto luogo, nella bella Casa del Fascio, bene idesta e bene costrutto dall'architetto Bergamo, la cerimonie della consegua dell'affrezco celebrativo, dall'architetto Bergamo, la cerimonia l'antico siterna ficialmo di contino Centino dell'architetto Bergamo, la cerimonia l'antico siterna ficialmo di cennito Centino Centino

addice alla dignitoa severità dell'ambiente.

Nel centro dell'opera è l'ainten figura di Locatelli; e la Vittoria secompagna il suo Prediletto. Alle sualle delle due figure centrali è la visione di Berganno catto-lica guerriare, con la chiese e la Cappella Colleoni, la torri sualle e le mura serie di care di conservatore del conservatore della conservatore della conservatore della conservatore della collectiona della disconservatore della collectiona della disconservato della collectiona della Giuvinezza Nostra che, col proprio fervore e col proprio sangue, ha cresto, dal 315 al 1374, il Siuvosa Italia; da sinistra a destra, sil va dalla guerra contro l'Austria alla Marcia sui Roma e alla costina della Giuvinezza collectiona della Collectio ai lati de due gruppi di cavalieri

quista dell'Impero. Una selva di querce e di altora separa le due epopee, chiuse si latti da due gruppi di cavaly altunano i più inginitativi opicati della, vita iniNegli accuparti superiori si altunano i più inginitativi opicati della, vita iniNegli accuparti superiori si altunano i più inginitativi opicati della vita iniNegli accuparti superiori si più accupato della contenta di più chi più di più di più chi più di più di più di più chi più di di di pi





FEDERICO PETRICCIONE



SETTIMANA IN ITALIA E ALL'ESTERO

E. DOTT. ANDREA IPPOLITO, MEMERO DEL DIRETTORIO DEL PNF, NUOVO FEDERALE DI MILA-NO IN SOSTITUZIO NE DI L. E. GIAN-TURCO CHIAMATO AD ALTRA CARICA







LA COMMEMORAZIONE DI PANZACCHI A BOLOGNA RICCARDO BACCHELLI PRO-NUNCIA LA SUA GRAZIONE DAVANTI ALLE GERARCHIE E AUTORITA: Sotto ROMA LA RAPPRESENTANZA DEL FASCIO FERMINILE DELL'ALBE DEPONE UNA CORONA SULL'ALTARE DELLA PATRIA





KYOSTI KALLIO, ER PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA FINLANDESE. MORTO A HELSINKI LA SCORRA SETTIMANA: RRA LA FIGURA PIU RAPPRESENTATIVA DELLA PICCOLA YALOROSA NAZIONE BALTICA.





un nome

una marca

una garanzia

BARBISIO

lavorato a mano

lancia col aennaio 1941 una nuova grande rivista la più grande rivista europea sulla casa e l'arredamento

NELLA CASA

NELL'ARREDAMENTO

sarà una sontuosa e tuttavia pratica rivista per l'architettura e l'arredamento della casa, tratterà tutti gli argomenti che vi interessano:

le case di città e di campagna; le ville al mare, al monte, al lago; tutti i problemi nazionali dell'abitazione e dell'architettura della casa; i fiori ed i giardini, i mobili, i tessuti d'arredamento; le ceramiche d'arte e d'uso i vetri d'arte e d'uso; la pittura, la scultura e l'ornamento della casa; le lettere e le cronache d'arte; l'arredamento dei negozi; gli interni e messe in scena per il cinema: ogni numero molte pagine di disegni di mobili

Il sarà un veicolo internazionale dell'arte italiana: recherà traduzioni in lingue straniere

Ogni fascicolo di oltre 100 pagine, con oltre 70 pagine di testo, tricromie, grandi tavole, 16 pagine di disegni ordinativi di mobili, costerà solo 10 lire.

UNA GRANDE RIVISTA, UN COSTO MINIMO

Abbonamenti L. 100 - Architetti e Ingegneri iscritti al sindacato L. 90 - Artigiani iscritti L. 70 - Studenti della Facoltà d'architettura e ingegneria L. 80 - Agli abbonati de l'Illustrazione Italiana L. 90

sarà data al prezza eccezionale di L. 60 il bellissimo volume "ARTE ITALIANA CONTEMPORANEA,





VITA CIVILE DELL'ITALIA IN ARMI









Rase è che un medesimo libro interessi ugualmente du mazioni. Sono heto divere ougi mente due mazioni. Sono heto divere ougi con protessione di segnishima tuno che sarà letto con protessione di segnishima tuno che sarà letto con protessione di carina di controlo della critta della controlo di controlo di

A destra: Buenos Aires ai tempi del tiran Rosas. (Palazzo Rosso, Genova). - Sotto: ebarco di Caribaide a Montevideo verso 1840 (Palazzo Rosso, Genova).







dei patrioti afugniti alla corda dal bola solo per pattre lunghasimi tormenti nella carceri della loro petra diliminata ed oppressa. Il Cinno ha svatu l'otivitati di uttili personaggi che silano sulla vasta scena in cui campeggia la migrarone italiana del secolo di uttili personaggi che silano sulla vasta scena in cui campeggia la migrarone italiana del secolo il cittori europe, del principali partecipi del si del lettori europe, del principali partecipi del si del del solo del secolo del s

partiti, avendo con il loro buon senso auperato la fenticioni delle passioni partigiane, il Pellegrini lasciò giorico ricordo di sè perché suppe teneral latanado dispensabile al progresso della Plate, tanto che il ado nome intenerato servi di citimo trampolino al la suprema maggiaratura della Repubblica. Il De Angelis, per quanto di condotta legrara, fu uoma conditione dei avere un poeto eminente nelle modernissime istorie della letteratura argentina: della letteratura argentina: di sissolita di solita dissoluta, ma di fama ainuiperabile di serittore perfetto.

unapprellità di acrittore perfetto.

Il secondo periodo à ventemio della dittatura dal Rossa van di secondo periodo à ventemio della dittatura dal Rossa van que la corrisponde al migrazione europea è vietata un genere, ma quella liquire à clandestinamente ammessa e anci il davorita: – un vero privilegio a vantaggio dei più attivi e industri fra emigrati italiant. In quecutate del periodo della discontina della respentata del intanta meriodo con continue del Piela, e serio biondiera aggentina il ministra suncionale del periodo della emigratione aggentina della Patria. Capitani genovesi, con equipaggio genovese e nave genovesa, percorrono il ri sudiministra della reporta della periodo della emigratione italiana va dal 1882, che da quando cadde il Rossa, fino al 1881, allorché si venne alla unità della Repubblica Argentinone italiana va dal 1882, che da quando cadde il Rossa, fino al 1881, allorché si venne alla unità della Repubblica Argentinone italiana va dal 1882, che da quando cadde il Rossa, fino al 1881, allorché si venne alla unità della Repubblica Argentinone il timbarcarra in titti della autorità, accianati dal giornali, e altrività della giornali e di revoluta dalla propolazione argentina ». Si tratta di asuli politici del 1866 e dal 1886, in gran parte provenienti dall'Uroquay deve hanno segnito bardi; altri giurogno dall'Italia e comandet, in pervelanza ionabardi; altri giurogno dall'ura giuro della animono nel deserto

per colonizzario, 8 questo il periodo fundamentale della emigrazione italiana polché segna gli albori di giorni che rimarranno memorandi negli annati della storia esconomica d'Italia, la quale da pesse della sono esconomica d'Italia, la quale da pesse camente esportatore di uomini in paese che esporta anche capitali che vunno e vengono, specialmente Ira Bisenos Aira e Genova, Questi sono i giorni mente l'antica colonia spegnuola in grande potenza civile. E gli immigrati italiani, a qualunque lesa politico giatori inspoletani, emigrati genovesi, patrioti lombardi. Menter d'Italia va vera il Regno di Vittorio bardi. Menter l'Italia va vera il Regno di Vittorio bardi. Menter l'Italia va vera il Regno di Vittorio bardi. Menter l'Italia va vera il Regno di Cittorio che Roma cepitale, gli italiani cui non masca più che Roma cepitale, gli italiani cui non masca più che Roma cepitale, gli italiani cui non controli della dell

Niccolò Curso: STORIA DELL'EMIGRAZIONE ITA-LIANA IN ARGENTINA (1810-1870). - Volume della Collezione Siorica. In-8 rilegato di pag. 892 con 60 il-listrazioni prezzo netto L. 40

GIOVANI AMICI

IL NUOVO ROMANZO DI

BONAVENTURA TECCHI

VOLUME DELLA «VESPA»

In-16° L. 15 netto

EDIZIONI GARZANTI



Florely



UNA TIPICA CASA RURALE IN TRANSILVANIA, PRESSO LA CASA E' IL PODERE

Comunque sia, è certo che, avendo affinità con la razza di Podolia, si aono svi-luppati molto bene grazie alle cure degli allevatori italiani, e aono creciuti in sta-tura e diventati animali da turo di primo ordine e nello sesso tempo ottimi per il maccilio. Di conseguenza è venuta l'idea di importare dall'Italia animali di razza con lo acopo di rigenerare il sangue del bovini ungheresi. Nel 1834 vennere imporcon lo scopo di rigitionare il sengue cele bovani ungarateli. Rei asse venuera impor-tati parecchi tori della Maremna e abbiamo constato che gli incroci davano ot-tuni risultati. L'iniziativa riuscitusima venne continuata nel 1866 e un altro impor-tante contingente di teri di razza maremnama venne importata in Ungheria. Ora bo l'intensione di acquistare dei capi di razza ronogal'alevano colle constitucione di uti serviramo cecellentemente allo sviluppo dell'allevamento della razza bovina

ungnereze.
Recontemente distro invito dell'Eccellenza Giuseppe Tassmari, Ministro dell'agricoltura italiana. he compiuto un viaggio in Italia; aotto la sua alta guida amichevole, praticiasima ed instancabile, ebb; coel modo di visitare le diverse regioni
della bonifica integrale, ove mi s'offerse l'occasione di constature l'alto grado rag-

giunto dall'allevamento bovini in Italia.

Al primo giorno del mio viaggio di studio ebbi quell'indimenticabile ed al Al prime accession and motivate and accession and a second procession and a se

bonifica integrale.

Alcuni anni fa il contingente dei bovini ungheresi era in gra Alcum anul fa contingente dei bovini ungleresi era in gran paris composio.

Alcum anul fa contingente dei bovini ungleresi era in gran paris composio.

Alcum anul fa cepi della rexam angiara, na per dar naggier sviluppa ull'allevamento si erano fatti importanti acquisti di bestiame d'allevamento di razza occidentale ed in prime luogo questi di razza distintale den nell'attunno di quest'anno, secondo i dati ufficiali, solamente il 10,29 per cento è di razza di origne ungherese. Il resto 78,5 per cento è cottituto dalla razza Simmenthal, oppure da bovini Simmenthal pezziti di rosso. Questo rimovamento ci ha cottretto ad aumentare l'allevamento dei bestiame pezzito rosso. Attualmente in Ungheria funzionano, 37 associazioni e conserzi per l'allevamento di bovini e per la matricolazione. I risultati cela ottentiti hanon fatto conocere l'importanza dell'allevamento di bovini cugnificati in discontine della dell



SUINO DI ECCEZIONALI PROPORZIONI APPARTENENTE ALLA RAZZA «MANGALICA»

fiera primaverile dell'allevamento dell'animale di razza in Budapest, hanno potuto onvincersi dell'alto livello che tiene l'allevamento bovino di razza pezzata rosso. L'acclimatazione del bovino di razza Simmenthal in Italia, accondo il mio parere.

L'acclimatazione dei Bovino di Fazza Summentiani in Italia, secondo il mio parere, è molto importante anche dal piunto di vista dello sviluppo delle relazioni agricole italo-ungheresi. Fin dal 1923 il governo italiano intraprese nella fattoria di esperi-mento per all'evamento bovino esperimenti con vacche di razza ungherese pezzata rosso, coll'appoggio del prof. Mayone. In base ai favorevoli rasultati ottenuti, l'Italia

mento per ultevamento bevino esperimenti con vacche di razza unghreese pezzata recese, collappoggo del pred. Mayone. In base al favorevoli razultati ottenuti. I'Italia ha designato una zona ufficiale per l'altevamento bovino di razza unghreese, nella ha designato una zona ufficiale per l'altevamento bovino di razza unghreese, nella seno molto sodidatti del bovino unghreese, seccialiante per la fragalità e per il rendimento dell'animale. Clò che mi fa sperare che l'Italia anche in futuro continui a favorire lo sviluppo dell'allelavamento dell'allevamento equino ungherese.

Non cè bisogno di actolinare Meccellenza dell'allevamento equino ungherese, conosciuto da secoli. L'Unghreis è un popolo che vunta una antica tradizione nel'allevamento e nal'uso del cavalio, sia nelle opera di puec che in quelle di guerra, conosciuto de secoli. L'Unghreis è un popolo che vanta una antica tradizione nel'allevamento e nal'uso del cavalio, sia nelle opera di puec che in quelle di guerra, col migliora allevatori ele mondo. L'allevamento del notri cavali l'attamiente è inglese di angue non puro e lo seguano i cavalili del postonius e L'apizza, Gil allevatori italiani compendo dell'Ungheria si allevano cavalili di quest'ultimo tho, in molte regioni d'Italia ho visto cavalili, Nanitsa di alta capacità lavorativa e bel cavalili di Lipizza da tiro. I camende dell'Ungheria si allevano cavalili di angue preddo, d'origine belga e anche questi fra i quali II più conosciuto è II tipo di Murrikós, godono i favori dei commercianti italiani.

Ha importanza nell'allevamento italiano, l'allevamento ovino ungherese. Per der

Ha importanza nall'alluvamento italiano, l'allevamento ovino, unghazase. Per des maggior sviluppo alla producione lantes nenhe in Italia vanno introdotto l'alleva-mento di pecore merino dal pelo iumgo petitinato e di questi vennero acquisfati al-cune centinata per l'allevamento in Ungheria. Il bem aviluppoto allevamento dell'asino e del bufulo in Italia appoggia l'alleva-mento dell'asino, e dei mulcio in Ungheria. Nei distronti di Salemo abbiamo acquista-tore del della controli dell'asino e del bufulo in Italia appoggia l'alleva-mento dell'asino, e dei mulcio in Ungheria. Nei distronti di Salemo abbiamo acquista-

tori di bufalo di razza

dei tori di bufu) di razza
L'Italia del Littorio che combatte la sua battaglia del grano è consupevole dell'Importanza di questa produzione agricola. Dall'Ungheria venne esportato in Italia orgi anno una grande quantibi di grano e codi l'ista qualità del grano Ungherese è ben conosciuta dai nostri ambi italiani. Il lavero produttivo del granicoltori unaperese in ancienta del mana la sussistenza della firma secolare del grano ungherese, ma l'an elevata ad un alto livello. In prima linea le specia di Bañxut danno qualità del grano è arrivata ol livello pareggiato. La nita di queste qualità è qualità del grano è arrivata ol livello pareggiato. La nita di superio del proposito del grandi del grano e arrivata ol livello pareggiato. La nita di consone su pecialmente nell'Emilia.

Sul terrono sterla, dove non e possibile sia irripazione, da pochi anni si fe espeSul terrono sterla, dove non e possibile la irripazione, da pochi anni si fe espe-

successo e specialmente nell'Emilia. Sul terreno settle, dove non a possibile la irrigazione, da pochi anni si fe esperimento colle semina del riso. Quest'anno siamo arrivetà e una produzione di devinatali per ettare che nelle conditioni attuali è un risultato di buna sugurio. Per la brevità dei tempo della produzione noi dobbiamo piantare il riso e nella coltivazione proseguiamo il metodo provato in Italia. Petgli altri rami della pianticoltura torna a profitto e ha moite possibilità la coltivazione proseguiamo il metodo e campo dell'agricoltura. Vogilamo dare maggiori incommantiamo dell'erita medica, dell'erita dell'erita dell'erita medica, dell'erita dell'erita medica, dell'erita produtto dell'erita medica, del trifugi.

la italiano de la bonifica dell'idea dell'Impero Romano è la bonifica integrale: no organico della bonifica della terra e della razza, l'unificazione efficace e lo deveni della della terra e della razza, l'unificazione efficace e lo deveni della Il pensiero fondamentale dell'idea dell'Impero Romano è la bonifica integrale:

Conte MICHELE TELEKY





UNA DATE CERATTERISTIE
ESECUITA IN UNA RICORRENZA
FESTIVA DA CONTADINI SI NOTI LA RICCHEZZA E LA GRAZIA
DEL COSTUME DELLE DONNE.



DUE MOMENTI, a sinistra e a destra, DI UNA CERIMONIA NUL-ZIALE IN TRANSILVANIA: LA TOLETTA DELLA SPOSA E DUE S U E GIO VANI A MICHE,



UNA PROSPEROSA MASSAIA RURALE NEL COSTUME DEL PAESE ADORNA DI UN CARATTERISTICO MONILE. IL SORRISO DA' AL SUO VOLTO UNA LUCE DI DELIZIOSA MALIZIA.

L'UNGHERIA, PARSE EMINENTEMENTE AGRICOLO OFFRE AL VISITATORE CHE VI CAPITI NELL'EPOCA DIC. RACCOLTO LA BUNDACIO DE CAMPA DE CAPACITA DE SUBOLO COME IL PLO-BESTA ASPETTE DEI RURALI CHE ACCU-DISCONO AL LAVORO DEI CAMPI DA IL









QUESTO PICCOLO TAGLALISCHA COME IL TESTOSO GEUPPO ISI GIOVANI CONTA-DINE CHE TROVIANE GIOVANI CONTA-DINE CHE TROVIANE GIOVANI CASCIAVO MIMAGINANE COME LA SEMPLICE VIA CAMPESTIRE SIA PER I RURALI UNCHA-TESSI NON MOTIVO DI UNSODDISSTA ASPIRAZIONI URBANISTICHE, MA FONTE E OTTINIA SALUTE MORALE E PISICA.



LE CAMPESTRI SCENE DI QUESTA PAGINA CHE SEMBRANO MODERNI RITI SVOLTI IN ONORE DELLA DEA CERERE FAN: NO TORNARE ALLA MENTE ALCUNI ASPETTI DELLA NO. STRA ROMAGNA. I BUOLI BAI NUTRITI, LE SPIGHE PIENE, IL LUCCICCHIO DI FALCI E FALCETTI NEL SOLE COMPONI.









UNA PITTORESCA SCENA DI VITA CAMPESTRE. LA PICCOLA VIVE IN GRANDE DIMESTICHEZZA CON I BUOL.

UN BELL'ESEMPLARE DI RIPRODUTTORE BOVINO COL-TO DALL'OBIETTIVO IN UNA FATTORIA UNGHERESE.



LA SITUAZIONE FINANZIARIA ED ECONOMICA DELL'UNGHERIA

a situazione economica e finanziaria dell'Ungheria è caratterizzata dalla necessità dalla nicopalizzazione militare e dai trupile ingraminenzio dei territeria caratteria inizio nella primavera dei 1830 ciamina di investimenti cui della consultata dei tratteria dei ministra del primavera dei 1830 ciamina di investimenti cui della consultata dei si svolge seguendo puntualmente il propetto ha in melli riguardi una influenza fraverevole sulla situazione conomica e finanziaria del pasee. Decisiva importanza ha naturalmente anche dal punto di vista economica e finanziaria del pasee. Decisiva importanza ha naturalmente anche dal punto di vista economica e finanziaria del internativa del Tritanto del Tritanon incominciarono e cadere nel consultata del Biss, quando tomo alla Corona di Sisno Stefano un accusa del della Seg. quando tomo alla Corona di Sisno Stefano un accusa della della consultata del Tritanon, avente un territoria di los distinutatione del pravanziano, an riunica silla primavera del l'Ingheria riutifica del Tratato, evente un territoria di le albianti, diffunenti quadrati del na popolazione di 31 millioni di abitanti, in modo che l'Ungheria trattuazione finanziaria dello Stato, il bilancio di pradunta di attuazione finanziaria dello Stato, il bilancio di pradunta di attuazione finanziaria dello Stato, il bilancio di pradunta di attuazione finanziaria dello Stato, il bilancio di pradunta di attuazione finanziaria dello Stato, il bilancio di pradunta di attuazione finanziaria dello Stato, il bilancio di pradunta di cata di statati.

crate e 135 milioni di abitanti.

Quanto alla situazione finanziaria dello Stato, il bilancio di previsione per l'enno 1941, presentato al pariamento il mese scorra,
precieta la spase in 2,849 milioni di pengo il e entrate in 2,053 milioni di pengo, recando un disavazzo di 48 milioni di pengo,
pesse supernon quelle dell'anno precedente di 289 milioni di pengo,
le entrate di 287 milioni di pengo, il disavazzo per l'anno 1941 di
le entrate di 287 milioni di pengo, il disavazzo per l'anno 1941 di
le solitari di 488 milioni di pengo, il unamento delle peges si

minissase quindi cu se milicui ci pengo, i aumento ceiue spese ai basa su tre motivi: 1) si dovette provvedere in misura adeguata alle necessità dei territori riammessi dell'Alta Ungheria e della subcarpazia (le parti dell'Ungheria Orientale e della Transilvania non sono comprese an-

cora nel bilancio);
2) si deve continuere a soddisfare alle necessità della difess

nazionale;

3) furzon preventivate somme assai notevoli per provvedimenti sociali. Solo in parte l'aumento delle entrate venne provocato dai diversi samenti di tassazione che furnon decrestai, mentre in altra misura fu conseguenza dell'accressimento dell'attività economica e con essa dei maggiori valori imponibili. La tendenza all'aumento, nelle entrate della finanza pubblica, ininterrotta diurante gli ultimi anni rande sicura la possibilità di far fronte adeguatamente a tutte le necessità dello Stato, anche quelle che potranno sorgenzi improvipies. sorgere improvvise.

Esaminando il mercato finanziario e quello dei capitali, si riscon-ASSIMILATION U METCATO IMMILIZATIO È QUESIO que capitali, la riscon-tra un aurmento nella circolazione dei bujidetti di banca, aumento dovuto, oltre alla maggiore attività economica ed ai maggiori in-vestimenti statali, principalmente al fatto di dovre assittuire i bi-glietti di banca e le monete in divisa ceco slovacca con pengo ungheresi, come più tardi si dovette fare coi lei romeni. L'aumento della circolazione accompagna quindi per necessità naturale l'ac-crescimento del paese. L'organizzazione creditizia della madrepaista ad una grande prova, incombendo ad essa

are l'affluenza dei crediti necessari al territori riannessi. Le esperienze del primo anno sistemare l'affuenza del crediti necessari al territori riannessi. Le esperienze del primo anno di guerro dinontrano però che l'organizzazione credittusa ungherese dispone di grande capacità e notevole elasticità, polché, olire ad attriture i crediti necessari alle nouve province, è rimetto a soddisfare anche i l'agona di credito dello Stato e degli enti pubblice nonche dell'economa privata. Oltre ad avere collecuto i buoni dei prestiti del tessoro, di avere coperati o la prestito degli investimenti, nel prestiti municipali della Capitale, ha anche suputo mettere a disposizione i capitali necessari alle umprese di economia privata, cariche di impegni di produzione in conseguenza dei rattrano e di altri fattori.

La nostra reguluzione avericale foi degmenzata chilo s'averecuple andamento abstances e soli.

nectere a disposizione i capitali necessari alle imprese di economia privata, carithe di impegni di produzione in conseguenza del rarmo e di qui frattori.

La nostra produzione agricola fu danneggiate dallo disvocevole andamento singionale e di della menti della produzione agricola fundamento di struttura di suttituta situazione europea soltene che sia almo impresa per guingare nella produzione agricola di un meggior rendamento tale da assircani mezzo per guingare nella produzione agricola di un meggior rendamento tale da assircani mezzo per guingare nella produzione agricola di un meggior rendamento tale da assircani mezzo per guingare nella produzione agricola di un meggior rendamento tale da assircani dell'agricoltura sono benti coltura che verra prossumamente discussa Gli interioti finanziari dell'agricoltura sono benti coltura che verra prossumamente discussa Gli interioti finanziari dell'agricoltura sono benti continuari dell'agricoltura sono benti di produzione industriale è giunta all'appice della successa di la continua dell'agricoltura dell'agricoltur

Faco all moustris ancora e sempre dall'esecutione del programma di riarmo e dal nuovi fabbisogni industriali dei territori riannessa. Il valore del commercio estero dell'Ungheria ha raggiunto un aumento del \$95, dunante il
primo anno di guerra computu col nuese di agesto ultimo scorero. Tale aumento però è uniriarmo della guerra computu col mese di agesto ultimo scorero. Tale aumento però è unistro commerciato dalle importazioni, mentre nelle caportazioni vi è un restringammento
stro commerciato della importazioni mentre nelle caportazioni vi è un restringammento
stro commercia della predotti industriali lavorati, mentre è rimasto approssimativamente immutato il viproprimento di materia prime e prodotti semilavorasi
vamente immutato il voprorizione maggiore quello, proportione il valore del prodotti agricoli esportati ed in proportione maggiore quello, proportione il valore del prodotti agritasconi della seta e delle fibra e tratticali, dei tessuti, nonche dei falta di colone di la internazione del
servizione della seta de delle fibra e tratticali, dei tessuti, nonche dei falta di colone della
continuationa della potenzia di princarvati le materia prime el prodotti discustato il princarvato el attenti del prodotti spricio de prezzi con
cotti agricali della prodotti discustato il princarvato el attenti del prodotti spricio de prezzi della
mano d'opera. Il divario afferenza della prodotti discustati della prodotti discustati il
apparaso per i prodotti industrial il prezzi interni della prodotti spricio de prozzi della
continuazione della prodotti discustati il
prodotti discustazione di un livello adeguato di vita per gli citatti impiegatizi ed operan
della nazione.

della nazione.

Parlando del consumo, il Governo ha elevato sia i salari degli operat che gli stipendi degli im
Parlando del consumo, il Governo ha elevato sia i salari degli operat che gli stipendi degli im
piegati. Motivo unico ne fu il maggior costo della vita Cli aumenti dei salari e degli stipendi

turno però leunuti in proporcio minusto il livello deli aliminatazione della propolazione, ma

perche il Governo desidera tenne immutato il livello deli aliminatazione della propolazione, ma

casidera altresi la diminuzione monuto industriale. Nelle attuali circostanze straordi
narie lo Stato adopera per sei un constituenti angiorio della produzione minustriale nazionale,

sagli individui rimane quindi un quodende minnere per il consumo privato. Si dovette quindi

togliare un certo equida si capacità deguito dell'individuo. A tal upono servono gli

unuenti di casazione, temedo conto però della necessità sociali e dell'equa distribuzione

degli oneri fra le singule classi sociali.

supersti di tassatione, turnado conto però della necessità sociali e dell'equa distribuzione degli coesti ra le competenzi di tassatione, turnado conto però della necessità sociali e dell'equa distribuzione degli coesti ra la territori dell'ingiustizia del Trianon è dovuta — oltre al prepio sforzo da la secrificio di tutto i luopo dell'ingiustizia del Trianon è dovuta — oltre al prepio sforzo da la secrificio di tutto i luopo dell'insissimento nazionale dell'Italia e della Germania e della voluno con un giono sianoni e consistente della compunenta dei doveri incombenti per il riassetto economico e finanziario necessi è assutto di compunenta dei doveri incombenti per il riassetto economico e finanziario necessi incombenti per il riassetto economico e finanziario necessi i resultato del Trianon e di rafforzare le propris forzo militari acco-completare e mantanere integre chi iforzo per senicurase i ristattati raggiunti e l'uthericere pacifico sviluppo, ciò che determinerà e caratterizzerà l'indirizzo dell'utleriore sviluppo della considera della dell omica e finanziaria ungherese

LUIGI REMÉNYI-SCHNELLED

R. Ministro delle Finanze d'Unghert

LE RELAZIONI ECONOMICHE ITALO-UNGHERESI

PROTERIUS le relazioni econoniche itale-unghareni è asumpre giato uno dei compiti più graditi della politica economica ungherene. El tratta qui di relazioni orneal tanto vecchi e traditoricali che, veramente, non è nema mano il caso di parlare della necessità di una loro intensificazione; agli uscordi — già da molto tempo esistenti e si può dire ormai stortici — alle esigenze sente la titula degli internationi formandosi, empre, naturalmente, temento presente la titula degli internationi formandosi, empre, naturalmente, temento presente la titula degli internationi formandosi, empre, naturalmente, temento presente la titula degli internationi formandosi, empre, naturalmente, temento presente la titula degli internationi con formandosi empre, naturalmente, temento presente la titula degli internationi della presenta reprose di propoggio economico. Non voglio qui accentane all'opoca delle sanzioni, quando l'Umpèria, altamente consolici dei propri doveri, offi rill'almaico combattente tutto fautto in suo potere: lo dimottano i graditi del traffico italo-ungherese qui sotto della presenta della continuto, progressivo sviluppo degli acambi fra i toori due pased nell'utilino derumio.

I. Scambio merci d'Ungheria con l'Italia

	A) Imports	zione	
Anne	Importazione totale milioni di pengo	Di cui importazione dall'Italia	Percentuale del valore totale
1930	823.3	42.4	5.0
1931	539.4	32.6	6.0
1932	328.5	18.5	5.6
1933	312.6	23.2	7.4
1934	344.9	41.1	11.9
1935	402.3	30.3	7.5
1936	436.5	32.5	7.4
1937	483.6	34.0	7.0
1938	430.6	25.7	6.2
1939	490.0	36.6	7,0
1940. I-VI.	320.0	28.0	8.7



ASPETTO DI UNA MINIERA DI SALE IN UNGHERIA

Anno	,	Esportazione totale milioni di pengo	Di cui esportazione in Italia	Percentuale d valore totale
1930 1931 1932 1933 1934		911.7 570.4 234.5 891.3 404.2 451.5	117.3 55.6 26.2 33.7 23.7 80.8	12.9 9.8 7.8 8.6 8.3
1935 1936 1937 1938 1939 1940.	· (*	504.4 588.0 522.4 605.5 280.6	65.6 72.1 44.2 63.6 45.8	12.0 12.3 8.4 15.4 16.2

2004. I-VL.
2005
Se emminiamo più da vicino quali sono le merci che negli scambi con l'Italia occupano I prinzi posti, possiamo constalare che p. es. nel 1838 il valore totale della notra esperiazione in Italia in di ella militimi di pengi, di cui ben 38 mi. il militare della notra esperiazione in Italia. Di periazione di pengi, valore totale della notra esperiazione in Italia, pure bea 513 millioni di pengi valore totale della notra esperiazione in Italia, pure bea 513 millioni di pengi rappresentano il controvalore del prodotti agarti esperiazione rilazione controla della proportiane si è mantenuta anche in questi ultimi ami, cdo che dimostra che l'Italia intende rimanere consumatrice del prodotti agarti esperiazione di la proporta della proportane della resperiazione della resperiazione della resperiazione della resperiazione esperia acconsidera della forta della resperiazione della resperiazione della resperiazione della forte fiuttuzzione che si può piene cumulo cause della forte fiuttuzzione che si può piene cumulo calcia desi deli notra cambio con l'esterco.

cause della forte fluttuazione che si può rilevare esaminano i dati dei nosmi cambi con l'estico i i cuso pure dell'amon 1824-0, um dat fattiri che maggiormante Come è stato il cuso pure dell'amon 1824-0, um dat fattiri che maggiormante l'accompany della company della controlla company della com

chine, ecc.

nonché diverse stofte, prodotil chimici, maechine, ecc.

Nel nostro traffico con l'estero furono sempre di grandissima importanza, i porti italiani. Prima dello scoppio della guerra attuale molte merci ungherese furono dirette in prima lines merci ungherese furono dirette in prima lines merci ungherese furono dirette in prima lines verso al porti di Triseite e di Fiume, empori estaro il mercati mondiali e codi pure molte erano i mercati in trantilo per questi porti, dicarcio della merci mondiali e codi pure molte erano i mercati in trantilo per questi porti, dicarcio di porti di transita di proposano di giornese ne cettò ben volentieri la proposano di Goganale ungherese, ciò che avvenne nel 1935. Da quellano di correra a Fiume un utifici doganale impherese, ciò che avvenne nel 1935. Da quellano di quest'ufficio doganale serve grandemente a promuovere il nostro movimento di ricordare che p. es. 18 25°, della nostra importazione di topo per la produzione di copra, 1879; della nostra importazione di topo di discono di morta produzione di copra, 1879; della nostra importazione di post di di di molto.

De quanto detto di molto.

De quanto detto di molto.

De quanto detto di vista underese le realizion escono del vista underese del produzione del del vista underese le realizione escono del vista underese del produzione del vista underese le realizione escono del vista underese del produzione del produz

e minutale Les actuamines importanca u quele minutale Les actuamines importanca u quele quatro detto apres incluis che dai junto di di vista ungherea le relationi economiche con l'Italia sono di un'importanta primaria e che la percentuale di partecipazione dell'Italia agli scambi dell'Impiera con l'estero è assai ribesantici di che viene pure conferrato dai dati statisti di che viene pure conferrato dai dati statisti di che viene pure conferrato del di caraccionale del percentuale di partecipazione dell'Itagheria al commercio estero italiano non è cesì rilevante, cionomismo ti de partecipazione con rilevante, cionomismo ti del partecipazione non deve perdere la sua importanza, sopratutito, nelle circustanca attuali, la aggitto alla ririce per produttive del nostro pane sono fratementa aumentate e sebbene attualmente non sia ancora possibile comunicare dati precisi circa le possibili economine derivanti, da tale circa le possibili economine derivanti, da tale circa le possibili economine derivanti, da tale consens sumerquite e settleme attualmente non sia anora possibile comunicare dati precisi circa le possibilità economiche derivanti da tule riumicone, è certo che gili esperti non dubitano riumicone, è certo che gili esperti non dubitano proporti circa di contrato del contrato tori importato di ministrato di contrato del l'Ungheria. Al contrato di contrato di contrato più contare su civoti importantissismi mercati per le sue, neutro di contrato di contrato pre le sue, neutro pre le sue può contere su nuovi importantissimi mercati per i sun minetrio prime per gii altri sulo divessi prodotti. È naturale che lo siato di guer-divessi prodotti. È naturale che lo siato di guer-to di sulo di sulo di sulo di sulo di sulo di sulo scambi esteri; siamo però fermamente condegli scambi esteri; siamo però fermamente condegli con la consulo di sulo di sulo di sulo di sulo di possolo, col puro can ed in avvenire, la possi-possito, col puro can ed in avvenire, la possi-posito, col problemi che si presentino icon-ficaccio di problemi che si presentino icon-

LA LETTERATURA UNGHERESE DEL NOSTRO SECOLO

L moderno movimento letterario ungherese è nato al principio del secolo e per merito del genio di due grandi poeti: Andrea Ady e Michele Babits, Diciano così: il Marinetti ed il Bon-tempelli ungheresi; sebbene Ady nulla abbia e che fure con Marinetti tranne il suo spirito poetico rivoluzionario, e Babits Bontempelli abbia ancor meno in comune,

Bontempelli abbia ancor meno ia comune.

Tuttavia i due capiscuola, antaganisti solo in apparenza, sono legati uno all'altro indissolubilmente e sono in certo qual modo i continuatori uno dell'altra, al completano uno nell'opera dell'altro. Spirito lirico e apirito erotoo. E mentre credono di battere due strade divisvam, ne percorrico una sola, e pur marciando in des strade divisvam, ne percorrico una sola, e pur marciando. Di percorrico dell'altro della della della della dell'altro della del

Finora, quando in Italia si è parlato della letteratura unghorese, il pubblico italiano, erroneamente indirizzato, ha imparato a conoscere scrittori che hanno invaso il mercato librario negli ultimi anni, ma che invece non hanno nulla a l'autentica letteratura ungherese.

I lettori italiani, non per colpa loro, ma per cause che vanno ricercate nell'eterna incompatibilità fra arte vera e commercio sebbene anche su questo si potrebbe discutere, dato che il tempo ha dimostrato che solo autentici capolavori banno fruttato real-

mente ingenti guadagni agli editoril); ed è stato condotto per mera facilonaria, su falsa strada. Gli scrittori ungheresi notissimi in Italia, intendiamoci, sono tutt'altro che dei mediocri: essi sono tutti ottimi narratori e piacevolissimi alla lettura, ma sono assei lontani dal rappresentare la letteratura ungherese ed essi stessi non sognano nemmeno di voler essere i veri rappresentanti dell'arte del loro paese: dove ou voire essere i veri rappresentanti cuit arre cei toro pesse; dove per dir il vero, sono molto meno conocciutti che all'estero. Essi, al massimo, sono gli epigoni del massimo scrittore e poeta vivente: Babita, caposcuola del romanzo pisconantitico a sfondo acciae, di ambiente borghese dell'anteguerra; epoce in cui la Monarchia austro-ungarica adagnatesi moltemente nel benessere materiale, si abbandonò sempre più alle correnti culturali ed si costumi cor-rotti, provenienti dall'Occidente; corruzione che precede regolar

rout, provenienti dall'Occidente; corruzione che precede regolar-mente le grandi estatoria e che ne è generalmente la causa.

È fuori dubbio che il Babita è il primo e finora il nagloro in-cidente della consideratione della consideratione

setto es curio.

and de la divide fare il name di Babus sensa penare; subito ed Ada, Ady Babista; il primo under rimovutore e sibalta contro forma e canoni; il rivoltzionario e quasi parolibero Ady, autore di liriche di profondo significato storico particitico, alcuna delle quali profetiche; che, mentre vuole infrangere certe tradizioni è più profondamente tradizionale nel suo concetto.

Mentre Babits, profondamente itaccoto alle forme tradizio-nali; sia riguardo le leggi poetiche che per l'archiettura classica cid suoi romanzi, è rivoluzionario e imovatore mei suoi concetti ed i suoi romanzi, il Califo della Cicogna ed il Castello di Carta come il Fajio di Virgilio Timfe segnano una nuova spoca nella

narrativa ungherese.

narrauva ungorese.

di oggi, eccetuati pechi, devono intti qualcon ad Ady, i comanzieri moderni, sevvi di influenze straniere,
sono i dicepoli di Babir.
Con la nacista di questi due grandi seritori quasi coctanei, ha
inizio una epoca feccodissima per la letteratura ungherese. Come
cucelli migratori anche i poete tarivano a stormi in oggi epoca

uccelli migratori anche i poeti arrivano a stormi în ogul espoca ricos di movimenti artatici.
Siamo al principio del secolo: la rivista Nyugat, fondata con enormi sacrifici da Babita e sostenuta tuttora dalla sua immensa fede nella migliore sorte della letteratura, ospitava gli ingegia sconosciuti, sperando la via della celebrità a pini di tuno di sconosciuti, sperando la via della celebrità a pini di tuno di l'altra scolla, accopileva tutto chi che nel campo letterario fosse degno e meriterole. Lo stesso Ady, che em compo letterario fosse degno e meriterole. Lo stesso Ady, che em compo letterario fosse degno e meriterole cho stesso Ady, che em conspiratori fosse degno e meriterole. Lo stesso Ady, che em conspiratori fosse degno ci questa rivista chi chi chi che negli ultimi trent'ami di notevole è finto fatto, da veauto a conoscenza del pubblico attraverso le pugines di questa rivista. Essere pubblicati sulle sue pagine significare essere ammessi ufficialmente in quel mondo letterario veramente degno di questo nome.

detentient rivissa. Sacietà publicitate sulle sulle piece signature di capitale del model letteratio veramente despine di quiesto nome.

Ciò che la letteratura deve a Michele Bablis, oltre le sue oparre di indiscusso volore artistico e la sue cultura dedicata alla letteratura classica e soprattutto latina edi fiallana (egil à anche il traduttore di Danie) che gli procurazion ricore dell'assegnazione del Premio San Remo per la eletteratura attantica e portico del premio San Remo per la eletteratura attantica e portico dell'assegnazione del Premio San Remo per la eletteratura attantica e portico dell'assegnazione dell'

alcual suoi atteggianessi; ricorda il nostro Viani? È l'umorista Karinthy, forse il migliore d'Europa, recentemente acomparso, che in Italia è noto per l'atroce eppure divertente narrazione dell'opperazione sul suo tumore cerebrial? Pochi che conoscono questo libro potrebbero immaginare che seiste un Karinthy umorista che fece ridere due generazioni di giovani, che della considerazione del copieto fen i banchi di acuola, e che i sue frasi fuzuoni ripebute nelle un considerazione della considerazione della considerazione della collectica spirito del francesio. Pavain, ma ben lontano dell'aspero umorismo anglesassone o dallo collectica spirito del francesio. Karinthy è l'umorista più sano che il mondo del nostro tempo conosca: ha saputo far ridare tutti e mettree in ridicolo tutto: serza cessere farcoe, astrico o difattitatia, Suscetta a ritata, astria sottolinesi a scopi reconditi. Riesce a far vedere il lato grottesco di tutte le cose, parcegiabile a graupponiamo dei capolivori della letteratura mondiale, ma in un modo in-parcegiabile a graupponiamo dei capolivori della letteratura mondiale, ma in un modo in-parcegiabile a successi che successi dell'opera originale, o se si, il si assuno ancor di più.

Da Karinthy cha lassiò multissimi libri umoristici di valore, passiamo agli antipodi, al più originale e più railizzato, acrittore contemporaneo: Sándor Márai. A proposito di questo scrittore a è fatte il nome di Kafaa, ammondo merboso ed affannoso del ceco Kaftaa Márai, tan la l'arte di Márai sia ben Jontana dal mondo merboso ed affannoso del ceco Kaftaa Márai, tan la contemporaneo come vival startevareo i raggi Roentgen, non hanno quasi corp, ma sadaè à la lora ossattura, sadal i tessutti misteriose ed attraenti le sue prospettive. Si può dire che il Márai risces estraverzo gli statti d'antimo e le immediate impressioni intreopriture dei suoi protagonisti a condutra a termina un romanno cel suo regolare intreccio, personaggi e concissioni sumas cadere nelle interminabili e superate autoanalisi e monologhi interiori, e continuo del accessivo pudiora sovienzo poli fisconomia esteriore del protagonisti, Pare che uno strano ed eccessivo pudiora sovienzo poli protagonisti. Vale a diverge per la regi vici di rivelare paternità e connotati del suoi protagonisti. Vale a diverge il protagonisti, per che uno strano ed eccessivo pudiora sovienzo del restato del protagonisti. Vale a diverge il per il la regi il vici di rivelare paternità e connotati del suoi protagonisti. Vale a diverge per l'appe e per l'appe del perio quasi per enigmi, ma i suoi enigmi sono limpide rivelazioni per gli iniziati. Quando Sándro Márai satt radotto anche in tialiano, gi sare fasto un grance passo verso quell'ideals scambio culturale che dovvebbe aver per scopo il presentare solo i migliori ed i più originali artisti di un paese.

riodi della storia arde anta ia namma cena soce natavventre è questa vuoja e nomentona pa alimentata opportutto dagli intellettuali.

Basti ricordare i nomi di Aladar Kuncz, vittima della prigionia francesa reduce dalle ca-censate di Normoutler con la sultise minata dall'arroce tratamento della civiliazione Fran-censate di Normoutler con la sultie minata dall'arroce tratamento della civiliazione pro-censate di Normoutler con la sultina anni della sua enistezza si soci compariotti, fondando l'Esticone Transilvono, accretto del basso Examity, meccusta degli estrinori transilvano i promotore.

Transilvane; sorretto dal barcos Keneixy, necenate degli scrittori transilvani e promotore dei movimento; letterario degli irredenti.

I migliori scrittori focero parte di questo movimento; proponendosi di sulvare lo spirito mazionale ainenso nal campo intellettuale. Nasce allora una latteratura i confini e molto, si può ongi dire, al deve a questa letteratura nella presto varca i confini e molto, si può ongi dire, al deve a questa letteratura nella riconquista della Transilvania iscula.

Tra i narratori transilvani gietta il primo posto a Nyiró, l'interprete dell'anima dei montanti unasilvani: l'autore del famoo Mistero Secro; L'umon che scopi: l'immeggine di Gene, e di sault transani e navelle di ambiente popolare transilvano, scritti in parte del dialetto e di sault transani sunti ma e investigati montano, concevatori tuttava di antiche e primitive morretticira, usuali mitti e religiosi montano, concevatori tuttava di antiche e primitive morretticira quanti mitti e religiosi montano, concevatori tuttava di antiche e primitive morretticira quanti mitti e religiosi montano, concevatori tuttava di antiche e primitive morretticira quanti mitti e religiosi montano.

dei siculi, di questi mut e retigioni montanari, conservatori tuttavia ui anuene e primuttive superstizioni pagane.
Un altro scrittore tipicamente trensilvano è Aron Thirás, che restituti il suo priestigio all'antica fatos popolares sicule.
La scrittrice Rosa Ignaez, che in due romanzi sociali, tradotti anche in italiano, ha sull'antica della ciasse controlle della commandere i problemi più accitanti della ciasse intelletutale magiara, contribuendo di commandere i problemi più accitanti della ciasse intelletutale magiara, contribuendo il consultato di consultato di liberare la minoranza ungherene e restitutira alla Enrica.
Finche la causa della liberarelone è cantata di migliori poeti come Aprilly Remenylk ed una vasta schiera di giovani poeti, non può infatti essere perdutal

Una cosa dunque è certs, che gli scrittori transilvani oltre il premio del lauro che merits ogni autentica opera poetica, meriterebbero snche la medaglia al valore civile, polché per essi esprimere la idee e le speranze della propria anima e del loro popoi aspinico esporsi ai più. capamise a lore in control in materiali.

Indubbiamente nell'elenco dei valorosi che hanno combattuto per la liberazione della l'Irassilvania nai secoli passati, la Storia ungherese non si dimenticherà degli intellettuali

transilvani.

Come si è detto in principio di questo ceritto, la maggior parie della letteratura ungherace finora importata ed ampiamente diffusa in Italia non era la più eletta core, grande ad vina più scruppota estezione tra i dirigenti del rapporte a scambi culturali. l'importatione si avvicina ad una più felice fase, di modo che mentre in Ungheria il pubblico comincia si avvicina ad una più felice fase, di modo che mentre in Ungheria il pubblico comincia conoscere sempre più i nontri migliori, vale a dire: Papini, Beachelli, Bontempelli, Picture dello, Vergani, Cicognani, ecc. ecc.; anche in Italia ben presto ci si accorgerà che se la sentitara unquereree amena ha asputo conquistra la grande massa dei lettori, l'autemitica letteratura unquereree mena ha suputo conquistra la grande massa dei lettori, l'autemitica letteratura unquereree mena ha suputo conquistra la grande massa dei lettori, l'autemitica letteratura unquereree mena ha suputo conquistra la grande massa dei lettori, l'autemitica lettoria della settimana, ma il volume che si connecte della confessione mentratarana.

NELLY VUCETICH



REPARTO DI FANTERIA MENTRE ATTRAVERSA UN PONTE PRESSO

SVILUPPI DELL'ESERCITO UNGHERESE

Nere dell'entes masteue italiana, in atlasmas cen la truppe della grande natione fanisma. In atlasmas cen la truppe della grande natione germanica, continuano vitropie della grande natione germanica, continuano vitrodio nalla lotta per la giuntia, nosa i può a meno di sottolinesse come siano desti i successi politici e militari delle Potenze dell'abase o desermanare nacche in richorinone dell'ammoso problemato della superiori della continuano della mone per la dell'orizona della superiori della continuano della continuana della continua del

Le basi del nostro esercito moderno sono state propi Le basi dal nostro escrito moderno sono state propriamente gettate da Giullo Gömbös de-funto presidente del Consiglito; da altros qui governo unginera con considerato come suo comptio principale quello di rendere sempre più efficienti le force armate. La rrorganizza-zione adi ritimo motilo energion, iniziata nei 1838. è prouredita i la forgio che l'escr-azione dal ritimo motilo energione, iniziata nei 1838. è prouredita di 3 armate, di 9 corpi d'ar-nata, di l'arigata da montagne, di 1 corpo d'armata celere e di appostati brigate di conciatori da frontiera. Anche le nostre forze saree sono modernamente organizzate del cupulpaggiate, e in piena efficienza.

e in piana efficienza.

Si, è poi sempificata l'organizzazione dei Comando Supremo, per cui rar seno dinarriame de equipaggiate, solo per consultata del comando supremo Militare è affidato al Regarria, Cape Supremo delle force armata a Cape di Stato Maggiore speta di esercitare l'effettivo co-solo del comando supremo Militare è affidato al Regarria, Cape del comando Supremo Militare è affidato del esercitare l'effettivo co-solo del comando Supremo. Provvede al servisi logistical del regionale del regionento statale à ministre della difesa nazionale. I compitti di difesa nazionale del regionento statale i conditati di un Canadiglio Supremo per la difesa nazionale del regione del Stato Maggiore, presiduto dal Cape dello Stato.

nain, composite da tutti i ministri e dal Capo di Stato Maggiore, presieduto dal Capo dello Stato.

Lo Stato Maggiore dei noatro escricio à formato escu uficiali in servizio permanente dotati del consultato del capo del

Servero annaso prosento essere universa in lavori a meresse pubblico. L'addestramento si orienta notevolmente verso la specializzazione, senza p cumento a quello tattico unitario.

cumento a guallo tatico unitario.

Il contegno de siduito è marziale q risottot. La nostra disciplina richiede una soldatena compenità anche nalle manifestazioni exteriori. Nella ginnactica militare vengono praticati compenità anche nalle manifestazioni exteriori. Nella ginnactica militare vengono praticati di properti di massa e si cerca di raggiungene di properti di massa e si cerca di raggiungene di properti di vista dell'organizzazione, sua di quello dell'organizzazione, sua cia quello dell'organizzazione. I reputati predictori della compensazione della properti dell'organizzazione della properti della compensazione della predicta della compensazione della compensaz

L'houleure course et cheme et cheme de la gran promose della nostre simodo sodiofiscente.

in modo sodiofiscente.

in modo sodiofiscente.

in modo sodiofiscente.

Transiveria

de la gran promose della nostre simodo sodiofiscente conservatione della propose della nostre simodo sodiofiscente conservatione della propose della rottera

della presenta di regionale della rottera

della rottera della rottera della rottera

della rottera della rottera della rottera

tannica in intransivatione della rottera

tannica della rottera redica rottera

tannica della rottera della rottera della rottera

tannica della rottera della rottera

tannica della rottera della rottera della rottera

tannica della rottera de



REPARTO DI SOLDATI UNGHERESI DEL GENIO ZAPPATORI IN MARCIA - Sotto DURANTE LE MANOVE DELL'ESERCITO UNGHERESE ARTIGLIE-RI MEI TRIBINANO UN MORTAJO DA JOS DIP





SI CARICANO LE BOMBE SU UN MODERNO APPA RECCHIO IN DOTAZIONE PRESSE TETRADORE MAGIARA - Sotto PREPARAZIONE MILITARE DEL LUNGHERIA ADDESTRAMENTO AL LANCIO DI MINE





KOLOZSVAR: MONUMENTO AL RE MATTIA

ARTE UNGHERESE



solo di virtù di popo-lo, ma egualmente di irrevocabili svolgine dell'arte ungherese, tan-to nella sua storia millena-ria, quanto nella sua for-

TORREVICH, PRESIDENT
TORREVICH neuse è la scuttura immarcio-veneut. La case ut suc-orientamento fu data dalla ricca erodità attistica ro-mana della Pannonia e della Dacia e specialmente della prima, dove gli scavi hanno portato alla luce importanti e vasti avanzi, intiere città, affreschi e mosaici, e una ricca scultura in pietra e in bronzo

Il centro principale della Pannonia, Aquincum, nella vicinamza di Budapest, scavata da più di mezzo secolo, è una vera Pompei ungherese con le sue strude, con i suad dua suffissiri, con i suoi castra, acquedotti, ecc. Dell'epoca della dominazione romana in Umpheria sono, rimano, con i suoi castra, acquedotti, ecc. Dell'epoca della dominazione romana in Umpheria sono, rimano, con dell'epoca della dominazione romana in Umpheria sono, rimano, con dell'epoca della contrato della seconda dell



I SANTI BENEDETTO ED ELIGIO. TAVOLA DIPINTA DA TOMMASO DA KOLOZSVAR, IL QUATTROCEN. TIETA UNGHERESE CHE ASSIMILA LE TENDENZE DELLA PITTURA DI CENTILE DA FABRIANO



LA PIU' BELLA CHIERA COTICA D'UNGHERIA LA CATTEDRALE DI SANTA ELI-SABETTA DI KASSA (CASSOVIA) LA COSTRUZIONE DURO FINO AL SECOLO XV



COLAZIONE DI STEFANO CSOK, UNO DEI MAGGIORI IMPRESSIONISTI AP-



L'ALTARE DELLA VISITAZIONE NEL DUOMO DI KASSA CON SPORTELLI, DAI FORTI ACCENTI UMBRI, DI MICHELE DI KASSA

L'influsso italiano si accentua ancera durante il Quattrocento e specialmenta estito Mattia Corvino, valoreno sui campi di battuglia e vuiente in quello della cuitura. Il Cavino catribulo poderossamente alla diffusione aita neuva civiltà dei Rinascimento italiano, abbracciato per primo dall'Ungheria, prima di qualunqua una contrata dei discontrata dei diffusione aita neuva civiltà dei Rinascimento italiano, abbracciato per primo dall'Ungheria, prima di qualunqua penese olteranciano. Egli fu uno del più municili mecenati del Rinascimento iungherese, avfato già durante il regno di Siguannado, che visitò dia volte l'Internationale dei di prima del properese. Ilbertata dallo stile mediovale nello stesso tempo, in cui vivevano e lavoravano i grandi riformatori: Massecio ed i fracio di Esperimento della propere del Rinascimento fu molio frequente lo scambio di artisti dei due paesi Maestri italiani, e con loro forme e tendenne italiane, arrivarono in gruppo in Ungheria ma suppiamo anche di endenne italiane, arrivarono in gruppo in Ungheria ma suppiamo anche di sononial, a Eologiua, a Firenza, a Siana, dove verea il 460 gli ordici ungheresi commonialo dei primati di Strigocia, nella Corte dei principi ungheresi della Transilvania predominarono gli artisti chiamati dall'Italia. Nom è dunque de meravigilarsi se con l'andre dei secoli il senso artistro degli ungheresi si avvi-con noli appriti sisti fali il sul fali il sel della secoli della del



GUGLIELMO ABA-NOVAK, ALLIEVO DELL'ACCADEMIA DI ROMA AFFRESCO NEL MAUSOLEO DI S. STEFANO A SZEKESFEHERVAR

anche le belle arti. Basta ricordare le grandiose opere eseguite nei grandi centra ecclesiastici, ad Esztergom (Strigonia) e ad Eger (Agris) dai vulente pittor veneriano Michelaugelo Grigoletti e dallo scultore veneto Marco Casagrande, che anno marco de la companio de la prima eccadente e della companio de la prima eccadente de la composicio de la composicio de la composicio de la composicio della composic

Il pessanta Carlo Marcho sem. vi cincolemento. Il Discovi, colorista ci rara potenza e il più preso Fierzae, formando una semina ed estreliando un influso notevole su qualche artista tocano suo alitevo.

Gli artisti tuccit dall'Accademia del Marsatoni, assieme al sitri giovani geniali, educati nalle botteghe provunciali di moderti maestri ungherese, diedero nella seconda mela dell'Utocento un mirabile siancio all'arte ungherese che si rialzò accorda mela dell'Utocento un mirabile siancio all'arte ungherese che si rialzò accorda mela dell'Utocento un mirabile siancio all'arte ungherese che si rialzò accorda mela dell'utocento un mirabile siancio all'arte ungherese che si rialzò accorda mela dell'utocento un mirabile siancio all'arte ungherese chimeggia della proposita dell'arte ungherese rivineggia dell'arte ungherese rivineggia dell'arte ungherese rivineggia dell'arte ungherese rivineggia dell'arte cungherese rivineggia dell'arte sungherese rivineggia dell'arte ungherese rivineggia dell'arte sungherese rivineggia dell'arte sungherese dell'arte ungherese dell'arte ungherese della prima dell'arte della dell

Negli ultimi decenni, dell'Ottocento, e verso la svolta del nuovo secolo molti giovani artisti umphressi furono attratti da Monaco di Baviera, allora centro artistico iriomato e attraente. A questo punto è necessario chiarte alienzo fugarente la posizione della nostra arte moderna in confronto all'Accademia monacene. L'attractione c'era, come prima c'era stata per Vienna. I giovani pittori umphressi vi andarono a gruppi, vi formarono una vera colonia. Bisogna però "aglituiquere che essi tornarono, rafforzati nella teceia, ma intatti nel carsittere nazionala, redifessenza della liror arte, cò che certamente rappresonta un omazgio allo apririo periagogico di quella Accademia; tanto che alcuni degli esti allevi umphressi divenaror pordessori della stessa Accademia di Monaco, tra cui qi Testoso e brillante Gittillo Benccur, che passò più tardi adi sesgarare in patria.



IL PIU' SONTUOSO ESEMPIO DI ARCHITETTURA ROMANICA IN UNGHERIA: LA CHIESA ABBAZIALE DI JAK COSTRUITA VERSO LA META' DEL SECOLO MIL



IL VIOLINISTA DI GIULIO RUDNAY. IL PIU AUTOREVOLE E IL PIU INDI. PENDENTE FRA I SEGUACI DELLA TRADIZIONE DI MICHELE MUNKACSY.



SACRA PAMIGLIA DI PAGLO C. MOLNAR, DELICATO PIT-TORE DI SOGGETTI SACRI E FOSTE INCISORE IN LEGNO



CAPITELLO, DALLA BASILICA DI SANTO STEFANO NEL L'ANTICA CAPITALE DI ESSTERGOM (STRICONIA) SEC XI



IL NONNO DI OSCARRE GLATZ, TRA GLI ISOLATI UNO DEI MAG-GIORI ESPONENTI DELLA PITTURA UNGHERESE CONTEMPORANEA

La differenza fru la scuola di Monaco ed i suoi ex alunni consiste nella più libera fattura, nel più vibrante colorismo, nella più chiara composizione di questi ultitusi, segni stillettic che distinguono in generale la pittura unghareae. Verro il 1800 a lecui giovani umphereat, trancio proprio del pittura unghareae. Pere comprimente un umphereat, trancio che tenne scuola libera nella capitale bavareae. Il lero comprimente non seno suoi suoi se scuola libera nella capitale bavareae. Il lero comprimente non seno se suoi nell'estate tra le verdi montagne patrea, a Nagribanya, cittudinar riorianta cor co, con la riannessione della Tranciavania, alla Madrepatria, e vi si stubili poi definitivamente; con la sua scuola che alturo. Oltre agli ungherea, anche molti allevi vi strameri Nagrabanya divenne i l'ecutivo del runovamento della pittura magnera nel serso del movimento impressionistata che invadeva allora l'intera Europa. Il genio unghirene e veri suoi proprie respectave. Stafano Colo. Bella Vivarya Gruinvadi, Stefano Edd. spepe risolvere i nuovi problemi post, dall'impressionistamo francese, seguendo le proprie tradizioni di proprio nutitio artistico. Nel doppio primeripo del colore e della luce, riforzarono gli effetti del colore ed i contexasti della luce, con meno obsettiva osservanza ottica del riforne con pui liberta e con tutta la vurrette che caratterizza la razza, avvicinantica, di proprio nen pui liberta e con tutta la vurrette che caratterizza la razza, avvicinantica di alla fantasia crentiva ed alla oungherese. Paolo Stiriyeri Merze, maturò preò nella intera con mono del diferiese prima di tutto per l'effusione poetica della sua terra. I postimpressionati ungherese dipendono tutti da Nagivbiray o dallo Szinyei, soprimo e monacenne, di cui differiese prima di tutto per l'effusione poetica della Szinyei, soprimo e monacenne, di cui differiese prima di tutto per l'effusione poetica della Szinyei, soprimo e monacenne, di cui differiese prima di tutto per l'effusione poetica della sua terra. I postimpressio

Nulla pittura unaherene contemporanea seguono invoce la tradizione del Munkiosy, la rappresentazione drammatico attraverse cupit uni Guilo Rudinay, un romandico ne lordammatico, e Giuseppe Koztia, rilevatore dei misteri pittorici della vasta campagna magiara, victione lei truschi contrasti cromstici e nel grosso maneggio del pennella Mancini, che poté conoscere durante i suoi giovani anni di studio in Italia. Tra giundi sulla rilevata della visa suno e sensibile realitato, che rova de fini effetti dia



LA MAGGIOLATA (1873) DI PAOLO SZINYEI MERSE. IL PIU' IMPORTANTE RAPPRE-SENTANTE DELL'IMPRESSIONISMO E IL PIU' INDIPENDENTE DAI FRANCESI

suei contadini ben osservuti; e Dionisio Cašnky, poetico interprete delle bellezes del paesaggio ungheresse, e anche del fascino italiano, non privo di un fine senso decornivo.

È difficile insertire nelle cellula di una scuola uno dei più vota
tempi. Giovanni Vazzary, scompaeso appena due anut fa. Egil si rimnevi rota
tempi. Giovanni Vazzary, scompaeso appena due anut fa. Egil si rimnevi rota
tempi. Giovanni Vazzary, scompaeso appena due anut fa. Egil si rimnevi rota
tempi. Giovanni Vazzary, scompaeso appena due anut fa. Egil si rimnevi rota
timo periodo l'influseo di Matisso e di Duty, una rimanendo nell'essenza della ma arto,
rotali fantasia coloristica, nella apportaneità viatur, radicalmente ungherese. Comunque
il Vazzary fu uno dei più autentici talenti della nostra arte moderna.

Negli anni del decoquerar a fantificareno anche ap lostor, nesse la malane diottrine ce-

i Vassay ru uno ou pur assemuci massin com nour ter moserna.

Negli mani de diopoquerar s'inflituraron anche notro posse le maisane dottrine cerebrali della cosiddetta sruoka di Parigi, causando più fracasso nelle polemiche ornili e illuso di qualle sendere la quale, se anche senti in qualche sun francione l'inchi cultura di quale di producta nel suo avolgimento generale. Tra i penchi cubatti o segressionisti questi di maggiori taisina abbandorarono ben producti penchi cubatti o segressionisti. la loro primitiva maniera.

chi cunsul o appeaniumi magnari qualit di magnori talanto abbandonarcho ben presto la loro printitiva maniera.

Un sano riannovamento porturono gli ex penanonati dell'Accademia Ungherese di Roma, a loro riannovamento porturono gli experimento della rianti dell'Accademia Ungherese di Roma, la forma, chrese atmosfera spurituale dell'Italia faucista introvamento quale daziglima della solo della condenda della controla controla della controla controla della controla controla della cont



BARTOLOMEO SZEKELY (1885-1910) MORTE DI LUDOVICO II SUL CAMPO DI BATTA-GLIA DI MORACS. - Sono- MICHELE MUNKACSY (1844-1860). IL CONDANNATO A MORTE





Sotto PAOLO PATZAY TRISTITIA





REALE ACCADEMIA D'UNGHERIA

t numero I della Via Giulia, arteria principale della Roma cinquecentesca, trovasi il palazzo Falconieri di passato secolare costruito per ordine del pon-tefice Giulio II, ed in cui ha aede la R. Accademia d'Ungheria. Avvicinandosi tefice Giudio II, eet in cui ha sece la R. Accademia d'Ungateria. Avveicinandos probugad esso dalla parte dell'entrate al osareva una faccaleta a due piani alquanto probugad esso dalla parte dell'entrate al osareva una faccaleta a due piani alquanto probugad esso della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una dei palazzo è rileva solutata di Casservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della passa della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa sulla riva dal Tevere, o una della conservatore che passa del

stre di tutti i tempi: Francesco Borromini. In base alle nostre attuali cognizioni non sappiamo la data esatta della costruzione In Date alle notice anussi cognizioni, non appiamo la data elazia ceita contrusione del palazza celtaficario, enpipure il nome della percina che lo costrui. È certo, però, che nel 1953 il palazza glià esisteva dato che il Tempesta nella sus pianta di Roma di quell'amor ve lo faceva figurare. Il palazzo semplore ed autrero era a due piani con un fronte di sette finestre. Delle sus deconzaloni interne non ci rimane che un affrace del improrta maniferitica, visibile al soffitto di una sala al pianterreno. L'ingresso, ce di limprorta maniferitica, visibile al soffitto di una sala al pianterreno. L'ingresso,

seo di impronta manieristica, visibile al soffitto di una sial al pianterreno. L'ingresse, ci i portione e le finastire al terrapieno banno un ned i fortilizio. In cui contruolizione ci ricorda i particolari analoghi del palazzo Orsoli. In considerazione che quest'ultimo e del Vignosi, il primo architetto del palazzo Falconieri, va riescesto fra i contemporanei di questi eminenti muestri. Purtroppo la famigita Falconieri e ciattua, ed è sonosciutta la esistenza di un archivici; il nome del maestro potrè esserci, quindi, fornito da un caso fortutio. Nel 1960 Orsolo Falconieri, riceo patrizio romano, afficò l'ampliamento e la rico-struzione del proprio palazzo a Francesco Borromini, allora ancora poco conosciuto, che ebbe il suo epilogo nel trajerio, sudicidi color 22 anni il sivero, il palazzo Palconieri, rappresenta la sua prima grande affermazione. Con la facciata sul fiume eleven. Roma vi riconosca la propria potenza. Con il suo sille complesso, in cui uniace elementa nuovi, infiniti e patologico con altri rigidi, prettamente classec, fini, il Borrementa nuovi, infiniti e patologico con altri rigidi, prettamente classec, fini, il Borrementa nuovi, infiniti e patologico con altri rigidi, prettamente classec, fini, il Borrementa nuovi, infiniti e patologico con altri rigidi, prettamente classec, fini, il Borrementa nuovi, infiniti e patologico con altri rigidi, prettamente classec, fini, il Borrementa nuovi, infiniti e patologico con altri rigidi, prettamente classec, fini, il Borrementa nuovi, infiniti e patologico con altri rigidi, prettamente classec, fini, il Borremento del propria potenza. menti nuovi, infiniti e patologici con altri rigidi, prettamente classici, fini, il Bor-romini presenta questo suo monumento alle vie dell'Urbe. La ricostruzione fu terminata nel 1643 circa.

La ricostruzione fu terminata nel 1643 circa. Fra i suoi compiti il primo fu quello di pro-lungare la facciata che il Borromini risolvette con pochissimi mezzi, ma con tanto effetto. La fronte a sette finestre fu prolungata a 11 racchiudendo tutta la fila fra due grandi pi-lastri decorati con i falchi, simbolo della fa-miglia Falconieri. Nell'arco superiore dell'ingresso principale fu posto un lavoro in ferro battuto raffigurante una conchiglia stilizzata, il cul disegno fu senza dubbio fornito dallo

La facciata sul Tevere subi anch'essa trasformazione radicale e grandiosa. Qui l'edi-ficio fu modificato nel suo complesso, eccet-tuata l'ala destra per chi guarda il palezzo dal Tevere. La parte più marcata di questa seconda facciata, che reca in egni suo minimo par-ticolare l'impronta del genio artistico del Borromini, è l'alta loggia che sovrasta la parte centrale e con essa tutto l'edificio. È un'opera squisitamente geniale e meravigliosa che con i suoi tre superbi archi domina questo tratto del Lungotevere. Osservando con cura, si con-stata che il Borromini ha sconvolto i criteri convenzionali dell'architettura gli elementi più decorati, pesanti, gravi per la percezione sono da lui posti in alto, mentre quelli più leggeri e ua 101 posti in atto, mentre quelli più leggeri e più semplici all'occhio reggono alla basa l'edi-ficio sontuoso. Questa nuova e gemale trovata del Borromini rende al grandioco palazzo 11 suo speciale incanto

Le decorazioni interne riguardano i bellussi-mi soffitti del pianterreno e dei saloni del pri-mo piano. Uno di questi ultimi è un affresco che rappresenta la nascita di Gesù ed è bella opera di uno scolaro di Guido Reni, Hanno forse più interesse i soffitti con le decorazioni a stucco rappresentanti, con purezza e sem-plicità quasi classiche, il sole, il globo terre-stre, la bacchetta magica, l'occhio di Dio, una

Questi soffitti, simili a quelli di S Giovanni in Laterano ricostrutti ugualmente dallo stes-so Borromini, hanno il fondo bianco e sono esempi anticipatori e magnifici delle tendenze classiche nello stile barocco. È invece più ba-rocco e più idoneo anche nei suoi ricchi olori il soffitto decorato con lo stemma dei Fal-conieri. Il ricordo dell'arredamento originale antico oltre alle magnifiche opere menzionate, è conservato da alcune portiere con profili orie conservato da sicula portucare con promi ori-ginali scolpiti in marmo grigio venato. Del mo-bilio antico non rimane purtroppo nulla. L'edi-ficio, dopo la morte dei pappiretari passò a molti eredi e quindi il restaturo in stile uni-forme del palazzo per lungo tempo non fu

Nel 1927 il Ministro ungherese della Pub-blica Istruzione e dei Culti, l'insigne e comblica latrizzone e dei Culti, Insigne e com-pianto conte Kuno Klebelsberg, acculuifo il pa-lazzo Falconueri per incarico dello Stato un-gherese, per adibirlo a sede della Reale Acca-demia d'Ungheria, poiche la villa donata dai vescovo Fraktoni, residenza fino allora del-Ufstituto, si era dimostrata musificiente. Il pa-lazzo Falconieri, prima di assere destinato si suo scopo, venne adattato con devota trasfor-mazione. Nel locali del secondo e del terzo piano, le furono elevati e demoliti muri, costruiti corridoi. I vari appartamenti divei sono stati fusi a scopi definiti. Gii adattamenti sconolo le esigenze dell'igiene moderna, per il regime della nisuova vita non mutarono le beliezze scolari dei pelazzo. Per per il regime della nisuo vita non mutarono le beliezze scolari dei pelazzo. Per elevativa della sua petina — oggi dore II anni di vita — non si fa distinguare da quello priori per della sua petina — oggi dore II anni di vita — non si fa distinguare da quello priori pelazzo per della sua petina e oggi dore II anni di vita — non si fa distinguare da quello priori pelazzo pelazzone della relazioni culturali tialo-ungheresa. Il prof. Tiberto Gerveich, noto el Illustre fattore dell'Accademia, che è generalmente nominato per un quinquennio, cura is giuntificate dell'Accademia, che è generalmente nominato per un quinquennio, cura is giuntificate dell'Accademia, che è generalmente soninato per un quinquennio, cura is giuntificate dell'Accademia, che è generalmente soninato per un quinquennio, cura is giuntificate dell'Accademia, che è generalmente nominato per un quinquennio, cura is giuntificate dell'Accademia, che è generalmente nominato per un quinquennio, cura is giuntificate dell'Accademia, che è generalmente nominato per un quinquennio, cura is giuntificate dell'Accademia, che è generalmente nominato per un quinquennio cura giuntificate dell'Accademia, che è generalmente nominato per un quinquente consideratione dell'estato dell'est

stione amministrativa e offre tutti I necessari schiarimenti e contegu sgu susseme caristis ungheresch che giungono a Roma L'Itstituto Storico Ungheresch, ciu ipenasonati attingono i Iron studi e rieserche dagli archivi e dalle bibliochech dell'unghannationati attingono i Iron studi e rieserche dagli archivi e dalle bibliochech dell'unghannationationation automatica sussementationationation and a conservato gelosamente fino si nestri tempti. Il collegio Exclessiatio che sotto la guida di un Priore sende possibili studi, la rieserche teologiche, bibliches, filosofiche, liturgiche e di musica sacra (qui sono istrutiti e educati i futuri professori di tocologia ed infine il Collegio Ungesch, nel quale si trovano gli artisti, candidati professori di lingua e letteratura italiana, d'abbadi struche.

nel quale ai trovano gli artisti, candidati profussori di lingua e letteratura italiana. Rilologi, storici, eec.

Secondo il carattere delle cose, l'Istituto provvede in primo luogo ad assolvere il e.

Secondo il carattere delle cose, l'Istituto provvede in primo luogo ad assolvere il entività degli artistit, e, poi, degli studiosi dalle scienzo per le rossoche. Quasti utitini rendono conto del loro lavoro nelle rivinte scientifiche e letterarie italiana, e nell'Amine and allo della conto conto del loro lavoro nelle rivinte scientifiche e letterarie italiana, e nell'Amine mentione and anticologia dell'Accademia e il può affermare che non vi ala pittore o avultere magino di qualche importanza che non abbis operato per uno o due anni almeno negli sudi chiari e spaziosi dell'Accademia d'Ungheria, per poi ritornare in patris imbevuto dall'Influenza delle bollezze eterna, e ricco di nuovi aspetti. Fra i pittori, per nomiale indigenti, citamo Stefano Scoty; Guglelmo Abe-Novik, Molnár C. P., Ti-Induerza, delle bollezze eterna, e ricco di nuovi aspetti. Fra i pittori, per nomiale ricconsidera dell'Accademia e il proportio della dell'Accademia e il può anticologia dell'Accademia e il pittori, per nomiale conto riccologia dell'Accademia e il proportio della dell'Accademia e il proportio della dell



ROMA PALAZZO FALCONIERI, SEDE DELL'ACCADEMIA UNGHERESE.



IL PITTORESCO COSTUME CHE INDOSSANO LE PROSPEROSE FANCIULLE DI KALOTASEENTKIRALY IN TRANSILVANIA

IL PAESE OLTRE LE FORESTE

Is tone relaxione al suo governo, un diplomatico noto per la nua reguria doverno descrivere la Transilvania la sintetino in queste parelle : La Transilvania è in tentino in ricusta nella gola dell'Europa medio-orientale ». Affrettumori dire che la descrizione manca di sonte gono a non di ingegnosità, a mesa di non sportare alquanto l'esservatorio allo scopo di giuntifica de la compania dell'Europa medio-orientale ». Affrettumori e la Transilvania — ci assicurare invess uno che sa ne è occupato prima di nol e che la sa lunga. Ascunio Centerio, nella secondo mesi del XVI sesso — à una provincia del Regno d'Ungheria, e parte di sans. da britti i lati quasi circondata da sitiasimi monti... a simita del XVI sesso — à una provincia del Regno - continua il Findemonie, gentiumo veronese di corpi. e continua il Findemonie, gentiumo veronese della continua del mandri, e del continua del proporto del latto. le soque in aleune parti soco minera; la percetà apposizio bere, el hevute masciacono i corpi. i quali marciti soglicono ben del latto. le soque in aleune parti soco minera d'era d'argente et di sale ». Rescricterare paste. Y seno minera d'era d'argente et di sale ». Rescricterare paste d'un minera della confine del parte del del controlle della considera del controlle del proportio del controlle marciti ed appositati, ecco ia Transilvania del sociale se l'assempre un passe disputato dagli comini e fortificato dalla na-bara. colto se elvaggio, orgoglino e pure delente per la sovercha ricultera di stori un presso disputato del mentio del proportio del proportio del proportio del per la sovercha ricultera di stori un presso di qualitati del della parte del proportio del proport

e di sempre: un posse disputato dagli uomini e fortificato dalla nauxa. colto e selvaggio, orgolito e piure doinne per la soverchia richeran di storia l'impressione di desolata situalitare che più o meno, predomina in tutto Poriente europeo si stenua, come se mene ditrata all'imboccature delle prime valli; e prende un teno quasi lirico e patetico. I passeggi transilvant sono richnii oppure aspri: vi si intiissono le profonde cause pacciogiche della storia religiose contrata per su manifesta delle prime valli; e prende un teno quasi nomini e la come un pesse matico, dive la natura, le forne del comini e la come un pesse matico, dive la natura, le forne del comini e la come un pesse matico, dive la natura, le forne del somini e la come un pesse matico, dive la natura, le forne del somini e la come del co

ovili; cinghiali, cervi, daini, linci grosse come leopardi, muflomi, camosci, caprioli, aquille e falcont delle specie più rare vivono indisturbati dalle umide selve della bassa Rutenia fino alle cime navous dei Carpati orientali; ma nelle vallate aperte dat corsi d'acqua con tormento discontrato della collarazionali dall'eraciona sorgono città antiche e dotte, dovisione di transcribitali all'arciona sorgono città antiche e dotte, dovisione di transcribitali all'arciona sorgono città antiche e dotte, dovisione di transcribita in Transdivania ci alve na sorgono città antiche e dotte della composita di all'anciente, e giù tomini stessi, specialmente i sempici, sembrano portare nel lorgo mortare nel lorgo magneti e di printi verso l'antice è anche nella ranscriba di cardere del popolo transilvano, il que que el di spiritali verso l'antice è anche nella ransilvano di cardere del popolo transilvano, il que que se del printi verso l'antice è anche nella stato distinto alle expressioni bibliche. Si direbbe che questo popumpe delle origini e portato di stato di ele expressioni bibliche. Si direbbe che questo popumpe delle origini e portato di stato del pensare che per le stirpi rinchiuse nella cerchia della masse se dotta, onde base fra loro un nesso più structo e più intino dalla sua se della supera di contra di difere all'asse della cerchia dei Carpaul le generale in albano fra loro un nesso più structo e più intino, can per la contra con della sua se della supera della contra della sua della contra della sua della contra della sua della carda di la diregua all'assende del particolori come d'avvicino "per rende intensa l'intime esistenza della Transcripa; ceso à parte dell'almano del poese, fa più catta e "esistenza della Transcripa; sua base della sua della catta e casta divina, caso à parte dell'almano del poese, fa più catta e la carda della sua della catta della catta della catta della catta della catta della catta della catta

Ardelia la Tesauriosa, potrebbe essere definita la Translivania, rubando a Calcocòndila la traduzione del «Kincaes Erdély» magiaro: perhé è ricca e invitante come uno scrigno socciuso, anche se al presenta semplice, powra e sacetica.

Dovette essere anticamente — snoor prima dell'occupazione ronana, e dopo — una specie di California carpatica, con in memo la febbre moderna dell'oro. Anche là a cavava — a si extrae — a coal del fiunti come del monti, ne i quali si veggono non solo la vene, ma pezenti e i e fogita tunto pure, extrae che biosgni finadrica, quando la Santia Worter comb da quet reguenti, che il Re di Polonia per mandarle mi diede», a diria con le parole del numbo componenti con Possevino.

conqueentisec Possevino.

Má è tessurios a anche per la tradizione signorila, che si sente e si vive ancora quasi inaltereta nelle sua città, per esemplo a Kolozavár, dove la vita ha un gusto nobile ad-austero
à qui che il periodo del propio besilare della contituzione sociale e nazionale ungherese si è conservato intatto e si è sufforato in una lunga pressi, durante il periodo del pruncipi autoctori,
quando l'Ungheria della di periodo del pruncipi autoctori,
newa le fila di una grandisona diplomazia che si dipanava dalla Sublime Porta all'Inghitterra,
da Visma alla Polonia, dall'Olanda a Venezia e a Roma.

B una terra chiusa, non si rivela subito al visitatore, perché — nonostante la primitività di oesti suoi scorci naturali ed umani — è spirituale, come spirituale è l'influenza che ne è sempre derivata sugli sviluppi unghereai.

seru alou secori fatarati se uname per derivata sugli sollopio uname per un qualunque interesse per il Passe cilte le Pereste », e nollo chi invesce possono sere un qualunque interesse per il Passe cilte le Pereste », e consenso dal visagistore con i manuali in saccoccia ma buognerebbe pote prima sovi-cinate summitori per per sollopio delle summitori delle delle summitori delle delle summitori di storia religiona, politica, milli solloriali e libraris, nelle sue piccole città ancora soctanti di storia religiona, politica, milli solloriali e il Pereste delle summitori di sollo di summitori di sollo delle summitori delle sum

In tutti i tempi, gli italiani si seno avvicinati alla Transilvania con immadiato interesse e mol-usimi nomi nostri seno incisi nella sua storia, dalla parte del bene o del male a seconda della onocezione del momento. «Prate Giorgio», il cardinale Martinuzzi, che si proclamava vena-



ECCO DUE GIOVANI SPOSI DELLA TRANSILVANIA I COSTUMI CHE ESSI INDOSSANO TEN-GONO UNI PO DEL GUETO ORIENTALE E UN PO' DI QUELLO NOBUDIO PUR ESSENDO LA ALLE MANAGERIA UNA TERRA DEL CENTRO EUROPA I TESSUTI DI BUDONA SETA L'ADORT. L'AMAZNA EL SANTIPARO DI RICAMI A COLORI VIVACI E RISULTANO PERTANTO PARTI-COLARMENTE ADATTI PER UNA LIETA CERMIONIA QUAL E QUELLA DELLE NOZZE

LA TEMANSILVAMIA HA USANZE CHE RIMONTANO A TEMPI LONTANI LE TRADIZIONI GONO POLATTRO CIUVANI CONTENTA DI CONTENTA DI CONTENTA DI CONTENTA DI CUNTO POLATI DI CUNTO PILO REZIZA DI CUSTO ZATI CRE SI FARLANO STANDO LEI ALLA I ELEMA I UNE TRADIZIONALI FILIANI RODOSSANO COSTUME DI BAMPFFRUNVAD, I SECONI DOSTUME REDO LA LE PRIME RODOSSANO COSTUME DI BAMPFFRUNVAD, I SECONI DOSTUME REDO LE PRIME







IL BEL PASTRANO
MATO DI PRECEVOLI RICAMI INDOSBATO IN UN
GIORNO DI FESTA
DA UN BENESTANTE FATTORE DEL
LA TRANSILVANIA

stra IL LETTO
GRATTACIELO IN
UNA CASA DI RU
RALI A KALOTASZENTKIRALY - UNA
FONTE D'ACQUA
SORGIVA A GYIMESBÜRK, SEMETRE IN
TRANS ILVA NIA





ziano sebbene lo fosse in realtà soltanto per parte di nasdre, è il geniale ideatore e creatore della sua in-dipendenza, al momento in cui l'Ungheria viene ma-ciullata fra l'incudine turcs e il martello ababurgico; dipendenza, al momento în cui l'Ungherie viene meciullata fira l'incudine turce e il martiello abburgioci
a sua opera di governatore si attira il rispetto persino del crontisi avversari di quell'epoca in cui il noggettivismo più enfatico infleriva. Passa la meteora di
sultata di sultata di diquile peri sultata di dispensa di sudicare se
grande avvento della filorima, che la peri giova della
Mezzalusa per divenire governatora di miscorenary
il figlio. L'evvento della Riforma, che ha per la storia
del paese per il suo sviluppo diplomatico e giurdico
un'importanza primordiale, ha nel e dottor a Blandratore politico. In della Riforma, che ha per la storia
del paese per il suo sviluppo diplomatico e giurdico
un'importanza primordiale, ha nel e dottor a Blandratore politico. In della di vicende militari sono les
dante dell'essecreto di Perdimando I e governatore della Transilvania, e di Basta, altro generale
tare della Transilvania, e di Basta, altro generale
tare del paese all'epoca di Michiel el Prode.

Le proposita della rispetta della discontina di diplomatti, religiosi, artisti i quali critano time di diplomatti, religiosi, artisti i quali critano time di diplomatti, relipicali artisti i quali critano time di diplomatti, relipicali consisti fra i tanti, il Possevino, il Centorio hanno
liscalto complete descrizioni storiche, politiche, militari della Transilvania, che il Martili, con la sua magrifico pedioriera di scienzisto-soldato, studio sotto
jato, più disparati aspetti.

All'esterne chembo orientale e meridionale del paese

All'estremo lembo orientale e meridionale del paese giace una regione che è la quintessenza della Tran-silvania magiara: la Terra dei Siculi. « Una provincia

Sotto INTERNO DI UNA CARATTERISTICA CASA «SZE KELY» A KALOTASZENTKIRALY IN TRANSILVANIA



IL PALAZZO PER LE MANIFESTAZIONI CULTURALI CHE SORGE A MAROSVASARHELY IN TRANSILVANIA



serive il Centorio — attaccata alla montagna che la divide dalla Moldavia, chiarnata, la Ceculia, i cui habitatori nomanai Ceculi, che modernamente digensa Siculi i quali sono di natione Unigere, et usando la medesima natura, vivono a modo delle leggi e costumi d'Ungheria

Aggrappata alle montagne selvose, dove il Maros e l'Olt nascono ed incidono le prime vallate, certe parti della « Ceculia » sono situate davvero — come si dice laggiù — e dietro le spalle di Dio », în una pace qua

Si Bauerine.

La leggenda che si abbarbica alle storia vuole che i Siculi siano diretti discendenti di un gruppo di tribi unne che, sfumata nello sfacelo ia grandicas illusione di Attila, si sarebbero rifugiata in quella poca accessibile conce montana circondata dal più stretto arco dei Carpazi, al comando di un figlio del granda conduttava.

to arco del Carpazi, al comando di un figlio del grande condotture.

Quivil habitano i transilvani i quali ai stimano nutchiasimi degli Humi - afferma il Possevino - et però detti Scituli, quasi Sciti piccoli, rimasti et mantenuti più intratti di qualsivoglia popolo, in qual mantenut più intratti di qualsivoglia popolo, in qual quando, ascoli depp. In motti lughi aspro quando, ascoli depp. In motti lughi aspro quando, ascoli depp. In motti lughi sepro non in Transilvani quali con antichi parenti che parliavano la medesima lingua, es an essavirono come in transilvania qual ioro antichi parenti che parliavano la medesima lingua, esta en servirono come invania para con antichi parenti che parliavano la medesima lingua, esta en servirono come invania para con mone originale a vorrebbatane. Scisciciy se il l'avonno come originale a vorrebbatane. Scisciciy se il l'avonno controle promone originale a vorrebbatane. Sciscicio al ellepose in cui gli Ungari combattevano contro lo zara bulgiare, di consenso del colonia su della contraticio della vano, all'initere del IX secolo, all'insediamento della vano, all'initere del pure constituzione feudale, fino al 1848; e quiesta loro cascienza, unita al carattere militare che pure constituzione feudale, fino al 1849; e quiesta loro consecuenti della contraticio mantenere quali intatta la loro comunità cintas e sociale.

Sarre Bicultà un orgoglio, e agni transilvano vor-

non poco a mantenere quasi intatta la loro comunità citude so citude e colta e consulta e consulta

Il nesso fra ir Bassopiano s la Transilvania magiara
è largo e fluente come la vallata che condiuse il Sannou verso il Tobisco: ma alla Stevità del Re sembra
di accedere ad un ambito più raccolto, più espressivo,
un territora la matura e più appirituale. Si entra in
un territora il matura e più appirituale. Si entra in
un territora con la compara della stotia —, e vien fatto di guardi privilogio della stotia —, e vien fatto di guardi privilogio della stotia —, e vien fatto di guardi privilogio della
vallette alpine, su cui sta esritto ancora: «qui si depengono l'arme e si telgono le cartelle ». ongono l'arme e si tolgono le cartelle »

FRANCO VELLANI-DIONISI

A sinistra UNA SUGGESTIVA VEBUTA DI GYIMES BURK NELLA BELLA TERRA DI TRANSILVANIA



CA CHIESETTA DELLA REGIONE TRANSILVANA RITORNATA ALL'UNGHERIA

LA TRANSILVANIA 1034 GARANTISCE LAUTARCHIA DELL'UNGHERIA

Nez numero del 1º settembre del Giornale d'Italia si poteva leggere: « Un altro pezzo ragguardevole del sistema di Versailles cade in frantuni. Un altro grande atto di revisione è compiuto. Il pensiero degli staliani e degli europei, memori e responsabili, sale a Mussolini che per primo la posto il problema gradice stot en revisionie e communito. Il prinsero cegni italiani e degli europei. Cella revenenor a responsabili, sale a Mussolini che per primo la posto il problema cella revisioni e presentati che per primo la posto il problema cella revisione cia il tema della giusticia per l'Umplerie 3. Le nazione unghevese è grata di cuore al Duce, condottiero geniale dell'Italia fascista, fondatore dell'impero, per avere fatto della revisione cia terrattiti una realità politica, per aver dato il suo atto appoggio al ritorno in seno all'Umpleria di quella parte della Transilvana, la cui severe fatto della revisione cia terrattiti una realità politica, per aver dato il suo atto appoggio al ritorno in seno all'Umpleria di quella parte della Transilvana, la cui seno caracteria della resista del referita del passati una serie di terra promessa, non solo perché nel suo suolo sono tali ricchezze che nun si trovano re nella parte del pesse è abdata dai noctri eccellenti fratelli «sazkely» i quali furno sempre la fonte religiosa della forza del pepolo umplerese. La loro tendera, la loro laboricata, la loro desciplina, la loro fede hamno contributo a salvare i valori cultivati ed eccellenti cenomiche andersono peggiorando rapidamente depo la mutilazione. Ne abbiamo un quadro caratteristico nella situazione della colidivazione di piante e mell'all'avamento di bestiane. La diminuzone della media dei risulatti della produzione agararia in confronto al dati corrispondenti dell'Umpheria prima del Trianon resuo i seguenti, calcolando in quintal per eggio tetaro:

rano i seguenti, calcolando in quintali per ogni ettero:

Transilvania		Anno 1910-13	Frumento 10,8	Segale 10,7	Orzo 13.9	Avena 12.5	Granoturco 16.8
Transilvania		1933-37	10,4	10,0	10,4	9.7	11.2
Ungheria		1933-37	13,3	11,3	13,5	12.2	18.5

La produzione in questi ultimi anni non polà arrivare al livello della produzione dell'Ungheria nateguerra; al conturrio, durante detto periodo la produzione dell'Ungheria mutillate continuò a sviluppare anche in quel terreno le cui caratteristiche presentano manigole con quelle della Transi-nai. Le condizioni dunque della Transi-alivania subirono anzi um regresso che è più evidente nella produzione del granoturco della della della della della subirono anzi um regresso che è più evidente nella produzione del granoturco della del

Anno	Cavalli	Bovini	Sulni	Ovini
1911	564	2066	1424	3384
1837	495	1.569	1244	3552

1911 546 2066 1424 252

Solo dunque, l'allevamento degli ovini segue un lievo progresso; per il resto invece è da registrare un preoccupante regresso che arriva per i bevoir, più a conserva de l'arriva per l'avoir, al 26,8%.

Una risona di inestimabile valore contituiscono per la prologizione transivana le foreste molto cettese il cui rimbochimento deve essere intensitacio er protrarie alla sivon maggiore possibile efficanza. Secondo un saggio del dott. Bungentianu professoro 1985, è dimini Commerciale di Bucarent, l'estensione dei boschi, fin gli unni 1931-1935, dell'arriva commerciale di Bucarent, l'estensione dei boschi, fin gli unni 1931-1935, dell'arriva commerciale di Bucarent, l'estensione dei boschi, fin gli unni 1931-1935, dell'arriva commerciale descentare si può coservare responsabile. Le condizioni nelle campagne si sono cambilete radicimente, perchò le grandi tenute giòto sitale in seguito alla riforma sgarzia, frazionate, in bese alla statistica pone dell'arriva dell'arriva

Campi		Anno 1913 45.5	1935	1940 49,0
Giardini Prati		1,3	1,3	1.4
Vigne .	7.	9.3	6,9	9,6
Pascoli	3 .	1.1	2,2 19.6	1,5
Foreste	3	25,5	12.0	22.0

Si pui osservare subito che la struttura del paese, dono aver subito un cambiamento melicale sta ora ritornando alla condizioni anteguerra Per l'internencio del bettianne e dell'agricoltara abbiamo maggiori possibilità impite de-ritornati alla bettiane e dell'agricoltara possibilità moltre dell'agricoltara di superiornata alla politica autrerbica, mento delle risorse minere consiste della continua a fini della politica autrerbica, e altri che sono oggetto di ricore consiste dei geologi. La searantà di legrame in Unghera è cessata abbiamo attualmente della di girovederi del necessario de assecurare, il materiale per la fabbricatione della di girovederi del necessario L'economia ben aviltopata della madegastria viene in necessorio alla Pransitivania premito chi a risolvere i problemi miereggi alla coltivazione delle piante, all'alteva-mento chi a risolvere i problemi miereggi alla coltivazione delle piante, all'alteva-piante della risolvere i problemi miereggi alla coltivazione della piante, all'alteva-mento chi a risolvere i problemi miereggi alla coltivazione della piante, all'alteva-piante della risolvere i problemi miereggi alla coltivazione della piante, all'alteva-piante della risolvere i problemi miereggi alla coltivazione della piante, all'alteva-piante della risolvere i problemi miereggi alla coltivazione della piante, all'alteva-ntico anche di manifestare tangibili della risolvera i a tutta l'Unghera nell'ar-tento anche di manifestare tangibili della risolvera i a tutta l'Unghera nell'ar-tento anche di manifestare tangibili della risolvera i a tutta l'Unghera nell'ar-tento anche di manifestare tangibili della risolvera piante della risolvera di viscone. Si puo osservare subito che la strattura del paese, dopo aver subito un cambia

L'UNGHERIA E L'ITALIA SUL DANUBIO

UNGERIA fra tutti gli Stati dell'Europa Centrale è quella che maggiormente può venir chiamata umo «Stato dianubiano». Situata in una posizione centrale del Danubi. Publica di diversi Stati europi percorsi dal Danubi. Publica di Stati a sono in acciona dei Danubi. Publica di Publica del Controlo con del Stati del Publica del Publ

Dopo il trattato di Trianon gran parte della reie fiuriale d'Ungheria fu posta sotto regime straniero; il tratto ungherene percorso dal Danubio si riduase si appara 63 km; i principali afficure dei canali navigabili di-venuero pure, totti odi parte, di proprietà di altri Stati. Alla fine della consultata della di superiori della conse pure quella germanica dei autrinaca. Parte della consultata di superiori di superiori di superiori di superiori di sue navi andò ad stumentore di imperiori di guerra, il rumero di consile della Stati vitteriori.

ed autriaca — subì delle perdie ingentiation, giacché gan parte deita eus navi ando ad sumentare, a totolo di bottino di guerra, il numero di quelle degli Stati vittoriosi.

Tuttava la su volontà di vitte del popolo ungherese si manifesti pure nella della compania della compa

trasporto merci. Durante questi ultimi cinque anni la MFTR, ha aggiunto al numero delle sue navi parecchie unità modernissime ed attualmente essa dispone di navi con un totale di foram motice di 25.00 pl. nonche di rimorchi capaci di trasportare un totale di 15:000 tonnellate di merci. Le principali direzioni di trasporto e la mercupanti i printi posti nei trasporti sul Danublo sono le seguenti: dalla Germania prodotti in-

dustriali e carbone per gli altri Stati dambiani; dal-l'Ungheria e dagli altri Sta-ti agrari diversi prodotti agrari per la Germania e agrari per la Germania eprima della guerra — per
alcuni Stati del Mediterraneo, fra i quali figurava
pure l'Italia, con trasbordo
nei porti del delta danubiano e quindi trasporto
per via marittima; della
Rumenia olti minerali e loproporti per ali del. prodotti per gli altri

La M.F.T.R., oltre al tra-La R.F.F.L., owner pure del servizio posseggeri La percone Bud a pest. Ma pest. M sporto merci, si occupa pure del servizio passeggeri nel percorso Budapest-

panorama della capitale del aud dintorni.

In questo brevissimo resoconto delle origini, dello aviluppo e dello sato attuale della mangiazione di propositi della della mangiazione di propositi della mono pura consocre albitami della della mono più della dell he salutare to compare to Danubio della bandiera italiana. offenndo fin d'era
liana. offenndo fin d'era
liana offenndo fin d'era
suo epocegio all'imprasa
di navigazione della grande
Mascone amica. E cosal le
società di navigazione fluviale dil'asse e dell'Unghoria legati a loro con streti
viale dell'asse e dell'Unghoria legati a loro con streti
no popereranno au Danubija
spalla a spalla per raggiungere un pri bello e più sereno avvenire.

Dott. GYULA

Dott. GYULA KOMARNICKI

Consig'iere ministeriale, vice presidente e direttore gene rale della MFTR

A sinistra e sotto IL TRAF-FICO DEI PASSEGGERI E IL CARICO DELLE MERCI SUI BATTELLI CHE SOL-CANO IL. DANUBIO



corso di ben 1000 km. ungherese e tutti i suoi affluenti navigabili scorrevano pure in terra ungherese, sboc-cando nel Danubio senza aver lasciato l'Ungheria.

navigabili scorevino pues en sul companione navigabili scorevino pues en sul companione condo nel Dambio sema eva sul companione condo nel Dambio sema eva sul companione de la propelo ungherese non lascio intilizione.

Il popolo ungherese non lascio intilizione questa grande arteria fluviale: la navigazione fluviale ungherese ha una tradizione di parecchi secoli. L'Ungheria ha fatto più serzifici per la sistemazione della sua rete fluviale unghere della sul considerata della sul companione della catenta della catenta della catenta della catenta del sistemazione della catenta del Dambio meriore per un tratto di 120 km. sormontando così uno dei principali catento della navigazione danubiame e suscitando con la catenta della catenta dell





LA PIU. VELOCE DELLE NUOVE LOCOMOTIVE AERODI-NAMICHE A VAPORE CHE FA I 120 KM ORARI

Regione restituita in forza al PArbitrato di Vienna-Anno1938. Regione dei Carpazi nord orien reincorporata nell'Anno 1939. Regione restituita in forza al 2º Arbitrato di Vienna-Anno 1940 BUDAPES

Te Ungheria la prime lines ferroviaria fu aperta al traffico il 15 luglio 1846. De qualle data in pol le coatruzioni di ferrovie in Ungheria presero uno avviuppo assai rapido. La maggior pare dalle niasve innes ferroviaria principali era di proprieda delle Ferrovie dello Stato e fra poco cominguale delle Ferrovie dello Stato in parte dello Stato delle ferrovie principariamo da parte dello evolaria delle Ferrovie dello Stato Unghersa el revolaria delle Ferrovie dello Stato Unghersa el venne uma delle più estere e più vaste d'Unghersa della linee ferroviaria d'Unghersa della nel 1914 a circa 22,000 km. de, quali dopo il trattato di Prissona appeara 3300 km. ranaeco all'Unghersa e di Prissona appeara 3300 km. ranaeco all'Unghersa e di Prissona appeara 3300 km. ranaeco all'Unghersa e di Prissona appeara della Stato di Prissona appeara della Stato di Prissona appeara della Stato di Prissona appeara della Prissona della Prissona

rovie dello Stato
In seguito alla revusione del Trattato di Trianon parecchi territori furuno ritornati all'Ungheria, per cui
la lunghezza della rete ferrovierus di proprietà dello
la lunghezza della rete ferrovierus di proprietà dello
la settembre 180 di circa
la MANATI a scattamento indotto.
La MANATI a scattamento ridotto.
La MANATI di settembre 180 di traffico pasreggeri su ben 187 linee per una disturza totale di
1 risultati dell'utilita.

8.800 km I risultati dell'ultima gestione 1938-39 possono venir rilevati dai seguenti dati riferentisi in grandi lisee all'andamento degli affari della MAV:

all'andamento degli effari della MAY:
in seguito all'avventos aumento della reia ferroviaria di circa il 19 per cento. Il trafico passeggeri è purea supenato del 19 per cento. Il trafico passeggeri è purea supenato del 19 per cento. mestre il trafico merci
ha subito un aumento di quasi il 5 per cento
be subito un aumento di quasi il 5 per cento
be subito un aumento di quasi il 5 per cento
cento per cento il quasi il 5 per cento
cento el percento per quasi ori quasi con citato relativi vimente minore per quasto ricunarda i traturnente di persone per quasto ricunarda i traturnente di persone per quasto ricunarda i trani merci, cià che dal punto
il resultati fivorovelli per la gentine conomico ha avuto
resultati fivorovelli per la gentine
il ramorro del passeggeri pagniti ha subito un au-

mento del 17 per cento, mentre il peso totale della mer-

ce trasportata è aumentato di circa 18 per cento.
Il totale dell'incasso è pure aumentato del 13 per cento.
Il totale dell'incasso è pure aumentato del 13 per cento.
Camerica (189-40 ai chiuse con un passivo che era dell'I per cento maggiore di quello dell'esercizio incorso. Per l'esercizio 1901-42 invece è già stato previsto un certo avago.

corpo. Per l'esercizio 1841-2 invece è già stato previsto corpo. Per l'esercizio 1841-2 invece è già stato previsto Le Ferrovia cello Stato Unghirres non erun mal state fra quelle imprese che ai posseno dire lucrative, esse invece hanno anzituto una grand di realizio e considerato del considerato del

locita oraria di 100 km. La più veloce delle muove locomotive a vapore, a linee serodinamiche raggiunge i 20 km. all'ora. Sulle linee principali vengno utilizzate con utilini risultati le vetiure-passeggeri veloci, tipo «Arpkid» a motore, a 4 assi e con 12 posti à sedere. La loro ve-motore a 4 assi e con 12 posti à sedere. La loro ve-motore a 4 assi e con 12 posti à sedere. La loro ve-motore a 4 assi e con 12 posti à sedere. La loro ve-motore a 4 assi e con 12 posti à sedere. La loro ve-motore a descendente al l'enflice mesengeria viene.

locita oraria e di 110 km Sulle linee secondarie il trafico passeggeri viene sbrigato per la maggior parle da vetture a motore con una velocità oraria di 50-60 km.

una venorita oraria di 30-80 km. Fra i vagoni utilizzati per il trasporto bestiame e merci ricordiamo quelli nuovissimi, ottimamente ae-rezgiabili, destinati al trasporto dei volatili, nonché i vagoni pure moderniasimi estimati al trasporto di automobili e provvisti di lati abbassabili.

Il personale impregato dalle Ferrovie dello Stato Unipherese ammontava nel corso della gestione 1898-39 a 25.814 persona. Il corso della gestione 1898-39 a 25.814 persona, in consumerare medio degli operati era di 35.841. Il monta della persona della persona della persona della persona della persona di gastione, di fitmodernamento, di nuove costruzioni el installazioni. Di fronte ai auso dipundenti la MAV riempie i porte della persona della perso

fani del propri dipendenti, collocati negli orfanotrofi della MAV stessa. I dipendenti della MAV possono pessare le loro cre libere in un gran numero di associazioni sportive e cul-turali sovvenzionate dalla MAY; esi-ste moltre una sezione Giovani Einoltre una oratori.

Spioratori. Nei territori della Transilvania ri-tornati all'Ungheria è stata iniziata immediatamente la costruzione di u-na linea ferroviaria e scartamento ri-dotto, lunga 16 km., da Kolozanagyida

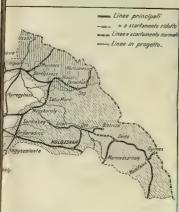
dotto, lunga 15 km., da Kolozanagyida s Százdekence, costruziona questa che verrà terminata probabilmente nel composito del proposito del proposito del proposito del proposito del proposito del controlo del una linea a scartamento normale, lunga 46 km., da Szeretfalva a Deda, e che dovrà attraversare una montagna di media attezza, atché si controlo del la controlo

renderà necessaria la costruzione cu un tunnel.

Inoltre si continua alacremente con l'avori di rimodernamento e perfezionamento dei mezzi di trasporto della MAV; cond fra l'altro sono state ordinate due nuove locomotive elettiche tipo modernissimo; 7 Do 2°, and anche i nuovi tipi uni di 125 km.

Anche i nuovi tipi uni di 125 km. Sono state propettate delle nuova vetture-passeggieri al 125 km. Sono state propettate delle nuova vetture-passeggieri a 4 asst, in parte del tipo e leggiero s, per la cui costruzione venguoni ornipesati nuovi materiali la me venguoni impiesati nuovi materiali properativa delle properativa d

leggerissim.
Furnon mantenute in vigore varie
riduzioni di turific fra le quali ricordiamo per sessimplo in facilitzatione acdiamo per sessimplo in facilitzatione acdiamo per sessimplo in facilitzatione acdiamo per sessimplo di silumento
per silumento del proportione di silumento
per silumento accupiato di silumento
per silumento con per silumento
per silumento del proportione di silumento
per silumento della giorna in uno
giornamo alimino esteti giorna in uno



· Frontiera dell'Ungheria prima dell'accordo del Trianon

dei luoghi balneari del Balaton. Ri-cordiamo inoltre i carnets « Una set-timana in Ungheria », « Tre settimane di cure a Budapest » oppure « Tre giorni a Budapest », i quali conten-sono dei biglietti di riduzione per algono dei bigliefti di riduzione per al-berghi, pensoni, ecc. Sono previsie facilitzazoni anche per i viaggi in co-collitava, sessi per assensiri ana constit-va di almeno cinque persone, recan-va di almeno cinque persone, recan-tungo il Balicultungo dei fazzioni ungo il Balicultungo di Calci-cultizzione, fare il viaggio di riforno gratis fino alla stazione di frontiera. Da quanto sopra risulta, chiaro che le Perrovie dello Stato Ungherese corrispondere alle edgenos sempre maggiori dei nostri giorzi.

ISTVAN HORTHY Presidente delle Ferrovie dello Stato Ungherese





MÁVAG

a Méreg — R. Acclaierie e Fabbriche Macchine delle State ungherene — è, accanto alla Mor, (Ferrovie delle State un-gherene, una delle aziende statati più vaste e più importanti d'Ungheria.

All injections, this other animos seams pin very pure injections of the first of th

Senti ne un processo de la constitución de la const

dell'esfero e che vengano trasportali, soprattuito dai Balcani, mo a Biddepest per via fluvale. Uno dei fattori più importanti che servono di garanta per l'ottima qualità dei prodotti ottenuti è rappresentato dalla grande pratica delle mesetranze e degli operai tutti, genie nata e orditta rei distrorti delle occialerie da il quale le sepremente dei mediere vengano trasmesse da generazione a generazione de ornati qual-

dinterni delle occiderie ed alla quale la esperienza dei menticare verspoot narmeneo di gobernazione a generazione de crimal quasi un secolo della controlla dei della controlla d

er in pazi tampati. È stata pure commenta la costruzione di oppracchi da volo.

Oltre a tutte queste produzioni e costruzioni la Méneg si occupa pure di compitti di tale importana nazionale produzioni pure di compitti di tale importana nazionale mante delle industrie private — quando nel 183 "unne disci da parte delle industrie private alla mando nel 183 "unne disci da parte delle industrie statali, il Governo decise che si dovues sesolutamente mantenere la Mêneg in osercizio, sebbene quella volta, in seguito a circostanze sfavorevolissime, il suo bilancio fosse in conseguia della co

Ecco uno specchietto contenente i principali dati sul giro d'affari della Mavag nel corso degli ultimi setta annu

Anno	Totale fatture milioni di pengo	Esportaz. milioni di pengō	Esportaz. Italiana	Esportaz. %	Esportaz. italiana %
1933	28	4		22	
1934	28	7	0,10	25	
1935	H139	18	0,25	23	1,5
1938	49	12	3,20	25	3,0
1937	80	19	4,00		26,0
1938	79	22	4,00	31	21,5
1959	115	32		30	18,1
	250	OR	3,50	28	11,0



LA FABBRICA DI LOCOMOTIVE: STABILIMENTO DI BUDAPEST. - Sotto: R. FERRIERE ED ACCIAIERIE DI STATO: STABILIMENTO DI DIOSGYOR



Nell'esportazione verso l'Italia figurano sopratiutto materiali per la costruzione di navi, ferro a bulbo, lamiere, casse per turbine, dritti di poppa, ruote di prom, tumoni, ecc. Vengano per turbine del controlo del prom, tumoni, ecc. Vengano per turbine del controlo del controlo del prom, tumoni, ecc. Vengano per tumone con in falia: articoli fuenati, quali assi da turbine, sasi per motoro Dissel, sate per tumone con motoro da secono del controlo del con



VEDUTA DI UNA FARBRICA DI MONOPOLIO DI STATO UNGHERESE

IL MONOPOLIO DELL'ALCOLE

L'ambiencio dell'alcole in Ungharia ebbe inizio il primo estembre 1938, Anteriormente la produzione e la vendita dell'alcole ungluerese tamo in mano privata e lo Stato non poteva esercitare la sui influenza dierta, interiormente dell'alcole ungluerese tamo in mano privata e lo Stato non poteva esercitare la sui influenza dierta, interiormente dell'alcole e dell'alcole evinisero anuntre dallo Stato e a tale scopo venne deciso in creazione del Monopolio dell'alcole. Il R. Monopolio ungherese dell'alcole à alle dipersione dell'alcole del Ministero delle Finanza, di modo che le diertitive della produzione e vendita, data dell'alcole quaesti impianti si trovano sparali esteritorio del Passes e nel lorro centri assicurano lavore del corupatione nelle stagioni in cui i lavori dei campi sono fermi, Nelle distillerle vengono struttiti e lavore dell'alcole di prodetti algorioli the distrumamente non assembero convenientemente valorizzati.

ati prodotti agricoli che diversamente non sarebbero convenientemente valori.

Dalla lavorazione dei prodotti agricoli, si ricava una buona quantità di sotte

Dalla lavorazione dei prodotti agricoli, at ricava dotti che vengono adoperati come mangime per il bestiama, e ciò rende possibile affancare alla produzione dell'alcole l'allevamento e l'ingrassamento del bestiame, fianno prande importanza le distributi allevano dell'appropriato del pertine di produzione dell'appropriato del pertine prande importanza le distributione dell'appropriato del per ingenerate la terra, in quae che viene utilizzato par rigenerare la terra, in quae che viene di producti di pren-sistema amendo acconditto dell'appropriato per rigenerare la terra, in quanto è particolarmente adatto a questo acopo. Oltre agli stabilimenti di produzione dell'alcole funzionano in complesso, 1500 impianti per la distillizione di alcole di frutta. Anche la produzione di queste distillerie è a disposizione del Monopolio. Queste distillerie la vorano annualimente diverse migliata di vyacio di frutta e coprattuto di grupune e albiocoche. L'escellente quascrattuto di grupue e albiocoche. L'escellente qualità della terra magiara e il clima favorevole in-fluiscono vantaggiosamente sulla quantità e saponuiscono vamaggiosamente sulla quanta e sapo-re della frutta stessa. A questi fattori naturali si può attribuire il fatto che l'acquavite ricavata dalla frutta ungherese è un prodotto generalmente pre-ferita e icarpecto.

ferito e ricercato. Nella vita ecconomica ungherese non era possibile realizzare l'unificazione delle direttive finato che le diverse distilleric erano in mano di privati. I singoli gruppi della produzione non si interessavano degli altri ranni, ognuno cereava dal proprio punto di vista di far pravallere l'interessa espetto dell'interesse collettivo. Percito ai rese di seguito dell'interesse collettivo. Percito di rese di rese di seguito dell'interesse del singolo, bend quello della collettività. La creazione del Monopolio della collettività. La creazione del Monopolio della collettivita un migliorimento, quale negli "Malcole ha portato a un migliorimento, quale negli l'alcole ha portato a un miglioramento, quale negli ultimi anni della vita economica ungherese diffi-

ultimi anni della vita economica ungherese diffi-cilmente ebbe a verificarsi; Della produzione dell'alcole lo Stato si riserva una piecola parte, la rimanente essendo anocra affidata per la lavorazione alle imprese private. Però la totale produzione dell'alcole viene as-sorbita dallo Stato e a loro volta i negozianti di alcole vengono riforniti dallo stesso Monopolio. Di conseguenza il dazio sull'alcole è del tut-to abolito e l'introito dello Stato è rappresentato dal margine fra il prezzo di requisizione e quello

Nell'interesse di un giurto ed opportuno indirizzo della produzione, fu necessario requisire grandi stabilimenti industriali che così sono passatti all'Amministrazione dei Monopolio. In tal modo questi formano i centri per la produzione e valorizza-

L'importanza del Monopolio dell'alcole si può desumere principalmente dalla os-servazione della seguente tabella, indicante le materie prime che sono state utiliz-zate nello acorzo anno per la produzione dell'alcole.

Malto quintali 86,385; patate \$12,684; barbabietole 1,687,740; male 151,218; seguia e frumento 241,762; melassa 236,030; varie 8,97; vino 63,543; vinaccia 482,370; feccia 49,728; prugne 931,436; fragole 12,592; albicocche 66,033; frutta varia 56,281.

L'economia politica segue con grande attenzione ed interesse l'andamento del Mo-nopolio dell'alcole. I due anni passati dalla sua fondazione dimostra che il Monopolio dell'alcole risponde interamente alla realizzazione dell'interesse comune e da i risultati che da esso erano da attendersi



RACCOLTA DI FRUTTA

PRIMA UNIONE DI CASSA DI RISPARMIO NAZIONALE DI PEST

PESTI MAZAI ELSÖ TAKARÉKPÉNZTÁR-EGYESÜLET PESTER ERSTER VATERLÄNDISCHER SPARCASSA-VEREIN

BUDAPEST, IV., Deák Ferenc utca 5 FONDATA NEL 1839

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA



Banca Generale Ungherese di Credito

MAGYAR ÁLTALÁNOS HITELBANK UNGARISCHE ALLGEMEINE CREDITBANK BANQUE GÉNÉRALE DE CRÉDIT HONGROIS HUNGARIAN GENERAL CREDITBANK

BUDAPEST

V., Dorottya-utca 5.

fedirizzo telegrofico: CREDIT

FONDATA: 1867

Ogni sorte di tronsozioni bancarie - Operazioni di ogni sorte in pengis provenienti del troffico merci - Affort di compensazione - Acquisto di valute - Pagamento di lettere di credito - Pagamento in base di travelleri s

FILIALE IN ITALIA: FIUME

FILIALI IN UNGHERIA:

Baja, Debrecen, Eger, Érsekájvár, Györ, Kaposvár, Kecskemét, Kispest, Miskola, Nagyvárad, Niyvegyházo, Pécs, Sátoro-Ijaújhely, Sopron, Szákesfehérvár, Szentes, Szombathely,



BANCA UNGHERESE DI SCONTO E DI CAMBIO

MAGYAR LESZÁMITOLÓ- ES PÉNZVÁLTÓ-BANK UNGARISCHE ESCOMPTE- UND WECHSLER-BANK BANQUE HONGROISE D'ESCOMPTE ET DE CHANCE HUNGARIAN DISCOUNT AND EXCHANGE BANK

SEDE CENTRALE:

BUDAPEST, V., Dorottya-utca 6

Telegrommi: ESCOMPTE

Telefono: 1-838-80

15 filiali in Budapest. Succursali e affiliazioni in ogni città importante di provincia

Cambio valute Ufficio Viaggi Dipartimento zucchero Magazzini generali

ASSEGNI'TURISTICI COMPRA-VENDITA VALUTE VOLUME DELLA COLLEZIONE RACCONTI DELLA VITA VISSUTA

INFERNO

di RENATO BELBENOIT autore di GHIGLIOTTINA SECCA

Ricordate Displications seeces, Il più grande nucesso da 18397 injerno e ha seconda opper di Belbenoli attili Guilla-18397 injerno e ha seconda opper di Belbenoli attili Guilla-18397 injerno e la companya della provincia di previncia di provincia di provincia di provincia di provincia di pr

In-8° di pagine 240 LIRE VENTI netto Ril, In piena tefa e oro LIRE VENTICINQUE netto

EDIZIONI GARZANTI



LAMPEGGIA AL NORD DI SANT'ELENA

-1817 -

Romanzo di RAFFAELE CALZINI

SSUNTO DELLE PUNTATE PRECEDENTI. - Nel quartiere londisses di White Chapel, ai primi di loccade è famose, quella che he per tasegna · Al Porto di Linorno · ed è condata da ua pi somente i Laupiri · St. inde premede elloggio, appente aberatib, Nicale Santini e incaricato in some della compania della presenta de relativo Chimata Prito p'riedo) spote di Nico Luperi. Santini e incaricato orizate mello compania della compania con la sua della compania con la contra della compania con la contra della compania con la sua della compania con la contra della compania con la contra della compania contra della compania con la contra della compania contra della compania con la contra della compania con la contra della compa

- Ehi! Signore! Siete ubbriaco o volete finire sotto le zampe del cavello? — gridava un coc-chiere alle sue spalle. Egli fece

appena in tempo a scansarsi.

— Si vede, — disse dopo un momento, — che l'im

pegno » e per tutta la vita » è un po' eccessivo. — Pio-veva. Sul fiame passavano tendoni obliqui di rovesci, le vele apparizza molli e cascanti nel crepuacolo: pro-prio sopra la porta della stireria, quella verso la etrade di Santa Caterina alla Torre, una grondaia, siondata dalla ruggine, schizzava un getto di cascata.

Entrando e rimanende un momento in anticamera a agocciolare, mentre Kitty e Meg accorrevamo e al agiocciolare, mentre Kitty e Meg accorrevamo e al agiocciolare, mentre Kitty e Meg accorrevamo e al agiocciolare, anticamento de la companio de agualcame eru ventra e chiedere il fut. Gli domando se qualcame eru ventra e chiedere il fut. Gli domando se qualcame e di la da univar e lo aspettava e la companio del consultare del c

Poetis moderne del Monti, del Meintario, del Force lo, dell'Alfare.

Un martedi (ma perché lady Holland avves scelto un giorno coal lettato per cominciare?) le lesioni farono initiate. Lord Holland era presente; non per guloria, per cardottà, per vedere coas valeva e questo espitano-professore a per poter dire la propria opinione pitano-professore a per poter dire la propria opinione cittare con fatto-criticire l'Injuriazione dei moderni. E cittare con fatto-criticire l'injuriazione dei moderni.

Senti che tutto intorno a lui, il padrone, la servità, i muri di quella casa inglese lo consideravano come un intraso e gli erano nemici. Maceroni parve a lord Hol-

tartino e glitar cust imprese de confideravano come un trattario e genti si rittich.

Le due ore di beatitudioc, continuic da quello sessibi di parte e di sensazioni con la partenna di casa non diminisirone, anche in seguito, il senso di giunto di casa di unalizatone che egli provava oggiunto la denna e di unalizatone che egli provava oggiunto de la confidera del malizatone che egli provava oggiunto de la confidera del malizatone che egli provava oggiunto de la confidera con una naturalessa una signoritati che lo confondevano.

Tra le due audacie: parlarie della organicazione rivoluzionaria o parlarie della proprio amore, proferi.

Tra le due audacie: parlarie della organicazione rivoluzionaria o parlarie dalla proprio campore, proferi, dopo un poi di appuntamenti, la prima, e con una strebendo del proprio di essergii genta di una di una appina di versi o di prosa, come su ne forcesse il commento... L'amore crescevo dietro quel ripa-

re politica come certe pranticelle che una studia difende dal vento di uneco. Ma non em affatto il e grande amore » come Macero-dia vena immaginate, era un sentimento prefendo, dal puale il desiderto cra quasi eschuo, frenato da una

the domain of a quasi certuse, frenato da una che domaine di dieva certa volta dop quasi coltagua — Salvath, dova sono finit I brillanti amori del casallegare? Savesti franc incerchieranti con a casallegare? Savesti franc incerchieranti con a caratta con in balerinto di posseia ed politicari Il terro à mior avrei dovato, fin da principia, cianciare un bei propuia, come dicono a Velenana, a costo di vederla arrassure. Gia il ressore sarebbe stato un segno di successor di linguisi l'hanno rovinata, la hanno infectata con la lore flemma.

Venze cha professore e archara lo volesseto il a corso "venze cha professore e relara lo volesseto il accesso dell'archara del

iere pudescientii. Un glorno lady Elicabetta diase: — Ia fondo vol non mi parlate mai dell'Italia. Se il riaggio non mi spavontance vorrei termavi ancora una velta. Mi dicono che ci sono i briganti..

- lo, so tornassi, artichierei añal più del jungo viagelo, Arrischierei la posto di Murat quando shercò al Pizzo. E lo faciliarono. Gli occhi turchini orano leggermente socchinsi a la acre luce situale sfiocava le palpebre lungho e legger-mente cicarro.

- Moveva le dita lun-

seu pre juegane mesers le pelepère lunghe e lengerseulei éfective, un la seguireire. Moves le dita lunche fluoring, un le capitaire. Moves le dita lunche fluoring, un estait l'incipitait e sespritu In
fronte une bille; une sermit de la case di indevinarie, Ern assa diverse da come elle la
case di indevinarie, Ern assa diverse da come elle la
trata lumagiante da principio. Più penesse, così stranamente rontenuto e prolonde.

La disirotton e aprilosa dialettira che la suvva cazatteruzzate al momento della loro presentazione nello
undo di maggior generale Wilson era completamente
dimonta. Più atevano vicini e più al addensava tra fore
cacciniti annimentaria, on ombre sente di quale si
con controli annimentaria, on ombre sente di quale
del Macroni, dell'atte per diffusa della passione
del Macroni, dell'atte de la controli della discontina, tenti que la cata, e Ul'onobra, un'escertità, son à il niente ». E uno state di
ambre fatto di apprensioni e di illizzioni. Esseren invisituati vuol già dire casere innamorati.

L'accomoti adelle possaie lialitan el appia escolo che ri-

me, un tad 164 Pilhadent. Veniva hao'i is estan et un ombes, un'acceptib, one al i nieus z. usta di ambes fatto di appromiuni a di littaloni. Escerae invitato di la presenti in alta di ambes fatto di appromiuni a di littaloni. Escerae invitato di la presenti alla del opini secolo che ri-disconsissimo immaglia di quei quadri di frimancimento che cominciavano a venire di moda sul mercato inglesso della cominciavano a venire di moda sul mercato inglesso della cominciavano a venire di moda sul mercato inglesso della cominciavano della cominciavano contrato di locali comitava di marcato inglesso della cominciava di moda della comincia della cominciava di marcato inglesso della comincia di moda della comincia di moda della comincia di comincia di moda di collega della comincia di comincia di comincia di contrato di locali comincia di contrato di locali comincia di contrato di locali co

E avisa detto il tras-ancora gli inglesi.

— Voi non siete inglese.

— Ma conosce la loro ferocia di mastini. È una forza della quale si gloriano, E, state attenti alla loro asturia, alla loro spoerista. Non voglio sapervi in

(di occhi turchini e un poco obliqui si eruno spalanati: erano divenuti tristi e la bocca non aveva

risposite.

Allora Maceroni avando udito uno seriechiolio sospetto dietro la porta aveva preso un libro dalla tavola
e aperiolo, cominicato a declamare la Canzone all'Italia:

Italia miu benché il parlar sia indarno

ttata mu benche il parlar sia indarno ullo piaghe mortali che nel bel corpo tuo si spesse veggio piacemi almen che i miei sospir sien quali spera il Tevere e l'Arno di l'A deve dubbioso e gravo or seggio... Badate: tenete il libro ulla rovesciu.

Sorrisero per la prima volta in quella giornata e ai

preseto le mani: Marcom o carelhe buttate in ginocchio davanti a lei. Quel nomi di finme erane entrati nella camera centibui con l'impeto della loro corrente, nel diffuso arco delle loro rive voleggiate dalle rondini, — le rimucerie i a questi invostir che sono mata pare feda mila via se aspessi che vi compromento cole, — ripetto, e gli dicela le mani da beriare. Egli le prase i polst, accarezzo febbrilmente le belle braccio mude costo l'involarro legaro cella veste grigiorosa. Si drizareno in piedi intintivamente per respingersi, lurce il capitano posso le mani osto le braccia fiady Elisabetta milimatola legaremente: cila non foce restintiva della considerazione con considerazione con controlo della volta grigio di presenta di cardo di car

FUMO NEGLI OCCHI

- Signora Gainesa, una volta, anni fa, voi mi avete fatto un pincere

— « Us » piacero?

" Molti molti, mia cara Dorothy; ma quello che vi voglio rirordare ora». Ho bisogno di parecchie sterline.

" posso, i mile risparrai: rittiereti.

" no. Se dovrate spendere danari costri per me, sara per farmi dire nu mevas funche qualche giorno; qualche giorno di la di venira». Tocchiano ferro. Vogilo che mi procorate del denaro e per vierro ». In ho accura al'ame coste imprambili e altre vendibili. Se necessa al'ame coste imprambili e altre vendibili. Se la sitione a un presso.

Che cosa dovicio fare? Se non vi vedassi così dilegro, an ona vi acesi sentiti constra e squarciagola mentre vi radovate pesserei che avete qualche hrutto prosetti.

progette

E che cosa per esempio? Esperimenterò la vostr

E che cosa per esemplo? Esperimenterò la vostra lantasia. Che cosa stimate voj un s'orutto progetto s'

Non so; non soo — diceva la huona donna e intunto ciondolava tra le mani il libro sa cui era annotato il azarfeo e sperieso » del repi di biancheria.
Vulete fare no vioggio, riprendere a freguentare le assedal Pall Mall, prender mogliò — a questo lo disef per
ultime e con un filo di voce.

— Ma nel Ma nel Vaglio rifarmi il guardaroba.

Vi smessir.

- Ma nel Ma nel Veglio cifarmi il guardaroba.

Vi aposte!

Ni oposte!

Ni vognic frequentare la società. Mi pore di avere la pedia bona. I post devona svere un praettore: anche quel mio rivale, quel capitano Foscolo che a Milano ai miet tempi ne he fatte di tutti i colori, e che sombra senuto qui a rubarmi il mestiere, anche inti va monicità, ha la protesione di un lord? Un lord pub dia pubblicare le votero opere, opijarvi.

Je lumagino per considerati della considerati della considerati della considerati della considerati della considerati della consideratione di monicità della considerati della considerati della consideratione de

può far pubblirare le vestre opere, ospitarvi.

Lo limagine

Ecco; henissimo: ma non immaginate quante speced henissimo para richidere un dialle ingresso in unicia. La voglione abiti di toglio perfetto, cappello di Lack, guant di Doni, un hel cane, un cavallo, un di Lack, guant di Doni, un hel cane, un cavallo, un titto di Lack, guant di Doni, un hel cane, un cavallo, un titto di Lack, guant di Doni, un hel cane, un cavallo, un titto di Lack, guant di Lack, guante de la consensa di Lack, guante di Lack, guante di Lack, guante di Lack, guante di Lack, and di Lack, guante di Lack, guan

intertir e ranticio, mi diceno, come un vecchio parrocer, eppuse vedete i prexisi Erummell ci madava le cambe de la compania del la compania de la compania del la compania

lordette e metterel un campanelle e ma scritta a Madanu Gaineas ». A no busta di poter di cil i vostro nome. — Era festa La casa più difficile con la colora di cil i vostro nome all'affittuario. È gente che non guarda nemmen tropo per li stutile. Evo sini credete un presisos servizio: uno di più, evitandomi un incontra con perio de la colora di cili della con presisos servizio: uno di più, evitandomi un incontra con più con la colora di contra con la polizia che la cova estre giorni fa da fiega, non è ben disposta al mio riguardo. I della colora di contra contra

verità del suo sentimento di unulle gatosta e venero il suo orgodito ferito:

— Certo, capitano Maccenni; voi ei avete fatto un grande onner venendo ad hilatre votto il nostro tetto. Mi saprete dire voi quando posso disperte della camera edo piecelo bagno. In fine sentimenti rella camera del piecelo bagno. In fine sentimenti rella camina di regata Norta, cuello che vi dava fastidio perché suonava la chiarra e nel lo abbiamo licenziato, quello desidera ridicentie nostro

cercionnete.

Fe la sola cosa marra o tristo, a lei parce tristiaima, rice teppe dire. Un curieso e illogico presentimente di vecetare e di dolore stringere il suo pover como presentimente di vecetare e di dolore stringere il suo pover como palpidi di dopore a di finori della realià dove devono palpidi per consultata il regionale di percenti alla producti di suoi per consultata il regionale di di marc e perfecti della di marcia perfecti di la marcia periori di la marcia di la marcia periori di la marcia di la marc

Il capitane Marcao il drenne improvisamencie puntiglione, e ammocio:
digino, e ammocio:
digino (disso preprio un celinate a) non ancò lo curto
a farvelo, perdere; ma la mia intenzione ad fabilizzo
empre qui. Non mi sono elepsto to more di abilizzo
empre qui. Non mi sono elepsto to more
mentino in parola pon è che un recapito, un punto di
appoggio. Mi servirà per ricevere qualche punto di
appoggio. Mi servirà per ricevere qualche punto di
popoggio. Mi servirà per ricevere qualche punto di
cone si dice legalmente, rimane empre questo.

— So come varmo «queste rose» — disse per concidere la signora Ganines serollando la sua testa da
pappagalla e prendendo tra le dita il naso arrossato

Pai si stiruzza la reserva-

Forción

Pol si strinero la mano e si luciarodo;

E anche questo à fatto — mormoro il rapitano

e annafaticho » sucendo dalla wedishi mori il rapitano

e cannafaticho » sucendo dalla wedishi mori il rapitano

e cannafaticho » sucendo dalla wedishi marinarecchi en

necestante di arnesi da peses. Era seguito da due ra

suasi, das portentosi scamicisti, che recavano ognuno

plano, voleva perché Maceroni, secondo il suo

plano, voleva preche da regime intuno prestosi, di

di acqua da todistet. Quelle rafini sintuno prestosi, di

di acqua da todistet. Quelle sono, ciondo il de orologio,

che finno più colpo: bastoni, ciondo de orologio,

sterenii.

rifernirai di abrit, di biancheria, di minoli prestosi, di acqua da tollette, Quelle rafinutarea e secondarie s che finno più colpot bastoni, ciondoli do orologio. Ceroni, mano più colpot bastoni, ciondoli do orologio, ciuroni, mano di quesi che mobilitate s che volevano scalarea di mano di quesi che mobilitate s che victoria garrarea mobilitate s. (ciore ani della capitale li terma, avera data un asgio outimo della possibilità di tale ascosa: era un eroico campione degli sforzi intenza, avera data un asgio outimo della possibilità di tale ascosa: era un eroico campione degli sforzi intenza, avera data un asgio outimo della possibilità di tale ascosa: era un eroico campione degli sforzi mercolarie della persone prive di sangua biu che vogitono mercolarie and di mano della di mano camo meno schietti e ardenti per questo. Collana non erano meno schietti e ardenti per questo. Collana non erano meno schietti e ardenti per questo. Collana non erano meno schietti e ardenti per questo. Collana non erano meno schietti e ardenti per questo. Collana non erano meno schietti e ardenti per questo con controlo della di ambisticase e di calitarione.

Los della di ambisticase e di calitarione.

Los della di ambisticase e di calitarione.

Los degli ambisticase e consoli più di divietti morali de degli abili un certo econo più di divietti morali caggiongeria attraverso bartiere di convenzione per l'uticina volta i fermenti della giovinezza: mano per l'uticina volta i fermenti della giovinezza: man RAFFAELE CALZING

SULLE VIE DELL'EPOPEA

di ANGELO GATTI Accademico d'Italia

(XXI - Continuazione)

XXI

TRUCERARIANT degli Austriaci a villa Brasile e lungo
la riva destra del torrente Ala, sino a Pileante, che
dall'all'alle in la constanta del torrente Ala, sino a Pileante, che
dall'alle alle destra del proteggaro il foro fianco,
crano così bene adattati di proteggaro il foro fianco,
crano così bene adattati di proteggaro il foro fianco,
trano dell'antiglicati e il commadnate della batteria da montagna, alle 16, aveva finito con l'appetare a l'arceia des pessi sulla destra della fattada. Il
demmo volar per aria della come patti i saldadi. Ma
errano brava gente, gente d'enoro, e non cessarono di
errano brava gente, gente d'enoro, e non cessarono di
estra del l'arceia pessi sulla di lorente e intorno a
Pileante se non verso le 18, A quest'ora il Cantoro,
ce aveva l'ascisto per un musuento Ala, entrè con i
cerca, lo eccolente deve il espovilla, che non lo coneccua, lo eccolente deve il espovilla, che non lo coneccua, lo eccolente deve il espovilla con controlle della valle l'agrande e uno
refictate un energie e convincente discorse sulle nuoc
condizioni politiche della valle Legarina.

NAII

Net. giardino della villa osservamno I primi segni della perizia difinativa austriaca, che doveramo riscontarer, più in grande, specialmente sul Carso. Il giardine sovratava il terrente d'una discina di meproprie allovio i dificonto averano seavato latropo della discinazioni della discinazioni di mante della discinazioni di mante di consultata di consu

A notte diventò alta. Ma il Cantore, ricevute le inlor il comunicati di tutte le truppe, e dati gli ordini,
per l'indonani, volle fare l'Altine gire in Ala; perper il noto per l'indonani, volle fare l'Indonani,
per il meno biten house più curiono della terra,
rera il meno biten house più curiono per l'altina
volta, verso la mezzanotte, i sellit cinqua o sel, oramati abituali a stare insieme, e ogumo prese macchinalmente il suo pesto; sembravamo un patuglione
di politi del boun custimo. In tetta, il Cantore, semdio politi del boun cuttumo. In tetta, il Cantore, semdiorana un mormorio di voci; ferma ituti; il Cantore
afforava un mormorio di voci; ferma ituti; il Cantore affiorava un mormorio di voci; fermi tutti; il Cantore picchiva col randello all'inferriata; poi si chinava, e

sembrava Dante col suo robone, che interrogasse i se-

Chi sei? — demandava qualcune di sesse. - E tu chi sei?

-- E tu chi sei?

-- Domande a te chi sei.

-- E ie a te, Se neu rispondi, faccio sparare.

-- Un momanto, un momento, signore.

-- Un momanto, un momento, signore.

-- Un momanto, un sucivano fanori quantiro cin

-- Un perta si schindeva, uscivano fanori quantiro cin

-- Un momento de consultato della consultato della consultato del catteriamento quanti croccoli di nemici sassa più

numerosi dei sodduti nostri, che racimolavamo per via.

-- mattervame a custodiril. Chi avvaso vedento gli An
striaci col fatcile ad armacollo e nel sen'armi, svrebbe

-- priicoli giorerale Cattere per prigioniero dei sassa

-- priicoli giorerale per priicoli gi per priicoli giorerale per priicoli giorerale per priicoli giore

XXIV

Un tomo come questo non peteva vivere a lungo.
Non fai testimone della morte. Il Cantore, dopo
un mese di guerra nella Val Lagarina, promosso genrale di Divisione, andò a comundare i nauvi soldata
nel Cadore. Mi raccomò la storia il capitano Argeniero, che quel giorne gli era socianto. Mi esses fa la
assussica conclusione di quell'evistenza ardeate, cenqui
attratega con le virtà dell'animatore; e, ripeto, as rettava, e quasi voleva, quei difetti, porché le virta incessarie ad un esercito che faceva la guerra depo tanti
anni di pace, fossero chiare e certe a tutti.
L'orio delle Tofane era tenuto dagit Italiani, al
modo con cui allora noi tenevante gran parte delle
mostigane; con i denti. Alla forerella di Fontano Nemonstigane; con i denti. Alla forerella di Fontano Nemonstigane; con i denti. Alla forerella di Fontano Nemonstigani di di di la forerella di Fontano Nesevarrii una trincea, stava supristata delero alcum mucigari. Ma il riparo, che abarrava una valletta, improvsismente cossava, per riformarsi dopo qualche passace il tratto acoperto era battuto dal e cecchini a beni
sino appostita dial'liara parte, a non più di quattrocentro metri. Col facile serrato in una morsa, nota avocentro metri. Col facile serrato in una morsa, nota avosimo appostita dial'liara parte, a non più di quattrocentro metri. Col facile serrato in una morsa, nota avosimo appostita dial'liara parte, a non più di quattrocentro metri. Col facile serrato in una morsa, nota avosimo appostita dial'liara parte, a non più di quattrocentro metri. Col facile serrato in una morsa, nota avosimo appostita di contro den noutri soldati eraniminasti folianiani, mentre tentavano di passare di un
lato all'ultre.

lato all'ultro.

Il Cautore giunne sul luogo, e, ritto, guardò verso
il nemico; pol secconò ad attraversare la valtetta,
ono aveva l'impermensible. Il comandante della guar
dia gli disco: — signor generale, non vada —-; e lo
serio di signor della comandante della guar
dia gli disco: — signor generale, non vada —-; e lo
serio di disco: — signor generale, non vada
--; e lo
serio della guardo. — Non signore della
prosegni il cammaino, ma giunto allo scoperto, tre
prosegni il cammaino, ma giunto allo scoperto, tre
serio della catadoia, e, secondo l'Abitudine,
piantandosi bone sulle gambe, le portò agli occiu
Morentro ancera una volta questi stipuldi, segno
Morentro ancera una volta questi stipuldi, segno
morente della relaciona della propria fortuna.

Era uno stupendo bersaglio, infegitaro netto nel

prin fortuna. Era uno stupendo beranglio, infagliato netto nel cielo; una pallottola lo colse proprio nel mezzo della fronte, come apparre dalla visiera del beretto forata. Senza una parola il Cantore si abbattò al anolo: dall'a muna, la fertà versò tanto anque, che la giubba se ne iosuppò; io la portal, a Verona, alla moglio e al figlio; e pessava come se fosse diventata di ferro.

XXV

Q UESTA fu la morte d'Autonie Cantere; ed io, rivordandolo, sono come uno di quegli antichi pellegrini, che, andando per ammenda a San Giacono di
Compostella, dov'en l'estremo confine della terra, pusRoveisvalle, e tiparlavano d'Orlando. Ia via

Compostella, devent restremo comme della terra-savano per Roncisvalle, e riparlavano d'Orlando. la lattea splendeva nel cielo a indicare il cammino Là, nella valle famosa, recolevano ancora di veder-gran corpo del Paladino, schiantato dai Saracim e truditore Genellone; accanto gli stava l'Olfianto, Durlindana balenava, infitta nella rupe. Morto da sec-ca sampra vive. e sempre vive:

Il conte Orlando giacea sotto un pine; Volto alla Spagna ha il suo viso sereno

Sul braccio il capo teneva inchinato; Con mani giunte alla morte è venuto;

In Paradiso lo hanno portato.

Ora i due guerrieri s'accompagnano; e nel loro n
me si cualtano ed operano gli nomini lenti e dubito:

ANGELO GATTI

IL GENERALE

della querra a v v e n t u r o s a

LA STORIA O I G A

MARIO PUCCINI

N GIORNO io mi domanderò certamente se ho davvero conosciuta a Stoccolma la piccola Oiga, o se si trattò di un segno, di uno dei tunti sogni nel quali mi accaside di affendare lasan nel Nordi così strani e tuttavia sempre così dei superio di consistenzio di consistenzio

della realità, che le luce attenue accordence de oggi penno de non mi accorde un patron di confondere gli incontri reali di lande con quelli artificiali del so-geno. E magari di sentir premere alla soglie della mia semalbità più questi cutto Lili.

Cofesta Olga sono ecto che abitava nalla Siloccolina estrema periferica una casa cen un cortile non largo, ma adattato con molta grazia e giardino: varte alsolo, tanto torce he abitava nalla Siloccolina estrema, periferica; una casa cen un cortile non largo, ma adattato con molta grazia e giardino: varte alsolo, tanto verde, un polizio: e c² anche, nel mezro, un piccolo, licentiazino stagno. Come abbita fatto a punetrare in quella casa. Come della sua cumera, penanua sempre che quella casa come un cortile non largo, ma adattato con molta grazia e giardino: varte la casa della casa cumera, penanua sempre che quel grido rauco. acconsposto, mon le golo del bianchi vostili la vano tutta licasieme, e le le sentiva unitare adella sua cumera, pananua sempre che quel grido rauco. acconsposto, mon le golo del bianchi vostili la quell'acque. E allora destritor nano nero affondato laggio nel fondo di quell'acque. E allora destritor nano nero affondato laggio nel fondo di quell'acque. E allora destritor nano nero affondato laggio nel fondo di quell'acque. E allora destritor nano nero affondato laggio nel fondo di quell'acque. E allora destritor nano nero affondato laggio nel fondo di quell'acque. E allora destritor nano nero affondato laggio nel fondo di quell'acque. E allora della sua cumera, gravita tutta sulla destra; e questo difetto non la fa sembrara purroppo una donna come le altre. Olga e sun entre non consultato della raturna. La marrosa di Olga è alla, secchitir y quando cammina, gravita tutta sulla destra; e questo difetto non la fa sembrara purroppo una donna come le altre. Olga e sente molta della della contra dell

essa il sentiva così infelice con questa misuma maleta.

Il medico quando entrò nal grande cortile o vida io stagno, si ferno, il medico quando entrò nal grande cortile e vida io stagno, si ferno, lo punta del bastone toccò quell'isequa ferna, la rimorse un poco Olga vide l'ombra della bettalia scomporsi tutta e quasi dileguara rell'orda che il medico aveva provocato. Egli teneva ia sua pipa tra le dita mentre partava e le see gote magge a saicutta ei raggirmativam, mentre la sua pentrava e las este gote magge a saicutta ei raggirmativam, mentre la sua pentrava e las este gote magge a saicutta ei raggirmativam, mentre la sua pentrava e las mentre della contra della contra

mei portata in un'altra aria. Sioccolma ha aria buona da regalare non solo al sitel cittadini, ma a tutto il mondo. Olga capi benissimo il discorso, solo al sitel cittadini, ma a tutto il mondo. Olga capi benissimo il discorso, capita natato da un'ora, ma lei e Cristiano, il medico se ne eria già antato da un'ora, ma lei e Cristiano di mondo di davanzi allo stagno; dove la betulla si appecchiava come sempre, l'escorava era un braccio, ora le spalle, non si curò tanto quanto della betulla; appena unando und un rumore sui mi alto, dove c'era la finestra che una volta lei la guardava speano, era la finestra di Ribene, di lassi eggli la salutava della proportio della sulla di proportio della sulla di proportio della significa di di di proportio di volte anonca a questo cristiano dieva questo in quel momento, e la patietta lei e la matumati cappo, pomente e la salutava sempre riferato, e la contra della contra della di di di partera Reale. Un rumore, esta turdo a spegnerari che ci fosse Nilsen là distro? Ma no; forse era il ristardo a spegnerari che ci fosse Nilsen là distro? Ma no; forse era il ristardo a spegnerari che ci fosse Nilsen là distro? Ma no; forse era il ristardo a spegnerari che ci fosse Nilsen là distro? Ma no; forse era il ristardo di matuma e di lei.

Cristiano dieva questo în que momente au acut de ce cere ne pressi della sun, di là del Palazzo Reale. Un rumore che tech c'ere ne pressi della sun, di là del Palazzo Reale. Un rumore che tardo a spegnerii che ci fosse Milsen là distro? Ma no; forse era il rifesse di qualche altro rumore: Olag perso, persamente ripemb a quamdo se monte della que control della cont

(Continuaz. Cine (Confinuar, Cinema)
1944 sard projectato in Italia un film di Duvivier Il cavro jextaama con interpreti
principali Loius Jouvet, Pierre Fremay,
Merie Bell e Mitcheli.
Merie Bell

MUSICA

* L'orchestra Filarmontes di Berline deretta da Wilhelm
Furtwängler inauguren'il 123 gennalo
prossimo la atagione
sinfonica al Comservasinfonica al Comservasinfonica di Comservasinfonica di Comservasinfonica di Comservaren'il 123 gennalo
posicio di Repoli. Gli alren'il 2000 della di Repoli. Gli alren'il 2000 della di Repoli. Gli
posicio di Repoli della di Repoli
posicio di Repoli della di Repoli
posicio di Repoli di Repoli
posicio di Repoli di Repoli di Repoli di Repoli di Repoli
posicio di Repoli di

ionino Votto,

* Per commemorare
im modo particolarmenta degno il 40modo particolarmenta degno il 40del Velkospo il 40del Velkospo, Reich
da alcuni mesi or sono, divisato di rapacopere del Macstro ancopere del Macstro anporta con porto del procuro sparti Do per cana
di con sono con la contale seopo si procuro
tale seopo si procuro
tale seopo si promono sparti Do per cana
di concon sono con concon con concon concon

la scalera presenta. IMPERIO ARGENTINA ROSSANO CARLA CANDIANT MICHEL SIMON BRAZZI ADRIANO RIMOLDI Regia Si Boduzione: E.R.A.SCALERA

Parigi si trasferirà, se il Conundo germanico darà come è probebile l'autorizzazione, a si direzione di Inghelbrecht.

È ancora la rividar, ma che il compositori la ciufar, ma che il compositori ma che il compositori di propositori di proposi

* Successi di musicisti nostri in Germania; di immo del monorio il
stato esseguito, sotto is
direzione del Maestro
Thierfeider, il preludio eroico di Santoli,
quido Albg di ploria
sui passo Uarietu,
mentre si Lubecco il
maestro il Dressel ha
maestro il Dressel ha
conociere Romenti generali della di la
socio di conociere della
co Bossi per violino e
orchestra.

* Negli archivi del Convento di Strahow, presso Praga, sono stati scoperti due la-vori ignoti di Mozart; Canoni per istrumenti a corda e una Sonata per piano in la mi-nore.

* Rigoletto, Tosco,
Francesya da Renisi,
Fedora, Lucia di Lunmermor e la novità
assoluta Sagre ampezzane del maestro Luigi Colonna figurano
nai cartellone della
tradizionale stagione
cartellone della
tradizionale stagione
con del controlidado della
regionale della
regionale stagione
con della
regionale della
re

NOTIZIE VARIE



BIANCO - Liquori - TORINO, Via Catania 31 in Milano presso il rappresentante Gattoni Eraldo Viale Bianca Maria 45 - Tel. 71-841

stvità del ritusi tipici della prima maniera verdinana. L'Intendente Ordanana, ha temuto a dichiarure che non sono tenuto della conseguia dell

* Paul Hindemith è stato incaricato di tranere un corso di teoria musicale all'Università di Yale (Stati Unità d'America). Sempre in America e precisamente a Boston è stato esseguito dello stesso Hindemith il nuovo Concerto per violino e orchestra. direttore il maestro Kussevitkiy.

See La rivida svizzem a Dissonancer of da alcune inte-ressanti noticie sulla situazione musicale in Francia. An-ressanti noticie sulla situazione musicale in Francia ca-cioni, di amministratore generale sulla la rivida della sulla capitazio una stagione regolare e che anche fatassi ha organizzato una stagione regolare e che anche fatassi anticatio, anche sulla literazioni di successi della sulla pusidione, Minchi quelli del Conservatorio e Sigori quali pusidione, Minchi quelli del Conservatorio e Sigori quali nuova « Consolo Crociettes Suppriorique de Paris » che terrà le sua sodditioni della Salla Piercie cari diretta de Monori Valenzo, montre l'Orchestra sodonale di Redo



CRONACHE PER TUTTE LE RUOTE

Signori, vogilo mettervi al corrente -- di quanto accade in questo basso mondo: -- Nemico della critica oppriment che d'ogni cosa vuoi toccare il fondo. -- vi dirò tutto in rapide battute. -- senza guastarvi il sangue e la satuta

Il cappone, la tembola consusta, un po' di neve; attoniti e randagi, guidati dalla sollia cometa, han fatto cappino anche i Re Magi, che poi, ya tutti i ve, sono i più scaltri; non sono endati a Londra inatenze agli (altre)

Polemiche fra Russi e Americani sul rispettivo mezzo preferito per visitare, un prossimo domoni, il fondo degli oceani. Che questo! S'é visto cost bene, in questi mesi, che il miglior mezzo... son le navi inglest

in superbi locali sotterranei, un grandioso ospedale ottima idea, dato l'umore dei contemporanei... Certo, per l'emmalato è un bel conforta è sotterrato prima d'esser morto!

me uno scientisto americano che, quento prima, alcune meteoriti bombarderan la Terra a tutto epiano . Che jellai i tondinesi, un po' avelliti, (son cinque mesi che non prendon flata) - Ci si metiano anch'esse! - hanno [esclamato

Da tempo, nel commercio delle fiere, m tempo, nel commercio delle fiere, il povero leone è deprezzato; a Lipsia, cembra, lo si può ottenere per diccimila frunchi: a buon mercato à che i leoni, in questa età funesta, stanno prendendo certe botte in testa!.

La . Mostre del giocattolo e ci avvisa che edesso, per la giola del fanciullo, della cose più vecchia e più derica pud venir fuori un ottimo trastullo. 2 pero! Churchill, già da qualche mese non si balocca con l'impero inglese?...

A Bologna, la rudio, per forfuna, salies un bombino da cicura morte. La gente fronce insulte e importuna la lagrae ad onde medie o ad onde corte, eppure, delle colle, all'impensata, c'è qualche reamissione indovinata...

Un Winstol Cruch (a quello che si dice, è il più ricco signor dei Nuovo Mondo) s'è innamorato d'una indossitrice e l'ha sposta... Quarte donse, in fondo, risson coel bene ad accasers, a funta di mession e di accasers, a funta di mession e di accasers. a furia di vestirat e di spogliarei?

Vive in Bolivia un uomo, funestato da un nuovo male alquanto corprendente la malattia del riso... Il disgraziato ride da un mese ininterrottamente, né la causa del male è ancor palese! Ch'abbia ascoltato un bollettino inglese?..

Chraper il Brasile, e par che svell un muoro verbo alle stupite folle, uno strano signor, dai suoi fedeli detto «il profeta»: ha il nome di Jean (Bolle

Però, per un profeta (è indubitato) il nome di Jean... Balle è più appropriato!

quando bombardan Napoli o Berlino. colpiscono un fienile, un casolare, ammarrano due donne ed un bambir mirando, invece, una città neutrale. Di causano il diluvio universale!

A voite, quei simpatici aviatori arrivan su Milano addormentata e getten qualche bomba: sono errori da perdonare (è tanto complicata questa carta geografica europeal): si credon su Zurigo o Bustlea...

A Nuova York, un umite barbiere ha messo insieme un vero capitale, sbarbando i morti: oh, màcabro mestiere!. E che bisogno c'era? In generale, in quel passe, ad essere un po' attivi, ci si arricchisce bene... in barba al vivi.

Cine-Città lavora sempre: ades ine-Cuta tavora sempre: adesso sembra che venti film abbia in programma Se avranno anch'essi il solito successo, vi prego di mandarmi un telegramma: da qualche sera vado invano a letto. da qualche sera vado invano a letto.
c'è il veronal che più non mi fa effetto

Brevi notizie: nevica in Turchia; Eden ritorna nel suo vecchio cono; Ridz Smigly, da Tasmana, in Romania, è riuscito a squagliarecia: di nuovo?... Il ternometro, ovunque, è sotto zero, ma Londra è al caldo s non si dà pensiero

li millenovecentoquarentuno s'avanza con simpatici boati. L'anno che muore ha visto - saivognuno! - seppelitre, così, cinque o sei Stati anno che vieni, chi seppelitrat?...
Non farci troppo attendere! Bye bye .

ALBERTO CAVALIERE

of stricts

A Nol quadro delle velubrazioni in conre di Baulio von Bahring, lo actenzato inre di Baulio von Bahring, lo actenzato indesco che cinquanta anni fa desti la vita
all'immunotoreppia, speciale significato ha
corrio, de Berlino e Totato nulle onde
corte. Fra due allievi dei Bahring, il tostricto, de Berlino e Totato nulle onde
corte. Tra due allievi dei Bahring, il toberlio Nuch eu: disapponese prof. Kitashima dell'influtto Kitasabo, La figura di Behpetro Nuch eu: disapponese prof. Kitashima dell'influtto il toma di despense procerche compiute in comune, some per
cerche compiute in promune delle delle delle
due interiocutori. Le radio tedesca ha ridiffusio il una speciale usaminate veridiffusio il una speciale usaminate
celetratius di Behring nei prossimi

o Coi diffondera dell'arte della fotografia fin i diletturdi e con in fotografia fin i diletturdi e con in ampro maggiore perfectione degli ampro maggiore perfectione degli con in consideratione della finali sirumento indispensabile di citali sirumento indispensabile di citali sirumento indispensabile di citali sirumento indispensabile di caracteria della consideratione della consider

conditioni d'ambiente a'ul citus, conditioni d'ambiente au deschi di Birmingham in queste uitime settigrande de la consideration de la considera

Varso II 1700 vennoro trovetto in Ingitilerra nuove leghe metalliche a Sano cesto,
e non sessi l'indiatria Exisomentaria ase non sessi l'indiatria Exisomentaria asindiatria propositi del consideratori del contrata del consideratori del consideratori del contrata del consideratori del cons

fusione di quaste monete provvidero de gli abrei. Non manescrion passi diplomatigli abrei. Non manescrion passi diplomatitesse fine a quella mon desidero de matesse fine a quella mon desidero de la ciano, ma non ci fu modo di ottenere sodstone, ma non ci fu modo di ottenere sodtione de la ciano del ciano del la ciano del la ciano del ciano del la ciano del

* Dopo essere salto fino alla stratorfe-ca il prof. Piccard si propone ora il pri-mato inverso di sendere fino ad una pro-fondità di 4 mila metri giù negli abisa marini. E per il momento, egli sta curan-do l'organizzazione della spedizione che dovrà continuare in un certo senso quella

condutta enni fa da William Berbe, il quele attinse la profondità qu'on entri auto
il liviole dei mare. Netta sua impresa il
il vivole dei mare. Netta sua impresa il
il vivole dei mare. Netta sua impresa il
il seria di calcia di Berbe, il servà
in dispendiente dei sua di Berbe, il servà
in affera discelato nella quale compirà la
ia stera discelato nella quale compirà la
ia stera discelato nella quale compirà di
i se di 15 mila metri di profondità. La
stera all'amora di lo centinetri e di
consiste di la manta di profondità. La
contratta in terma di lo centinetri e dei
dei vetra dila mera di lo centinetri e del
dei vetra dila mera di lo centinetri e del
dei vetra di ma vetra plateto, vule a
dei vetra di un vetra plateto, vule a
dei vetra di un vetra plateto, vule a
dei vetra di segione di prodotta da
a essputra le folografia verrà prodotta da
a essputra le folografia verrà prodotta da
a essputra le folografia verrà prodotta
colicotti il due motori elettrici
renno collocti il due motori elettrici
renno del metri.

La firma di calciarra i movimento
corizontali.

La firma di calciarra i movimento
corizontali del controlo di resolidamente l'accessore
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei riscolidamente per
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei resolidamente per
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei resolidamente per
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei resolidamente per
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei resolidamente per
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei resolidamente per
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei resolidamente per
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei resolidamente
per il bisogno di 24 ore. Nessun
purphiro dei resolidamente
per il bisogno di 24 ore. Nessun
per il bisogno di 24 ore

* Seconde un calcolo recente il numero delle persone che in tut-to il mondo si servono della bici-cletta ammonta a 80 milioni. Messi tutti in fila questi 80 mi-lioni di ciclisti se ne avrebbe una specie di catena intorno a tutta la

* Opiniore generalmente ripetula 4. Obe tutta la serra si petula 4. Obe tutta la serra si petula 5. Obe tutta la serra si petutta spiorata e che cremi ron
re la più nulla da scoprire. Di ratre la più nulla seria di più nulla seria
re la suno pretenderà più di vere la compania de del Puoco o sulla sorre la più nulla seria di più nulla seria
re la più nulla seria di più nulla seria
re la la più nulla di ratre la più nulla seria di più nulla
re la più nulla seria
re la più nulla
re la pi



le stazioni invernali della provincia di Guneo vi attendono LIMONE PIEMONTE la più facile e comoda mèta, con le sue slittovie

audaci, la scuola di sci e gli ottimi alberghi. FRABOSA SOPRANA con i suoi campi di neve interminabili e i suggestivi rifugi alpini.

Casteldelfino, Crissolo, Argentera, Roburento, Pamparato. ENTE PROV. PER IL TURISMO, Corso Nizza 28 - Telegr. "ENTURISMO... - Tel. 2-58 - CUNEO

OGNI COLPO DI TOSSE È UN COLPO AL CUORE.



combatte la tosse più ostinata, protegge le vie respiratorie, e per il suo squisito sapore è sempre preferita.

A. Gazzoni & C. Bologna



Aut Prelettura Bologna N 33671 - 21-X-937-XV



Inversion

SULLE NOSTRE MONTAGNE

Dalle Alpi Occidentali eile Dolomiii, dal Gran Sasso alla Sila, le stazioni invernali offrano agli appassionati dello sport i migliori campi di neve irradiati perennemente dal bel sole d'Italia







PASTI IN FRETTA MA NESSUN MALE DI **STOMACO**



Quante volte si presentamo occasioni da costriagervi a mangiare in freita — camada de la costriagervi a mangiare in freita — camada de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata del contrata de ante volte si presentano occasioni da

DIGESTIONE ASSICURATA

MAGNESIA



me look del gropp o seldritura der microcumi El tomos interest der in trette il moscio circa un millione di socio del circa un millione di socio del più Di zovorno delle Maciadive e Laccadive, che nel buo-tomo el tomos del compue o sel protting, per en micro del più Di zovorno delle milia titolo di «padre delle Il mila radione in lui provi di si suggiore delle il mila radione in lui provi di si suggiore delle provincio più controlo della mila radione in lui quante sono in mila sopione quante sono in supprime quante sono in mila sopione quante sono in mila sopione quante sono in sopione della di monache? Sono essettamente 7.500, e tuttis ragiorardevoli, in callo monache? Sono essettamente 7.500, e tuttis ragiorardevoli, in callo mila di propositi di lungiora di provincio della controlo di lui di lui

granes, tanto di guadagnato per gil occili a con e la dinappore di oggi è qual-na di una grande città come se a con e la contra di una grande città come se a contra di una grande città come se a contra di una constanta di una constanta di una contra di u

seen a nota egn stati Until

« Noncistate la numerose opere d'aricable quali si trova rappresentato Federinolle quali si trova rappresentato Federinolle quali si trova rappresentato for la alience, fine agi si telluri pristati di loi,
alience fine agi si telluri pristati di loi,
gli storici e critici ("Gric, che stano sutento pristati de la tempo del suo regno Da

dell' penne, Per i pistore Ziccensi Fedesentici pristati da dispistati di la considera dell'
venne ritratto da due pistori. Knobelstori el venne ritratto da due pistori. Robelstori dell'
venne ritratto da due pistori. Problema dell'
venne ritratto da dispistati pristati pristati
venne dell'
venne del

\$ Lo sviluppo di Londra quale super-metropoli è relativamente recenté, e do-centinal di abborerili, villaggi e città li-mitron. Nel 1801. Londra contava meno di un millione di abilanti e preciamente di un millione di abilanti e preciamente di un millione di abilanti e preciamente polizione di Londra en silita a 1.38 227 abilatani All'Intio del notro secco il rean-simento dette una posoluzione totale di abilatani All'Intio, crecettus oggi a circa 2.2 millioni,

4 236.003 beltanti, creeduta oggi a circa 23 millom;
Part non potendos plò immaginare
control de la control de la control de la control de
control de la control de la control de
control de la control de la control de
la control de la control de la control de
la control de la control de
la control de la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de
la control de



Il Principe degli orologi

31 PRIMATI DI ALTA PRECISIONE

Presenta il CRONOGRAFO "OYSTER" scientificamente ermetico, antimagnetico, due pulsanti e incastonato in 17 Rubini. IMPERMEABILITÀ GARANTITA PER TEMPO INDEFI-NITO AD UNA PERSSIONE DI 6 ATMOSFERE (60 METRI DI PROFONDITÀ NEL MARE)



MODELLI DI CRONOGRAFI NON IMPERMEABILI



12 ore. Indispensabile agli Sportivi. Altissima precisione.

R. Q.L.E.X. S. A. GINEVRA . H. WILSDORF, Directore Generals CONCESSIONARI IN TUTTO IL MONDO FIliwii: PARIGI, LONDITA, DUBLINO, TORONTO, OSAKA, BUENOS AIRES

.ISCHIROGENO

VIENE PREFERITO DA CLINICI DI FAMA EUROPEA

Il Senatore Prof. Cesare Agostini USA **I ISCHIROGENO**



Perugia, II 30 marzo 1900

Ho sperimentato largamente in molti malati di malattie del sistema nervoso l'ISCHIROGENO, ettenendo van-taggi solleciti ed indiscutibili. Il rimedio ha spiegato la maggiore sua efficacia nelle forme più svariate di esaurimento nervoso

Prof. CESARE AGOSTINI - Perugia

Perugia, il 15 ottobre 1924-II Il vostro prezione ISCHIROGENO tiene incontestabilmente il primate fra le specialità che tendono a rin-vigorire il sistema nervoso comunque indebolito.

Prof. C AGOSTINI

Perugia, il 15 giugno 192: V

Convalescente di una nolosa, prolungata forma influenzale, no ritratte particolare, sollecito giovamento dall'usco del vostro lodato ISCHIRGGENO, che si à affernato ormal il migliare nei casi di astonia del sistema norvos centrale dei in tutte le forme di essurimento del l'organismo conseguenti a prolungate tossi-infezioni. Prof. C. AGOSTINI

tadini della Poionia. La popolazione ac-quistata nei territori restituiti dalla Ro-mania è di circa 4 milioni, mentre com-plessivamente la popolazione dell'Esio-li a 18,

è In un'intervista accordata alla stam.

Be. Il presidente dai comitato fedenco per le ricerche, prio Rudolf Mentice, ha commiscio che a Carranta di prepara a commiscio che al Carranta di prepara a 1638-39. Risultato di questa, rumono imperium locoperta geografiche e precist di vasto di questo del Refich. La muono possibilità del considera del considera di considera del consi

e Ls redio svedese ha offerto recentemente un gran pezzo al suoi accolizare temente un gran pezzo al suoi accolizare a temente un gran pezzo al suoi accolizare a tementariamente fabbricato Uloisti di sircene, fischi di granatie, scoppi di bombe, tutti i rumori, i latrati, i si-consisti messi in cuda con tale vesono stati con tale vesono stati messi in cuda con tale vesono stati messi in cuda con tale vesono stati messi in cuda con tale vesono stati con tale veson

a L'attività religiosa, che era passata la secondo plano e aveva subilo interna econdo plano e aveva subilo interpara la superiori della superiori della superiori di superiori di subilità mosti la sua piena ripresa in Odeti, hamo recentismente campo le otto della mosti della superiori di superiori di superiori della superiori della superiori di superiori di superiori di superiori della superiori di superiori di

\$ Come è noto la Kraft durch Freude ha riveito fin dallo acopplo della guerra tutta la sua attendione el soldati, per i quali ha la sua stendione el soldati, per i quali ha sasistenza e di svago principalmenta mezzo di rappresentazioni testrili al fron-te e nelle guarrigioni. Fino ad ora, in te e nelle guarrigioni. Fino ad ora, in soldati 180 miles puede nel cod derto ai soldati 180 miles puede la cod offerto ai soldati 180 miles del consistenza del mila del quali si sono avolti nel paesi occupati.

dell 130 mlla spetiacoll d'orga arte, so ia dei qual il sono svolt un passi con l'accident del consideration de la consideration del consideration de la consideration del consideration de la consideration d

CONCENTRATO dungue... ECONOMICO

Se Voi volcte economizzare pur usando il migliore dei dentifrici, seguite il metodo Kolynos - spazzolino asciutto e un centimetro di Kolynos bosterà benissimo per la toeletta della vostra bocca. Voi vedrete questa crema trasformarsi istantaneamente in una schiuma vivilicante e gradevole, che penetra in tutti gli interstizi, in tutte le pieghe della cavità orale, elimina le maechie e deterge efficacemente.

Cominciate questa prove oggi stesso. Rimarrete incantata come i vostri denti possono diventar belli e come il Kolynos risulta economico nell'uso.

PER ECONOMIZZARE ACQUISTATE IL TUBO GRANDE





to audicienti. E ciò quantunque proprieto audicienti. E ciò quantunque proprieto colormente grane. Ciì e dome le gracultatione e che mentre si cerca di colormente granizzazione e che mentre si cerca di colormente granizzazione e che mentre si cerca di ciù si con la colormente dell'antico della con assoluta importanza bel-delle forze iavorative, ma queste, pol delle forze iavorative, ma queste, pol calle forze iavorative della forze della discovupazione che sempre ancora vene registrati, E bisospinarà nel prosistal tempti una forma ganti della colormenti della colormenti della contrativa di policia la contrativa di policia di colormenti della contrativa di policia di colormenti della colormenti della contrativa di di particolare efficienza. I competita i della di sente di della colormenti della colormenti

de di efficienza

Con una rapidità verumente struordinaria e diminuità la disoccupazione nel
delle ostilità in questi due Pese il disoccupazione raggiunae cifre inarressionarcupazione raggiunae cifre inarressionarcu, la vita conomica sevue subto un
arrestio quast lobale e la forze lavoracu, la vita conomica revue subto un
arresto quast lobale e la forze lavoracundi modo di occupazio il modo di
dicario di compazione di conomica
presente l'estiguità della popolinazione. Già
al disoccupati e di Ollanda do mila, cipresente l'estiguità, della popolinazione.

Si al disoccupati gillo, però il numero dei
della mese di luglio, però il numero dei
vello dell'anno precedente ed ora esso
dell'anno precedente ed or



di novembre il numero dei disoccupati era nanora di 100 mila superiore a quello dell'anno scorpo ma mentre però esso composi al mentre però esso il montre però esso numero di provincio di mantinuzione. In Olganda i soldati che dopo la smobilitarione non trovavano occupazione vennero impiegati al lavori di sgombero delle macerie. Inoltre 70 mila ilavoratori besi gi e 79 mila olandesi hanno trovato occupazione in Germania.

a Lorganizazione Todi, l'esercità batteni decicie. è nita primi della guerra, al momento delo in cui il Pulner batteni decicie. è nita primi della guerra, al momento delo in cui il Pulner rifuto o Westudi che avvebbe dovulo rab-presentare ed gra di Fall Prancia. entire remoto l'acceltanica di un confine che instance del continuo del monto della prancia contenta del proposito della prancia contenta proposito della continuo del monto della continuo del monto della continuo della proposito della continuo della l'ine glighi della continuo della continuo della continuo della continuo della l'ine glighi della continuo della continuo della continuo della l'ine glighi della continuo della continuo della continuo della l'ine glighi della continuo della co



IMPERA OVUNQUE QUALE

RIMEDIO SOVRANO

CONTRO LE MALATTIE DA RAEFREDDAMENTO



IL NOME ASPIRINA GARANTISCE LA GENUINITÀ DI UN PRE-PARATO CHE RIUNISCE IN SÈ ASSOLUTA PUREZZA, INNO-CUITÀ E SICURA EFFICACIA. LA COSTANTE BONTÀ DELLE COMPRESSE DI ASPIRINA HA FATTO MERITARE A QUESTO PRODOTTO LA QUALIFICA DI CALMADOLORI MONDIALE.



Da che cosa sono state prodotte le piccole pieghe della pelle in QUESTO punto?

mano agli angoli della bocca e degli occhi. Ma. a dir il vero, ben poco esse hanno a che vedere con i pensieri ed ancor meno con il riso. La causa che le produce è dei tutto diversa: cesa deve attribuirsi esclusivamente all'avvenuta occlusione dei pori della pelle la cui respirazione o nutrizione ne vengono in tal modo seriamente ostarolate 51 arriva così, come conseguenza si rilassamento del tessuto cutanco e quindi alla ruga Voi potete evitare per tempo questo grave difetto della bellezza, ricorrendo ad una cura estetica razionale basata sul principio di completare e sostenere le funzioni naturali della pelle. I preparati della Cosmesi Kaloderma si basano essenzialmente sui risultati ottenuti dalle più recenti ricerche scientifiche nel campo della biologia e della cosmesi. Usandoli, potrete constatare fin dal principio come la vostra pelle ritorni elastica e tesa con un tono di giovanile freschessa. Convincetevi oggi stesso della straordinaria efficacia di questa preparato. Potrete trovarlo presso qualsiasi negosio del genere.

CREMA DETERGENTE CREMA ATTIVA

ACQUA PER VISO

CREMA PER GIORNO

UNA NUOVA VIA

Tutti posomo conoscere e provare la Cosmesi Kaloderma. A chi entrinvierò alla Ditta KALODERMA S. I. A. - MILANO, Via S. Antonio 30 umende Lit. 1.- is francobolii, sarà spedito france di porte un piccolo campionario composto della CREMA PER GIORNO KALODERMA ed ACQUA PER VISO KALODERMA.

NOME

INDIRIZZO

AI LETTORI

Quando avrete letto L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, mandatela ai soldati che conoscete, oppure all'Ufficio Giornali Truppe del Ministero della Cultura Popolare, Roma, che la invierà ai combattenti.

LETTERATURA







L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

In ITALIA, nell'IMPERO e in ALBANIA l'abbonamento anticipato costa PER UN ANNO

Lire 210

UN SEMESTRE

Lire 110

UN TRIMESTRE Lire 58

L'abbonamento annuale dà diritto a ricevere tutti i numeri speciali di serie, compreso quello di Natale. magnifico volume di circa duecento

Il mezzo più semplice ed econo-mico per trasmettere l'abbonamento è il versamento sul Conto Corrente Postale N. 3/16,000 usando il modulo qui unito.

All'ESTERO l'abbonamento

PER UN ANNO

Lire 310

UN SEMESTRE

Lire 160

UN TRIMESTRE Lire 85

La differenza in confronto del costo in Italia corrisponde alla maggiore spesa di affrancazione postale.

spesa di all'anezzione potatie.
Nei seguenti passi l'abbonamento
costa come in Italia, putché il
versamento avvenga a merzo da
e Servizio Internazionale Scambio
clionali a presso gli Ufici Postali: Francia, Germania, Belgio,
Syizzera, Ungheria, Slovacha,
Romania, Olanda, Danimarta,
Svezia, Norgia, Filalandia, Città
del Vaticano.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, SEGUITA CON INTERESSE E SIMPATIA IMMUTA-TI, DURANTE SESSANTASETTE ANNI DI VITA DA MOLTE MIGLIAIA DI ABBO-NATI E DA MILIONI DI LEFTORI FEDELI, LARGAMENTE DIFFUSA IN TUTTE LE FAMIGLIE, NEI CIRCOLI CULTURALI, NEI RITROVI PUBBLICI, NELLE BIBLIO. TECHE, NEGLI STUDI PROFESSIONALI, NELLE SCUOLE, NEI DOPOLAVORO, PRE-SENTA NEL 1941-XIX IMMUTATI QUEI TRADIZIONALI PREGI DI SIGNORILITA' E DI AUTORITA' CHE LE HANNO PERMESSO DI CONQUISTARE UN INVIDIA-BILE PRIMATO E DI REGGERE VITTORIOSAMENTE IL CONFRONTO CON LE PIU FAMOSE RIVISTE DEL MONDO.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA VANTA FRA I SUOI COLLABORATORI LE PERSO-NALITA' PIU' RAPPRESENTATIVE DELLA POLITICA, DELL'ARTE E DELLA SCIENZA ED HA SERVIZI CHE LE CONSENTONO DI OFFRIRE IL PIU' COMPLE TO PANORAMA DI TUTTI GLI AVVENIMENTI E DI TUTTI GLI ASPETTI DELLA VITA ITALIANA E STRANIERA.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA HA SUI FRONTI DI TERRA, DELL'ARIA E DEL MARE INVIATI SPECIALI E FOTOGRAFI ESCLUSIVI ED È PERTANTO IN GRADO DI DARE UN DOCUMENTARIO ALTAMENTE INTERESSANTE E INEDITO DELLE VICENDE BELLICHE DI CUI SONO PROTAGONISTI I SOLDATI, GLI AVIATORI E I MARINAI ITALIANI E GERMANICI.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA PUBBLICA IN OGNI NUMERO ARTICOLI VARII, DALLA POLITICA ALL'ECONOMIA, DALLA LETTERATURA ALLA SCIENZA, DAL-LA MUSICA AL TEATRO, DALLE ARTI AL CINEMA, ALLA RADIO, ALLA MODA, ALLO SPORT, DOVUTI ALLA PENNA DI EMINENTI SCRITTORI: PUBBLICA INOL-TRE PIU' DI CENTO FOTOGRAFIE DI ATTUALITA' E DI VARIETA', DUE PUNTA-TE DI ROMANZO, UNA NOVELLA, DISEGNI DEI PIU' ILLUSTRI PITTORI ITALIA-NI, RUBRICHE DI INFORMAZIONI, DI NOTIZIE VARIE E DI GIOCHI.

AI NUOVI ABBONATI PER IL 1941 CHE INVIERANNO ENTRO IL 31 DICEMBRE 1940 L'IMPORTO DELL'ABBONAMENTO ANNUO VERRA' OFFERTO IN OMAGGIO IL

NUMERO DI NATALE

RICCO FASCICOLO CON ILLUSTRAZIONI IN NERO A COLORI ED IN ROTOCALCO

GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO ANCHE PRESSO TUTTE LE SEDI SUCCURSALI ED AGENZIE DEL CREDITO ITALIANO

Apli abbonati della «Illustrazione Italiana» la Casa Editrice A. Garzanti S. A. concede il 10%, di sconto su tutti i volumi di sua edizione





ABBONATEVI

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

All'alba del suo sessantottesimo anno di vita. L'Illustrazione Italiana è lieta di annunziare ai suoi abbonati e ai suoi lettori che sarà mantenato quel primato imbatribile che s'è conquistato offrendo con impareggianochezza di mezzi la documentazione di tutti gli avvenimenti in Italia e all'Estero e assicurandosi la collaborazione degli scrittori più eminenti in ogni campo della conoscenza.

dti disegnatori più celebri, dei fotografi migliori.

1. Illustrazione Italiana che durante il 1940-XVIII ha pubblicato in ogni fascicolo due puntate dei se-

TRASFIGURAZIONE di Virgilio Brocchi VENTO DI TERRA di Mura LAMPEGGIA AL NORD DI SANT'ELENA di R. Calzini SULLE VIE DELL'EPOPEA di Angelo Gatti

e che ai suoi abbonati ha offerto in dono ben sette numeri speciali di oltre cento pagine, dedicati il:

28 aprile alla BIENNALE DELLE ARTI DECORATIVE

maggio alla OCCUPAZIONE TEDESCA DELL'OLANDA E BAT. TAGLIA DELLA MOSA

: giugno alla MOSTRA TRIENNALE DELLE TERRE D'OLTREMARE

18 1gosto al PLEBISCITO ANTINGLESE

27 octobre al PLEBISCITO ANTIFRANCESE

18 dicembre alla TRANSILVANIA

22 dicembre al NATALE MEDITERRANEO

richiama l'attenzione dei suoi lettori sul vantaggio che vien dato loro dalla sottoscrizione dell'abbonamento: anche i nuovi abbonati, infatti, oltre ad avere puntualmente ogni numero normale, riceveranno tutti i numeri speciali e si metteranno così in condizione di non perdere alcun aspetto della nostra vita nell'attuale. Speciali abbonamenti cumula-tivi de L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA con EDIZIONI GARZANTI

L'ILLUSTRAZIONE ITA-LIANA e ENCICLOPEDIA PRATICA DELLA CASA

Lire 385

L'Enciclopedia pratica della Casa è il libro d'oro per le famiglie italiane. È in due volumi in 4º rilegatr in tela e oro, di complessive pagine 200 con 200 illustrazioni, 5º tavole a colori e 100 in nero. Il prezzo è Lire 250

L'ILLUSTRAZIONE ITA. LIANA e STORIA DI SPAGNA

Lire 315

La Storia di Spagna di Temi-stocle Celotti è l'opera più va-ata e completa scritta in Italia sull'argomento. È uno stupendo volume in 4º rilegato in mezza pelle e oro con 424 illustrazioni e 24 cartine. Il prezzo è

L' ILLUSTRAZIONE 1TA-LIANA o STORIA DELLA RADIO

Lire 273

La Storia della Radio di Luigi Solari, il più fedele e vicino col-laboratore di Guglielmo Mar-coni, è un magnifico volume in 4º elegantemente rilegato in mezza pelle e oro con 243 illu-

GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO ANCHE PRESSO TUTTE LE SEDI SUCCURSALI ED AGENZIE DEL CREDITO ITALIANO

Aeli abbonati della «Illustrazione Italiana» la Casa Editrice A. Oarzanti S. A. concede il 10%, di sconto su tutti I volumi di sua edizione,

COS " " " 0F'0 " (01 " " " 05'0 " L. 0,15 fino a L. 50

stali costano soltanto:

Presso gli altri Uffici Po-

Sono GRATUITL DI PROVINCIA 991 CAPOLUOGHI presso gli Uffici Postali

1 versamenti eseguiti

AZNETENEE



A L'ILUSTRAZIONE ITALIANA

Spario per la causale del versamento.

Abbonamento

Rinnovo per l'anno 1941



LA PAGINA DEI GIOCH

ENIMMI

Anagramma a frase (11 = 5-6) AMOR NASCENTE

Quattordici anni lui: dedici leldue giovinezze in flore Forma avvenente la fanciulla ad ai bello come un amore Amor eterno per un divenire comun ch'appresta il fato: tale il secreto accordo, col disire di due cor consacrato

Frase palindroma sillabica

AL CIRCOLO UNIVERSITARIO

Nelle sale del Circolo XX XXXX XXXX XXXX vuoti son melti tavoli scarso è il bruslo di voci. Gli abituali assidui che han disertato il loco, in altro or si cimentano ben più cruento gioco.

Impugnata la sciabola o imbracciando il moschetto son corsi, per la Patria, fleri ad esporre il pettol

Tito Foriere

Boggio

Frase a intersio (xx' opyyoo + xxyy)

I CARDINALI IN VATICANO Eletti dal Signore per la Cresima tra le dorate e vaste sale incedono gli omeri paludati di purpureo, portando a emblema la croce del Golgota-Croce, emblema sublime che sa molcere ogni dolore, ogni soffrire, e il misero tosto fer giunger la dove c'è un balsamo

Alceo

che può le sofferenze e il duolo estinguere. Cambio di consonante (7)

CONTRASTO DI VOCI

Da gola canora melodiche zampillan le note serene. e dicon le giole e le pene che ridono o piangono in co inver la mia voce terribile, se a mezzo de l'aspra battaglia io scaglio la cruda mitraglia con pazzo infernale furor

Crittografia mnemonica (frase: 14-1-9)

SEMAFORO VERDE

PREMIO DI COLLABORAZIONE

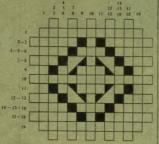
Il premio di collaborazione di L 20 per il mese di dicembre è stato assegnato al Dott, Ing. Aldo Santi (Il Duca Borso) di Modena.

SOLUZIONI DEL N. 49

FARETRA = far dorare una cetra. - 1. Le mire di Roma CERA eterna = il mare Mediterranco, - 2. La cam-pana, - 3. Vittima, pittima. - 4. La prova della moltiplicazione.

Premiato: Norma Rizzato - Padova

CRUCIVERBA



- Egil ha in banca un conto aper à un malamno ai denti inferio, senza i piè sone le persone. Gli dis fama il camicione. Maledetto fi del padre. Condottier di negre aguare. Inodro ecco un bai fore, sono con controlo del parte del Spiega in ciul la ma bandiera. Nastri varii in folta schiera. Egil è sempre un traditore. Pel cantante à tin bell'onore.

- Vi è scomparso dalla vista Alla donne non va chiesta,

- Alla donne non va chean, Fa girer spesso la testa, Ei gareggia in ardue imprese. Nota valle piemontese. Ciò che attiene alla scrittura nella sua forma più pura.

Vertical

- Tra compagni l'amistà. Questo è un vento ognun lo sa. Chi la dà spiffera tutto. Scorre placido il suo fiutto. Ogni cosa ei rende frale. Di fermata ecco un segnale, Suoi sprecarle l'imbecille.

- Un con essi, val per mile.
 Lei sta zempre in basso strato.
 È mestier del calafato.
 Di Atamante la compagna.

- Di Atamante la compagna.
 L'augellin così si lagna,
 Opprimente, toglie il fiato.
 X in signor del tempo andata
 Lieve menda oppur difetto.
 Ve lo dò perchè ho rispetto.
 Dal normal si stacca ed esce.
 Puoi trovaria in ogni pesce.
 Titolo di cicchi.

Fioretto

Ogni settimana sarà assegnato tra i solutori un premio di L. 30 in libri, da sceglierzi, sul catalogo della Casa Garzanti, Le soluzioni devono essere inviate non oltre gli otto giorni

SOLUZIONI DEL N. 49



Premiato: Piero Chiaravelli - Fossombrone NELLO

AM

PARTITA GIOCATA A ROMA

mossa sorteggiata: 23.19-10.13 Banco: Agostino Gentili - Nero: Vincenzo Teti

23.19-10.13; 28.23-13.17; 32.28-11, 15; 19.14-12.16; 23.19-8.12; 28.23-5.10; x-x; 31.18-7.11; 26.21-x; x-5.10; x-x; H.18-7.11; 22.21-x; x-10.13; 19.14(a)-4.8; x-15.20; 24.15-12.28; x-x; 21.17-6.10; (Vedi diagramma) 27.23-12.15; 25.21-2.6; 29.25(b)-6.11; 23.19-8.12; 19.14-16. 26; 17.10-26.29; 18.13-9.18; 21.7

c. patta. (a) 21.17-6,10 ecc. patta; (b) 18.14 patta anche, me la mossa del testo è più insidiosa.



PROBLEMI (a premio)

N. 189 del Dott, A. Gallico (Mantova)

N. 190 di Fernando Pico (Alessandria)



(non a premio)

N. 191 di Lidio Pro

N. 192 di Ranieri Forabos (Livorno)





Il Bianco muove e vince in 6 mosse

Il Bianco muove e vince

SOLUZIONI DEI PROBLEMI DEL N. 49

N. 179 di P. Piasentini: 18.14; 2.11; 13.10; 9.27;

N. 180 di F. Piccoli: 20.24; 11.7; 30.14; 24.22;

N. 181 di R. Foraboschi: 18.13-11.27; 15.12-23.14; 10.13-14.5; 7-3.12; 8.22;

N. 182 di V. Gentili: 14.11-7.21; 26.27-32.28; 16.7-3.12; 20.15-12 27.23-19.22; 23.32-22.26; 32.28 ecc. il Blanco vince i prima posizione,

A tutti gli assidui damisti, siano essi problemisti, solut simpatizzanti ecc.; auguriamo un felicissimo nuovo anno.

Le soluzioni devono pervenire alla rivista entro otto gio della data di questo fascicolo. Fra i solutori sarà asseg mensilmente un premio di L. 30 in libri da sceoliera quelli editi dalla Casa Garzanti.

Nutto (Vedi alla pagina seguente le rubriche Scacchi e Pon

Le soluzioni di batti i piochi, accompagnate dai relativo falloncino, devono essere inviate a L'illustrazione Italiana, Via Falermo 10, Milano, specificando sello basta la rabrica a cui si riferisco

BLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzioni Enimmi N, 52

ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzione Cruciverba N. 52

ILLUSTRAZIONE ITALIANA Concorso permanente

ILLUSTRAZIONE ITALIANA Soluzione Dama N. 52

ILLUSTRAZIONE ITALIAN Soluzione Scacchi N. 52



Schackvärden, 1939)

SCACCHI

A. P. EERKES iederl, S. Z., 1939;

Problema N. 1003

(Detroit Weekly Free Press, 1878)



Soluzioni e Solutori del N. 47

rma N. 967 - 1. Te2-e7, rma N. 968 - 1. Re8-d8.

novembre 1940: some

G. FERRANTES

18

F. BÖHM



Problema N. 1004 M. ADABASCHEFF (Schachmaty Listok, 1930) 8° Premio





i. S. Z., 1939) Premio

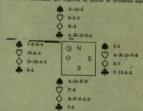


ogo delle pubblicazioni della Garzanti, dal quale potranno ere i libri di loro gradimento

COME PERDETTI UN'ALLIEVA. - Anche in ma.

RECE. B-8-00 O BEES R-7-5-3 5.4.7.2 D-10-8 S A-9-8 5 A-R-9-8-7 A-4-3 D-F-10-0

Est che aveva ancora le cuori buone. Tentò il p ma neanche quello riusci e doné finire coi perá La signorina mi si rivolte desoluta perando de a tanta iaftura, ma lo crudele diest; — Colpa v Dovavate tagliare! — Comerl, si rivolti lei. — s' lo. — dovevate considerare che avevate i maggio gloco del tagli. Tagliare la terra cuori di Est, poi gloco del tagli. Tagliare la terra cuori di Est, poi



LIBRI, CRITICI

Almerico Ribera nell'imprendere la sua opera mbra essersi destato dal sonno di uno sconfinato uolo di uomini e di essersi ad un tratto accinto a cosecere la realtà, ad ascoltare la grande sinfonia del sino: ma egli ha avuto l'orecchio troppo fine per n avvertire, allato alle suadenti armonie, le demoache dissonanze della natura umana. Di contre a testa egli costruisco la dignità dello spirito, nella rma della vergine che ama, che ricerca il divino e

(Il Resto del Carlino)

« Ai noti lavori che ci parlano del mondo africano aggiunge un bellissimo romanzo Halulu dovuto alla mna di Almerico Ribera già noto per altri racconti. volume ha soprattutto lo scopo di dimostrare la cessità del nostro intervento in Africa. L'Autore, e dimostra, fra l'altro, una conoscenza profonda ll'ambiente, racconta tutto con una limpidezza vedute che è veramente ammirevole. Il suo nanzo scorre velocemente davanti all'occhio del ttore e le scene drammatiche ed idilliache si susguono incalzanti. Il paesaggio africano ha qui pane sublimi e veritiere, che incorniciano realisticaente i molteplici fatti di cui si vien svolgendo la



E AUTORI

trama e fa conoscere, a chi non sa, le terre che la nostra civiltà sta redimendo »,

(Corriere Padano) CESARE G. MARCHESINI

« La rappresentazione di una tribù selvaggia dell'interno dell'Africa, spettacoli, usi e costumi, e di contro l'avvicinarsi dell'uomo bianco che preannuncia la civiltà, costituiscono un' intreccio ricco di situazioni drammatiche, raccontato con enfasi e colore. Il Ribera non è nuovo ad intrecci cupi e passionali, ma questo libro riecheggia i rumori della foresta, i cantinegri, gli aneliti delle belve; paure, lotte e terrori che formano il doppio fondo segreto dell'Africa scono-

(Messaggero)

« Il romanzo interessa perché prospetta, sotto l'apparente favola, questioni etniche indubbiamente im-(L'Italia)

GIUSEPPE MOLTENI

Ribera, l'ammirato autore di Senza ritorno, ritorna alla folla dei lettori italiani con un romanzo ricco d'attrattive e squisitamente romantico: Halulu ». (Varietas) M. SIRTORI BOLIS.



Pranzo di Magro

Zuppa senza grassi Trote affogate Passato di Stackys Tortino dolce al pane nero Frutta

Vini: Frascuti bianco, Barolo vecchio

BOTTEGA DEL CHIOTTONE IN TEMPO DI GUERRA

IN TEMPO DI GUERRA

IN TEMPO DI GUERRA

IPPA SENZA GRASSI, Pate un buon brodo di legumi, seno e
so, capolle, sedano, ruspe, porrit, seczionera, foglice di giocati esc.
so, capolle, sedano, ruspe, porrit, seczionera, foglice di giocati esc.
sociati un momento nalle origina tasune pette di sono siglicate sotti
sun momento nalle origina tasune pette di sono siglicate sotti
sino di porte formo». Col medezino atampino tagliate cuttudi alessae di Postifica. Silo fosso della suppiera poste tuna, die, anche tre
sezzemolo trito, ed applicateri, prima di metterle nella suppiera,
settima di Jostifica in forma, situate un por di anti an pitzico di
sezzemolo trito, ed applicateri, prima di metterle nella suppiera,
settima di Jostifica in forma, situate un por di anti anti prima di
settima di lostifica della contrata di
segumina di contrata di
settima di lostifica di
sono situati di
settima di lostifica di
sono situati di
settima di lostifica di
sono situati di
sono situati di
sono situati
settima di
sono situati
sono di
sono situati
sono situati

ell birro.

ARTO DI STACKYS. Pessie 500 gr. di sinckuji e 170 gr. di
Pelale quante ullime. Gli sinckuji innece non obblospamo di
Pelale quante ullime. Gli sinckuji innece non obblospamo di
sinckujiri. Sara bene tugliere le patite e procesi didi gliniche
colitare sin confermiporame a quella depli sinckuji. Lesaste emsiculariti. Sara bene tugliere le patite e procesi didi gliniche
di colitare sin confermiporame a quella depli sinckuji. Lesaste emlia colitare sin confermiporame a quella depli sinckuji. Lesaste
di colitare sin l'accordante della colitare della deplicationa del deservato del della deprina della colitare della col

CIPRIA - COLONIA - PROFUMO

ECCO IL VOSTRO PROFUMO PROFUMERIA SATININE - MILANO

Laboratorio USELLINI & C. - VIA BROGGI 23 - MILANO

PER SENTITO DIRE

Il Generale 1941 è cile porte. Generale, si capiece Uno dei tanti generali che daranno di capiece Uno dei tanti generali che daranno Gili anni seorii. Madame Tabouli dai suo gibiento mediante di Montparnasso, cei altri imperimento di Montparnasso, cei altri imperimento dei montpara dei controli della controli di cont

CIÓ influisce-moito, naturalmente, sul merale degl'in-glesi, perche non c'è di peggio che dover vivere in qual-ticia previbe moi c'è poggio che dover vivere in qual-cia digno Dull' e pestaminital bombardamenti dell'avia-zione todesca.

In sul strata, a Lordina, l'in-sione todesca.

In missa de la missa de l'accidente del prince che il generale inverno si ritti cone un qualitati gen-che il generale inverno si ritti cone un qualitati gen-che il generale inverno si rittiri cone un qualitati gen-che Genti en quaetti giorni viene largamente distribui-ne della comparatione della comparationa della con-ceitare un'invasione germanica e circa il modo di com-perturat ad invasione avvenuta.

Come ogni munuale che si rispetti, esso ha le sue



Mogii terribili.

— Ah, secondo te dunque questo abito costa troppo Alora vorresti ch'io andassi in giro svestita e mi prendessi una polmonite. Assussina ascassina secondo.



brave definizioni e le sue brave figure esplicative ed è redatto in forma chiara e semplice, di modo che, per poce che ci si applichi. anche il più ignorante contation o il più rozzo minatore del Galles e la figurado di apprendere a riencelare l'invasore.

Ji insulato e vi è extitto - è conquista del territorio nazionale e la contata del territorio nazionale e con contata del territorio nazionale e contata del territorio del sedici al sessant'anni hanno il dovere di contata.

evitaria.

6 Gii altri, quelli dall'uno al sedici e dai sessanta in su, non hanno
il dovere di evitaria, ma non devono neppure favoriria.

8 Il presente manualetto ha lo scopo di evitare l'invasione dell'Inghilterra. Leggetcio con attenzione e ricaccerete facilimente il ne-

A parte queste piccole preoccupazioni, l'anno nuovo in Inghil-terra, come ha affermato il signor Churchill, si presenta sotto i

terrat, come na attermato il signor Churchill, si presenta sotto il migliori auspito italia aferrata su tutti i fronti: è vero che in Libia non ha avuto i risuttati filiminei e risolutivi che si ripromet-teva il signor Churchill, ma se l'esercito d'Oriente non rieversì al-l'Imperinata il colio di grazia che arcebe po il colpo di Grazia...ni).

le cose andranno di bene in meglio.

L'offensiva più energica però, è stata quella sferrata dal muovo direttore della radio londinese; difensiva che ci ha indotto a modificare e ad aggiornare come segue la famosa aria del «Barbiere».

La calunnia è un venticello, o a dir meglio un dolce gas, che la Reuter o l'Havàs, leggermente, dolcemente, incomincia a liberar.

Dalla redio fuori uscendo
lo schiamazzo sa crescendo,
lo schiamazzo sa crescendo,
prende prise de la conoco
corre gis di loco in toco
corre gis di loco in toco
corre gis di loco in toco
co a chi, peggio, in malafede,
schianta II cor con tuono orrendo
o lo invita ad esultar.



- Che animale permaloso; non l'ho neppure colpito e guarda come s'infuria.

L'ideale dei nostri tecnici: creare GLI OROLOGI MIGLIORI E PIÙ ELEGANTI



EGER-LECOULTRE

GINEVRA

GU GROLOGI JAEGER-LECOUITRE SONO IN VENDITA PRESSO. ROMA: HAUSMANN & CO., C. UMBERTO 1486. NILANO: EBERHARD, V. DANTE 2.
TORING: ASTRUA, V. ROMA 2. MAPOLI: C. TRUCCHI, P. TRIESTE E TRENTO 49. ASDMARI: A. ACCAROL, C. GELEE IA. BARI: DITTA D. DE LUCA.
V. WIEL, VENETO 4-6. BOLDGA: M. COLI, V. D'AZEGITO 36.C. FIRENZE: L. SETTEPASSI S. A. PONTE VECCHIO 4. CENOVA: F. CHIAPPE,
V. ROMA 3 - S. A. OSCAR LINKE, P. DE FERRAR 32. FENEZIA: MISSIAGLIA PALLOTTI, P. S.MARCO - DITTA G. SALVADORI, M. A. S.SALVATORE 5922-ZI.